

SHARP

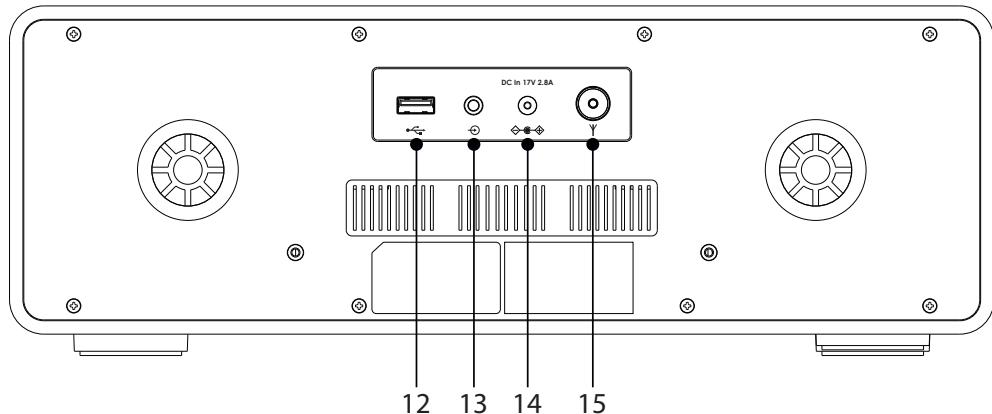
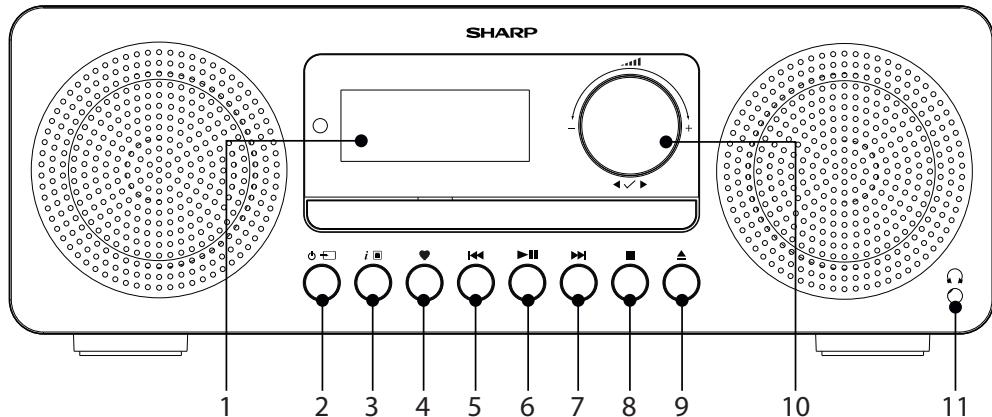


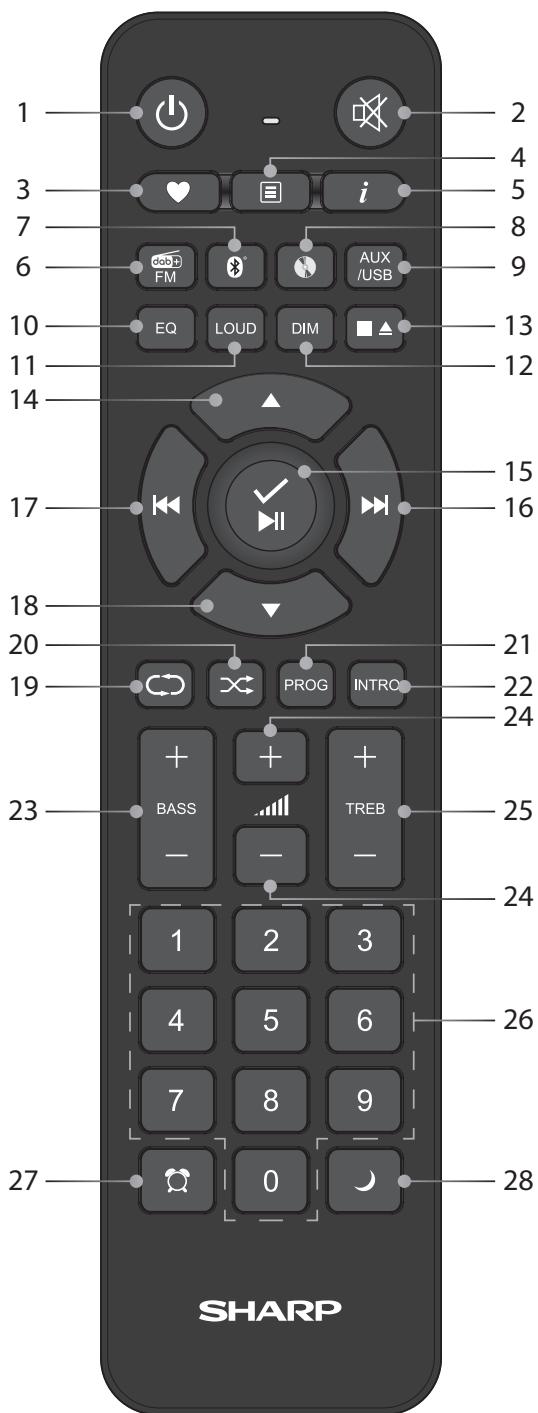
Quick start guide

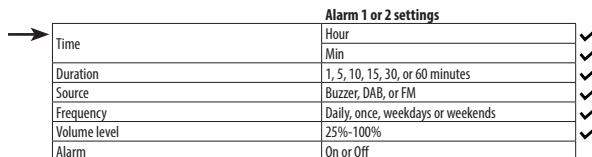
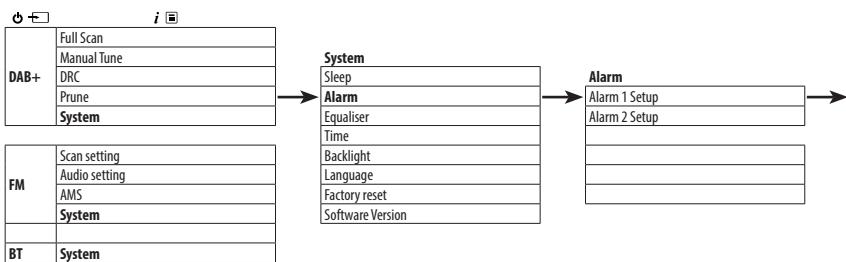
Tokyo DAB+/FM Hi-Fi All-in-one System



Product images are for illustration purposes only. Actual product may vary.







БЪЛГАРСКИ

Прочетете всички инструкции за безопасност преди да започнете да използвате продукта. За подробни указания можете да изтеглите ръководството на потребителя от sharpconsumer.eu

Важни указания относно безопасността

Моля, спазвайте инструкциите за безопасност и вземете под внимание всички предупреждения.

Запазете ръководството за бъдещи справки.

-  Този символ указва на потребителя да потърси в ръководството допълнителна информация, свързана с безопасността, начина на работа и поддръжката на уреда.
-  Оборудване клас II.
-  Този символ показва, че продуктът разполага с двойна система на изолация и не е необходимо да бъде осигурено обезопасено електрическо свързване (заземяване).
-  Променлив ток (AC).
Номиналното напрежение, маркирано с този символ, е променливо захранващо напрежение.
-  Постоянен ток (DC).
Номиналното напрежение, маркирано с този символ, е постоянно захранващо напрежение.
-  Предназначен ЕДИНСТВЕНО за употреба на закрито
-  Маркировка за енергийна ефективност ниво VI
-  Полярият на захранващия конектор за постоянен ток

ВНИМАНИЕ:

- Устройствата с вграден CD плейър са маркирани с този предупредителен етикет.
- Този уред е лазерен продукт клас 1. В него се използва лазерен лъч във видим спектър, който при насочване може да причини опасно радиационно облучване. Използвайте плейъра правилно, спазвайки указанията. Когато уредът е включен към електрическата мрежа, не приближавайте очите си до отворите, за да гледате във вътрешността му.
- Използването на прибори за управление, настройки или изпълнението на процедури, различни от указаните тук, може да доведе до опасно излагане на радиация.
- Не сваляйте предпазните панели и не изпълнявайте самостоятелни ремонтни действия. При необходимост се обърнете към упълномощен сервизен персонал.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Управление

(Вж.  1 на стр. 1).

1. Дисплей с фонова подсветка
2.  Захранване/Избор на режим
 - Кратко натискане: Включване
 - Кратко натискане: Промяна на режим
 - Натискане и задържане: В режим на готовност
3.  Информация/Меню
 - Кратко натискане: Информация за станция
 - Натискане и задържане: Вход в менюто
 - В менюто:
- Кратко натискане за връщане към опциите от предишното меню

- Натискане и задържане за изход от менюто

4. Програмирани станции (20 DAB/20 FM)

В режим DAB+/FM:

- Кратко натискане: Възпроизвеждане на програмирана станция
- Натискане и задържане: Запаметяване на програмирана станция
- В режим Bluetooth: Натискане и задържане за прекратяване на свързването с текущото устройство и сканиране за нови устройства
- В режим CD: Натискане и задържане за вход в режим на програмирано възпроизвеждане (20 записи)

5.

• Кратко натискане:

- В режим DAB: Преместване нагоре в списъка с DAB станции
- В режим FM: Преместване надолу в частотната лента със стъпка от 0,05 MHz
- В режим Bluetooth, CD и USB: Предишен запис
- В менюто: Превъртане наляво
- Натискане и задържане:
- В режим FM: Сканиране на частотната лента в низходяща посока
- В режим CD/USB: Превъртане на запис назад

6. II

• В режим Bluetooth/CD/USB:

- Кратко натискане за възпроизвеждане/пауза

7.

• Кратко натискане:

- В режим DAB: Преместване надолу в списъка с DAB станции
- В режим FM: Кратко натискане за преместване нагоре в частотната лента със стъпка от 0,05 MHz; Натискане и задържане за сканиране на частотната лента във възходяща посока
- В режим Bluetooth/CD/USB: Следващ запис
- В менюто: Превъртане надясно
- Натискане и задържане:
- В режим FM: Сканиране на частотната лента във възходяща посока
- В режим CD/USB: Превъртане на запис напред

8.

В режим CD USB Кратко натискане за спиране

В режим CD: Двукратно кратко натискане за отмяна на програмираното възпроизвеждане

9.

В режим CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

- Кратко натискане за отваряне на гнездото за CD
- Повторно натискане за затваряне на гнездото за CD

10. ✓ Ротационен селектор за Сила на звука/Превъртане/Избор:

- Завъртане: Регулиране на силата на звука
- Завъртане в Мено и Програмирани станции: Превъртане на наличните опции в менюто или предварително зададени местоположения
- Кратко натискане: Избор на показана радиостанция/частота, меню или програмирана опция
- Кратко натискане след прозвучаване на алармата в режим на готовност: Активиране на десетминутно отлагане.

11. Жак за слушалки
12. USB гнездо
13. Aux in (Допълнителен аудио вход)
14. Гнездо за захранване
15. Вход за антена

Дистанционно управление

(Вж.  2 на стр. 2).

1.  Включване или преминаване в режим на готовност.
2.  Използва се за изключване на звука. При повторно натискане, или натискане на някоя от бутони „ +/-“, звукът се включва.
3.  Програмирани станции (20 DAB/20 FM)
В режим DAB+/FM:
 - Кратко натискане: Възпроизвеждане на програмирана станция
 - Натискане и задържане: Запаметяване на програмирана станцияВ режим Bluetooth: Натискане и задържане за прекратяване на свързването с текущото устройство и сканиране за нови устройства
4.  Меню: Вход в менюто
5.  Информация: Превключване на различните видове информация
6.  DAB+/FM радио: Еднократно натискане за избор на режим DAB+. При повторно натискане на бутона се избира режим FM.
7.  Кратко натискане за вход в режим Bluetooth. Натискане и задържане за прекратяване на свързването със съвръзаното устройство.
8.  Промяна на източника на аудио сигнал на CD.
9.  Промяна на източника на аудио сигнал на AUX. При повторно натискане източникът на аудио сигнал ще бъде променен на USB.
10. EQ Еквалайзер: Превключване на различните опции на еквалайзера.
11. LOUD Компенсиране на намалената сила на звука чрез увеличаване на ниските и високите честоти.
12. DIM Превключване на различните настройки за яркост на дисплея: Висока, Средна и Ниска.
13.  Спиране на възпроизвеждането при работа в режим CD/USB. При повторно натискане гнездото за CD се отваря/затваря.
14.  - В режим DAB: Преместване нагоре в списъка с DAB станции.
- В режим FM: Преместване надолу в честотната лента със стъпка от 0,05 MHz.
- В менюто: Преместване нагоре на различните опции в менюто.
15.  Избор/Възпроизвеждане/Пауза. При натискане след прозвучаване на алармения сигнал, се активира отлагане.
16.  Кратко натискане за следващ запис/станция. Натискане и задържане за бързо превъртане/търсене напред.
17.  Кратко натискане за предишният запис/станция. Натискане и задържане за бързо превъртане/търсене назад.
18.  - В менюто: Преместване надолу на различните опции в менюто.
- В режим DAB: Преместване надолу в списъка с DAB станции.
- В режим FM: Преместване нагоре в честотната лента със стъпка от 0,05 MHz.
19.  Повторение: В режим CD USB Превъртане на различните опции за повторение: повторение на текущия запис, повторение на всички записи, повторение изкл.

20.  Възпроизвеждане в случаен ред: В режим CD USB Вкл./Изкл. на функцията за възпроизвеждане в случаен ред.
21. PROG В режим CD: Програмиране реда на възпроизвеждане на записите.
22. INTRO В режим CD: Натиснете веднъж за възпроизвеждане на първите 10 секунди от всеки запис на диска. При повторно натискане текущият запис ще бъде възпроизведен докрай.
23. Bass +/-: Регулиране на нивото на ниските честоти.
24. Volume +/-: Регулиране на силата на звука.
25. Treble +/-: Регулиране на нивото на високите честоти.
26. Цифрова клавиатура (0-9): Използва се за избор на песен/програмирана станция или ръчно въвеждане на честота.
27.  Аларма: Задаване на аларма 1/2. При натискане в режим на готовност алармата ще бъде включена/изключена.
28.  Таймер за заспиване: Превъртане на различните опции на таймера за заспиване.

Начин на употреба

Първоначална настройка

Свържете антената към гнездото от задната страна на all-in-one аудио системата, за да приемате радио сигнал с възможно най-добро качество.

Свържете кабела на адаптера към гнездото за захранване на гърба на all-in-one аудио системата, след което включете адаптера в стенния контакт и включете уреда. All-in-one аудио системата ще се включи. Върху дисплея ще бъде изписано **<SHARP sharpconsumer.eu>**, след което ще премине в режим на готовност.

Натиснете бутона  без задържане, за да включите all-in-one аудио системата. Ще стартира автоматично сканиране на DAB станции. Текущият ход на сканирането и броят намерени станции ще бъдат показани посредством индикатор за напредък.

Дата и час

Датата и точният час ще бъдат синхронизирани автоматично благодарение на услугата DAB в 24-часов формат.

За ръчно задаване на дата и час, натиснете и задържте бутона . С помощта на бутони    изберете **<System> / <Time> / <Set Time/Date>**.

Промяна на режим

Натиснете бутона  без задържане за превключване между режими **<DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> и <Aux in>**.

Режим DAB/FM радио

Запаметяване на програмирана DAB/FM станция

Тази all-in-one аудио система може да запамети до 20 DAB и 20 FM станции, позволявайки незабавен достъп до тях.

Настройте all-in-one аудио системата на станцията, която желаете да бъде запаметена. Натиснете и задържте бутона  докато бъде показан надпис **<Preset Store <1:(Empty)>>**. С помощта на бутони   премествете програмираната станция до местоположението, на което желаете да бъде запаметена (1-20). Натиснете  , за да потвърдите избора си. Върху дисплея ще бъде показано потвърждение **<Preset X stored>**, като „X“ се отнася за номера на станцията в списъка (1-20).

Задаване на програмирана станция

В режим DAB FM

Натиснете лентата без задържане. Върху дисплея ще бъде показан надпис <Preset Recall <1:>>, заедно с името и честотата на запаметената станция.

Информация върху дисплея

Докато слушате DAB/FM станция, можете да променяте информацията, която се показва върху дисплея. Натиснете неколкократно без да задържате бутон за превключване на различните опции за информация.

CD плейър

При възпроизвеждане на CD можете да използвате следните прибори за управление:

Кратко натискане за възпроизвеждане на CD. Върху дисплея ще бъдат изписани номерът на записа и изминалото време. При повторно натискане възпроизвеждането се поставя в пауза. Докато записът е в пауза, изминалото време ще премигва.

Кратко натискане за преминаване към следващия запис. Натискане и задържане за превъртане на записа напред.

Натиснете за преминаване към предишния запис. Натискане и задържане за превъртане на записа назад.

Натиснете за спиране на възпроизвеждането от CD.

Натиснете за отваряне на гнездото за CD. При повторно натискане гнездото ще се затвори.

Режим Bluetooth

Докато all-in-one аудио системата е в режим Bluetooth, ще се изпълнява търсение на устройства с Bluetooth. Името на all-in-one аудио системата ще бъде изписано по следния начин: „SHARP XL-B720D“. Изберете го, за да стартирате свояване. След като свояването ще бъде изпълнено успешно, върху дисплея ще бъде показан надпис <Connected>.

За прекратяване на свързването чрез Bluetooth и стартиране на търсение на нови устройства натиснете бутон и го задържте за 3 секунди.

Безжично поточно предаване на музика чрез Bluetooth

Освен приборите за управление на all-in-one аудио системата, можете да използвате и тези на съдържанието устройство с Bluetooth. Налични прибори за управление:

Кратко натискане за възпроизвеждане/пауза.

Кратко натискане за връщане към предишния запис. Натискане и задържане за превъртане на записа назад.

Кратко натискане за преминаване към следващия запис. Натискане и задържане за превъртане на записа напред.

Натиснете за прекратяване на възпроизвеждането.

Силата на звука може да бъде регулирана както от all-in-one аудио системата, така и от свързаното устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: Функциите за превъртане назад и напред в Bluetooth се изпълняват в зависимост от софтуера, с който се възпроизвежда аудио сигнала.

Режим USB

ЗАБЕЛЕЖКА: Поддържат се USB устройства с размер до 64GB FAT32.

При работа в режим USB можете да ползвате следните прибори за управление:

Кратко натискане за възпроизвеждане/пауза.

Кратко натискане за връщане към предишния запис. Натискане и задържане за превъртане на записа назад.

Кратко натискане за преминаване към следващия запис. Натискане и задържане за превъртане на записа напред.

Натиснете за прекратяване на възпроизвеждането.

ЗАБЕЛЕЖКА: За управление на пакетите в режим USB използвайте бутони и на дистанционното управление.

Режим Aux In

Използвайте аудио кабел с жак 3,5 mm (не е включен в пакета) за бързо и лесно свързване с външен източник на сигнал.

Функции на алармата

Задаване на аларма

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да зададете аларма, проверете дали all-in-one аудио системата показва точни дата и час.

(Вж. 3 на стр. 3).

Спиране, отлагане и изключване на алармата

За спиране на алармата натиснете без задържане бутон . Върху дисплея ще бъде изписан надпис <Alarm off>.

За отлагане на алармата, натиснете бутон . Ще бъде показван надпис <Snooze>, последван от десетиминутно обратно отброяване. След като същото приключи, алармата ще прозвучи отново.

Функцията за отлагане на алармата може да бъде преустановена с натискане на бутон . Ще бъде показван надпис <Alarm off>.

За да изключите алармата, изпълните стъпките от „Задаване на аларма“ и изберете <Off>.

Друга информация

Език

За промяна на езика, натиснете и задържте бутон . Използвайте бутони , за да превърнете опциите и изберете <System> / <Language>. Изберете предпочитанията от Вас език с помощта на бутони . Възможни са 7 варианта: Английски, френски, немски, италиански, испански, полски и нидерландски езици. До настройката за текущ език ще бъде показван символ ***.

Възстановяване на фабричните настройки

Можете да възстановите оригиналните фабрични настройки на all-in-one аудио системата.

За целта натиснете и задържте бутон . Използвайте бутони , за да превърнете опциите и изберете <System> / <Factory reset>. Ще бъде показвано съобщение <Factory Reset? <No> Yes>. Използвайте бутони , за да изберете <Yes>. Ще бъде показван надпис <Restarting...>. След няколко секунди върху дисплея ще изпише <SHARP sharpconsumer.eu>, след което устройството ще премине в режим на готовност.

ČESKY

Před použitím produktu si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny. Úplné pokyny naleznete v návodu k použití, který si můžete stáhnout z webové stránky sharpconsumer.eu

Důležité bezpečnostní pokyny

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a dbejte všech varování. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.



Tento symbol upozorňuje uživatele, že další informace týkající se bezpečnosti, provozu a údržby naleze v uživatelské příručce.



Vztahuje se na zařízení třídy II.

Tento symbol označuje, že tento výrobek má dvojitý izolační systém a nevyžaduje bezpečnostní připojení k elektrické zemi (uzemnění).



Vztahuje se na střídavý proud (AC).

Tento symbol označuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.



Vztahuje se na stejnosměrný proud (DC).

Tento symbol označuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.



Pouze pro použití v interiéru



Označení energetické účinnosti stupně VI

Polarita konektoru stejnosměrného proudu

UPOZORNĚNÍ:

- Spotřebič s vestavěným přehrávačem CD jsou označeny tímto varovným štítkem.
- Tento přístroj je laserovým výrobkem třídy I. Tento přístroj používá viditelný laserový paprsek, který by mohl způsobit nebezpečné vystavení záření, pokud je namířen. Dbejte na správnou obsluhu přehrávače podle pokynů, když je tento přístroj zapojen do zásuvky, nepřiblížujte oči k otvorům, abyste se podívali dovnitř tohoto přístroje.
- Použití jiných ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění jiných postupů, než jsou uvedeny v tomto dokumentu, může vést k nebezpečnému ozáření.
- Přístroj neotevírejte a neopravujte sami. Servis svěřte kvalifikovanému personálu.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Ovládání

(Viz 1 na str. 1).

- Podsvícení displeje
- Zapínání a vypínání / režim
 - Krátké stisknutí: Zapnutí
 - Krátké stisknutí: Změna režimu
 - Dlouhé stisknutí: Pohotovostní režim
- Info/Menu
 - Krátké stisknutí: Informace o stanici
 - Dlouhé stisknutí: Vstup do možností menu
 - V menu:
 - Krátkým stisknutím se vrátíte k předchozím možnostem nabídky.
 - Dlouhým stisknutím ukončíte nabídku.
- Předvolba (20 DAB/20 FM)
- Konektor sluchátek
12. Vstup USB
13. Aux vstup
14. Příkon
15. Vstup pro anténu

V režimu DAB+/FM:

- Krátké stisknutí: Opětovné spuštění uložené položky
- Dlouhé stisknutí: Uložení položky
- V režimu Bluetooth: Dlouhým stisknutím odpojte aktuální zařízení a vyhledáte nová zařízení.
- V režimu CD: Dlouhým stisknutím přejdete do režimu naprogramovaného přehrávání (20 skladeb).

5. ■

- Krátké stisknutí:
 - V režimu DAB: Pohyb směrem nahoru v seznamu stanic DAB
 - V režimu FM: Posunutí frekvenčního pásmu o 0,05 MHz dolů
 - V režimu Bluetooth, CD a USB: Předchozí stopa
 - V menu: Posuňte se dolů
- Dlouhé stisknutí:
 - V režimu FM: Sklenování frekvenčního pásmu směrem dolů
 - V režimu CD/USB: Převýšení zpět v rámci skladby

6. ▶||

- V režimu Bluetooth/CD/USB:
 - Krátké stisknutí pro přehrávání/pauzu

7. ▷▶

- Krátké stisknutí:
 - V režimu DAB: Pohyb směrem dolů v seznamu stanic DAB
 - V režimu FM: Krátké stisknutí posune frekvenci o 0,05 MHz nahoru; dlouhé stisknutí vyhledá vyšší frekvenční pásmo.

- Režim Bluetooth/CD/USB: Nová stopa

- V menu: Posun vpravo

- Dlouhé stisknutí:
 - V režimu FM: Vyhledávání frekvenčního pásmu nahoru
 - V režimu CD/USB: Rychlý posun vpřed v rámci skladby

8. ■

V režimu CD USB: Krátkým stisknutím zastavíte.

V režimu CD: Krátkým dvojím stisknutím zrušíte naprogramované přehrávání

9. ▲

V režimu CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

- Krátkým stisknutím otevřete příhrádku na CD
- Opětovným stisknutím zavřete příhrádku na CD

10. ▲ ↗ Otočný ovladač hlasitosti/posuvníku/výběru:

- Otačení: Nastavení hlasitosti
- Otačení v nabídce nebo předvolbách: Pohyb nahoru a dolů dostupnými možnostmi menu nebo umístěním uložených položek
- Krátké stisknutí: Zvolte zobrazenou rádiiovou stanici/frekvenci, menu nebo možnost uložené položky
- Když budí zní v pohotovostním režimu, krátké stisknutí: aktivuje 10minutové odložení.

11. Konektor sluchátek

12. Vstup USB

13. Aux vstup

14. Příkon

15. Vstup pro anténu

Dálkový ovladač

(Viz  2 na str. 2).

1.  Stisknutím zapněte nebo přejdete do pohotovostního režimu.
2.  Stisknutím ztlumíte zvuk. Dalším stisknutím obnovíte zvuk nebo stisknutím tlačítka  +/- obnovíte zvuk.
3.  Předvolby (20 DAB/20 FM)
V režimu DAB+/FM:
 - Krátké stisknutí: Vyzvolání předvolby.
 - Dlouhé stisknutí: Úložitště předvolby.Režim Bluetooth: Dlouhým stisknutím odpojíte aktuální zařízení a vyhledejte nová zařízení.
4.  Menu: Stisknutím tlačítka vstoupíte do možnosti menu.
5.  Info: Stisknutím tlačítka můžete procházet různé typy dostupných informací.
6.  FM Rádio DAB+/FM: Stisknutím tlačítka přejdete do režimu DAB+, dalším stisknutím do režimu FM.
7.  Krátkým stisknutím přejdete do režimu Bluetooth. Dlouhým stisknutím se odpojíte od spárovánoho zařízení.
8.  Stisknutím změňte zdroj zvuku na CD.
9.  AUX Stisknutím změňte zdroj zvuku na AUX. Dalším stisknutím změňte zdroj zvuku na USB.
10. EQ Ekvalizér: Stisknutím tlačítka procházíte možnostmi EQ.
11. LOUD Kompenzace hlasitosti zvyšuje nízké a vysoké frekvence při poslechu s nízkou hlasitostí.
12. DIM Stisknutím přepínáte nastavení jasu displeje: vysoký, střední a nízký.
13.  ▲ V režimu CD/USB: stisknutím zastavíte přehrávání. Dalším stisknutím otevřete/zavřete zásuvku na CD.
14.  ▼ - V režimu DAB: Posun nahoru v seznamu stanic DAB.
- V režimu FM: Posuňte frekvenční pásmo o 0,05 MHz dolů.
- V menu: Posuňte možnosti nabídky nahoru.
15.  Vybrat/Přehrávat/Pozastavit. Po zaznění budíku stiskněte tlačítko pro odložení.
16.  ► Krátké stisknutí pro další skladbu/stanici, dlouhé stisknutí pro rychlý posun vpřed/vyhledávání vpřed.
17.  ◀ Krátkým stisknutím vyvoláte předchozí skladbu/stanici, dlouhým stisknutím přeťočíte/vyhledáte zpět.
18.  ▲ V menu: Posuňte se dolů po možnostech nabídky.
- V režimu DAB: Posun v seznamu stanic DAB směrem dolů.
- V režimu FM: posunutí ve frekvenčním pásmu nahoru o 0,05 MHz.
19.  Opakovat: V režimu CD USB: Procházejte možnosti opakování: opakovat aktuální skladbu, opakovat všechny skladby, vypnout opakování.
20.  Náhodné přehrávání: V režimu CD USB: Zapnutí/vypnutí náhodného přehrávání skladeb.
21. PROG/V režimu CD: Stisknutím tlačítka naprogramujete pořadí přehrávání.
22. INTRO V režimu CD: Jedním stisknutím přehrajete prvních 10 sekund každé skladby na disku CD. Opětovným stisknutím se aktuální skladba přehraje celá.
23. Basy +/-: Stisknutím nastavíte basy.
24. Hlasitost +/-: Stisknutím tlačítka upravíte hlasitost.
25. Výšky +/-: Stisknutím nastavíte výšky.
26. Numerické klávesnice (0-9): Slouží k výběru skladby/předvolby nebo k zadání frekvence.
27.  Budík: Stisknutím tlačítka nastavíte Alarm 1/2.
V pohotovostním režimu stisknutím zapněte/vypněte budíky.

28.  Časovač vypnutí: Stisknutím tlačítka procházíte možnostmi časovače vypnutí.

Používání hi-fi systému DAB+/FM vše v jednom

Prvotní nastavení

Připojte anténu k zadní straně systému vše v jednom, abyste získali co nejlepší příjem a kvalitu rádiového signálu.

Připojte přivodní kabel napájecího adaptéru k napájecímu vstupu na zadní straně systému vše v jednom, zapojte napájecí adaptér do zásuvky a zapněte jej. Systém vše v jednom se zapne a zobrazí <**SHARP sharpconsumer.eu**> a poté přejde do pohotovostního režimu.

Krátkým stisknutím  zapněte systém vše v jednom. Spustí se automatické vyhledávání stanic DAB. Na ukazateli průběhu se zobrazí průběh skenování a počet nalezených stanic.

Čas a datum

Čas a datum se automaticky synchronizují s časem vysílaným službou DAB ve 24hodinovém formátu.

Pro automatické nastavení času a data dluže stiskněte .

Použijte    a zvolte <System> / <Time> / <Set Time/Date>.

Změna režimu

Krátkým stisknutím  přepínejte mezi režimy <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB>, a <Aux>.

Rádiový režim DAB/FM

Uložení oblíbené stanice DAB/FM

Váš systém vše v jednom může uložit až 20 rozhlasových stanic DAB a 20 rozhlasových stanic FM do přednastavených pamětí pro okamžitý přístup k vašim oblíbeným stanicím.

Naladěte systém vše v jednom na rozhlasovou stanici, kterou chcete přednastavit. Dlouze stiskněte  dokud se na displeji neobjeví <Preset Store <1:(Empty)>>. Pomocí  přejděte na pozici (1–20), na které si přejete oblíbenou rádiovou stanici uložit. Stisknutím  provedete volbu. Displej potvrdí <Preset X stored>, kde „X“ je číslo oblíbené uložené stanice (1–20).

Ladění uložené oblíbené stanice

V režimu DAB FM:

Krátké stiskněte . Na displeji se zobrazí <Preset Recall <1:>> společně s názvem nebo frekvencí, která je zde uložena.

Zobrazení informací

Při poslechu stanice DAB/FM můžete změnit informace zobrazené na displeji. Opakováním mačkání  procházejte různé typy informací.

Přehrávač disků CD

Při přehrávání CD je možné použít následující ovládací prvky:

 Krátkým stisknutím přehrajete CD. Zobrazí se číslo skladby a uplynulý čas skladby. Dalším stisknutím pozastavíte přehrávání disku CD. Uplynuly čas při pozastavení hudby blízce.

 Krátkým stisknutím přejdete na další skladbu. Dlouhým stisknutím přejdete v rámci skladby dopředu.

 Stisknutím přejdete na předchozí skladbu. Dlouhým stisknutím přeťočíte skladbu zpět.

 Stisknutím tlačítka CD zastavíte.

▲ Stisknutím otevřete příhrádku na CD. Opětovným stisknutím tlačítka zavřete.

Režim Bluetooth

V režimu Bluetooth začne systém vše v jednom vyhledávat zařízení Bluetooth.

Po nalezení se systém vše v jednom na vašem zařízení zobrazí jako „SHARP XL-B720D“. Zvolením této možnosti spusťte párování. Po dokončení se na displeji rádia zobrazí <Connected>.

Chcete-li se odpojit od Bluetooth, dlouhým stisknutím ♡ na 3 sekundy zrušte spárování aktuálního zařízení a vyhledejte nové zařízení.

Bezdrátové streamování hudby přes Bluetooth

Používejte ovládací prvky na spárováném zařízení Bluetooth i na systém vše v jednom. Dostupné ovládací prvky:

►|| Krátké stisknutí pro přehrávání/pauzu

|||| Krátkým stisknutím přejdete na předchozí skladbu. Dlouhým stisknutím přetočíte skladbu zpět.

►► Krátkým stisknutím přejdete na další skladbu. Dlouhým stisknutím přejdete v rámci skladby dopředu.

■ Stisknutím zastavte.

Hlasitost lze také upravit – buď pomocí systému vše v jednom, nebo pomocí připojeného zařízení.

POZNÁMKA: Funkce převýšení vzad a převýšení vpřed jsou v

Bluetooth závislé na softwaru přehrávajícím audiozáznam.

Režim USB

POZNÁMKA: Podporovány jsou disky USB až do velikosti 64 GB FAT32.

Při použití USB jsou k dispozici následující ovládací prvky:

►|| Krátké stisknutí pro přehrávání/pauzu

|||| Krátkým stisknutím přejdete na předchozí skladbu. Dlouhým stisknutím přetočíte skladbu zpět.

►► Krátkým stisknutím přejdete na další skladbu. Dlouhým stisknutím přejdete v rámci skladby dopředu.

■ Stisknutím zastavte.

POZNÁMKA: Chcete-li procházet složkami na USB,

použijte tlačítka ▲ a ▼ na dálkovém ovladači.

Režim Aux In

Pro rychlé a snadné připojení k externímu zdroji zvuku použijte 3,5 mm vstupní audio kabel (není součástí balení).

Funkce budíku

Nastavení budíku

POZNÁMKA: Před nastavením budíku zkонтrolujte, zda systém vše v jednom zobrazuje správný čas a datum.

(Viz na str. 3).

Zastavení, odložení nebo vypnutí budíku

Pro vypnutí budíku krátce stiskněte ⌂ + ☰, zobrazí se <Alarm off>.

Pro odložení budíku stiskněte ✓. Na displeji se zobrazí <Snooze> společně s odpočtem 10 minut. Po skončení odpočtu začne budík znova zvonit. Odložení budíku můžete zrušit stisknutím ✓. Zobrazí se <Alarm off>.

Pro zrušení budíku postupujte podle kroků „Nastavení budíku“ a zvolte <Off>.

Další informace

Jazyk displeje

Pro změnu jazyka displeje dlouze stiskněte i ☰. Pomocí ◀ ✓ ►

procházejte možnosti a zvolte <System> / <Language>. Pomocí ◀ ✓ ► procházejte možnosti a zvolte preferovaný jazyk. K dispozici je 7 možností: Angličtina, francouzština, němčina, italština, španělština, polština a nizozemština. Vedle aktuálního nastavení jazyka se zobrazí hvězdička (*).

Tovární nastavení

Systém vše v jednom můžete obnovit do původního továrního nastavení.

Dlouze stiskněte i ☰. Pomocí ◀ ✓ ► procházejte možnosti a zvolte <System> / <Factory reset>, <Factory Reset? Zobrazí se <No> Yes>.

Pomocí ◀ ✓ ► procházejte možnosti a zvolte <Yes>. Na displeji se zobrazí <Restarting...>. Po několika vteřinách se na displeji zobrazí <SHARP sharpconsumer.eu> a přístroj přejde do pohotovostního režimu.

DANSK

Læs alle sikkerhedsanvisninger, inden du tager produktet i brug. De fuldt dækkende anvisninger kan findes i brugervejledningen, som kan downloades fra webstedet sharpconsumer.eu.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Følg alle sikkerhedsanvisninger, og afg på alle advarsler. Opbevar denne brugervejledning til senere brug.



Dette symbol angiver, at brugeren skal læse brugervejledningen for yderligere oplysninger om sikkerhed, betjening og vedligeholdelse.



Refererer til klasse II-udstyr.
Dette symbol angiver, at dette produkt har et dobbeltisoleret system og ikke kræver en sikkerhedsforbindelse til elektrisk jord (stel).



Refererer til vekselstrøm (AC).
Dette symbol angiver, at den nominelle spænding, der er markeret med symbolet, er vekselspænding.



Refererer til jævnstrøm (DC).
Dette symbol angiver, at den nominelle spænding, der er markeret med symbolet, er jævnspænding.



Kun til indendørs brug



Energieffektivitet med mærkning på niveau VI

◆◆◆ Jævnstrømsstikkets polaritet

FORSIGTIG:

- Apparater med indbygget CD-afspiller er markeret med denne advarselsmærkat.
- Denne enhed er et klasse 1-laserprodukt. Denne enhed anvender en synlig laserstråle, som kan forårsage farlig eksponering for stråling, hvis rettet mod en. Sørg for at betjene afspilleren korrekt som anvis, når enheden er tilsluttet stikkontakten, placer ikke øjnene tæt på åbningerne for at se ind i enheden.
- Anvendelse af kontroll funktioner eller justeringer eller ydeevnen for procedurer, ud over dem, der er specifiseret heri, kan resulterer i eksponering for farlig stråling.
- Enheden må ikke åbnes og må ikke repareres. Service skal udføres af kvalificeret personale.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Betjeningsknapper

(Se 1 på side 1).

- Baggrundsbelyst display
- Tænd/sluk-tilstand
 - Et kortvarigt tryk: Tændt
 - Et kortvarigt tryk: Skift tilstand
 - Et langvarigt tryk: Standby
- Info/Menu
 - Et kortvarigt tryk: Stationsoplysninger
 - Et langvarigt tryk: Åbn menuindstillingerne i menuen:
 - Et kort tryk for at gå tilbage til forrige menuvalgmuligheder.
 - Et langt tryk for at forlade menuen.

4. Forudindstillet (20 DAB/20 FM)

i DAB+/FM-tilstand:

- Et kortvarigt tryk: Genkald forudindstilling
- Et langvarigt tryk: Gem forudindstilling
- I Bluetooth-tilstand: Et langvarigt tryk for at frakoble den aktuelle enhed og scanne efter nye enheder
- I CD-tilstand: Et langt tryk for at åbne programmeret afspilningstilstand (20 numre)

5.

Et kortvarigt tryk:

- I DAB-tilstand: Ryk DAB-stationslisten op
- I FM-tilstand: Gå nedad i frekvensbåndet med 0,05 MHz ad gangen.
- I Bluetooth-, CD- og USB-tilstand: Forrige spor
- I menuen: Rul til venstre.
- Et langvarigt tryk:
- I FM-tilstand: Scan nedad i frekvensbåndet
- I CD-/USB-tilstand: Spol tilbage i samme nummer

6.

I Bluetooth-/CD-/USB-tilstand:

- Kortvarigt tryk for at afspille/sætte på pause

7.

Et kortvarigt tryk:

- I DAB-tilstand: Ryk nedad i DAB-stationslisten
- I FM-tilstand: Et kort tryk for at rykke op i frekvensbåndet med 0,05 MHz ad gangen. Et langt tryk søger opad i frekvensbåndet
- Bluetooth-/CD-/USB-tilstand: Næste spor
- I menuen: Rul til højre
- Et langvarigt tryk:
- I FM-tilstand: Scan opad i frekvensbåndet
- I CD-/USB-tilstand: Hurtigt frem i samme spor

8.

i CD USB-tilstand: Et kort tryk for at stoppe.

I CD-tilstand: To korte tryk for at annultere programmeret afspilning

9.

I CD-/DAB+/FM-/USB-/Aux In-tilstand:

- Kort tryk for at åbne CD-skuffen
- Tryk igen for at lukke CD-skuffen

10.

Drejeknap til lydstyrke/rulning/valg:

- Rotation Justering af lydstyrke
- Roter i Menyen eller i Forudindstillingen: Rul gennem de tilgængelige menupunkter eller forudindstillede placeringer
- Et kortvarigt tryk: Vælg en vist radiostation/frekvens, menu eller forudindstillet indstilling
- Når alarmen lyder i standbytilstand, vil et kort tryk aktivere en 10-minutters slumre-funktion.

11. Stik til hovedtelefon

12. USB-indgang

13. AUX in

14. Strømindgang

15. Antenneindgang

Fjernbetjening

(Se  2 på side 2).

1.  Tryk på for at tænde eller gå i standby.
2.  Tryk for at slå lyden fra. Tryk igen for at slå lyden til igen, eller tryk på /- for at slå lyden til igen.
3.  Forudindstillet (20 DAB/20 FM)
 - I DAB+/FM-tilstand:
 - Et kortvarigt tryk: Genkald forudindstilling.
 - Et langvarigt tryk: Gem forudindstilling.
 - I Bluetooth-tilstand: Et langvarigt tryk for at frakoble den aktuelle enhed og scanne efter nye enheder.
4.  Menu: Tryk for at åbne menuvalgmuligheder.
5.  Info: Tryk på for at bladre gennem forskellige tilgængelige typer oplysninger.
6.  DAB+/FM-radio: Tryk for at skifte til DAB+-tilstand, og tryk igen for at skifte til FM-tilstand.
7.  Et kort tryk for at skifte til Bluetooth-tilstand. Et langt tryk for at afbryde forbindelsen til den parrede enhed.
8.  Tryk for at skifte lydkilde til CD.
9.  Tryk for at skifte lydkilde til AUX. Tryk igen for at skifte lydkilde til USB.
10. EQ Equalizer: Tryk for at bladre igennem EQ-indstillingerne.
11. LOUD Loudness-kompensation øger de lave og høje frekvenser, når der lyttes ved lav lydstyrke.
12. DIM Tryk for at bladre igennem skærmindestillingerne for lysstyrke-indstillerne: høj, mellem og lav.
13.  I CD/USB-tilstand: Tryk for at stoppe afspilningen. Tryk igen for at åbne/lukke CD-skuffen.
14. 
 - I DAB-tilstand: Ryk opad i DAB-stationslisten.
 - I FM-tilstand: Gå nedad i frekvensbåndet med 0,05 MHz ad gangen.
 - I menuen: Gå opad gennem menuindstillingerne.
15.  Vælg/Afspil/Sæt på pause. Når alarmen lyder, skal du trykke for at aktivere slumre-funktionen.
16.  Kort tryk for næste spor/station. Langt tryk for hurtigt frem/søgning fremad.
17.  Kort tryk for foregående spor/station. Langt tryk for spol tilbage/søg bagud.
18. 
 - I menuen: Gå nedad gennem menuindstillingerne
 - I DAB-tilstand: Ryk nedad i DAB-stationslisten.
 - I FM-tilstand: Gå opad i frekvensbåndet med 0,05 MHz ad gangen.
19.  Gentag: i CD USB-tilstand: Gå igennem indstillingerne for gentagelse: gentag aktuelt spor, gentag alle spor, slå gentag fra.
20.  Shuffle: (tilfældig rækkefølge): i CD USB-tilstand: Slå tilfældig rækkefølge af sange til/fra.
21. PROG I CD-tilstand: Tryk for at programmere afspilningsrækkefølge.
22. INTRO I CD-tilstand: Tryk én gang for at afspille 10 sekunder af hvert spor på en CD. Tryk igen for at afspille hele det aktuelle spor.
23. Bas +/-: Tryk for at justere bassen.
24. Lydstyrke +/-: Tryk for at justere lydstyrken.
25. TREBLE +/- (diskant): Tryk for at justere diskanten.
26. Numerisk tastatur (0~9): Bruges til valg af sang/forudindstilling eller til at indtaste en frekvens.
27.  Alarm: Tryk for at indstille Alarm 1/2. I standby skal du trykke på for at slå alarmer til/fra.
28.  Dvale-timer Tryk for at bladre igennem Dvale-timerindstillerne.

Brug af dit DAB+/FM hi-fi all-in-one-system

Første opsætning

Slut antennen til bagsiden af all-in-one-systemet for at få den bedst mulige radiomodtagelse og signalkvalitet.

Tilslut strømadapterledningen til strømforsyningen bag på all-in-one-systemet. Sæt strømadapteren i stikkontakten, og tænd for den. All-in-one-systemet tændes og viser <**SHARP sharpconsumer.eu**> og går derefter i Standby.

Kort tryk på  for at tænde all-in-one-systemet. Det starter en automatisk scanning efter DAB-stationer. En statuslinje viser status for scanningen og antallet af fundne stationer.

Klokkeslæt og dato

Klokkeslæt og dato synkroniseres automatisk med den udsendelse, der udsendes af DAB-tjenesten, i 24-timers format.

Hvis du vil indstille klokkeslæt og dato manuelt, skal du trykke langvarigt på .

Brug / til at vælge <System> / <Klokkeslæt> / <Indstil>

Klokkeslæt/dato.

Skift tilstand

Kort tryk på  for at skifte imellem <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB>, og <Aux in>. tilstande.

DAB/FM-radiotilstand

Lagring af en DAB/FM forudindstilling af en station

Din radio kan gemme op til 20 DAB- og 20 FM- radiostationer i hukommelsen som en forudindstilling, så du får øjeblikkelig adgang til dine foretrukne stationer.

Tun all-in-one-systemet til den station, du ønsker at forudindstille.

Langt tryk på  indtil <Gem forudindstilling <1:<Tom>> vises. Brug / til at flytte til den forudindstillingens placering, som du vil gemme radiostationen på (1-20). Tryk på  for at vælge. Displayet bærer <Forudindstilling X gemt>, hvor 'X' er nummeret på forudindstillingen (1-20).

Valg af en forudindstillet station

i DAB FM-tilstand:

Et kortvarigt tryk . <Hent forudindstilling <1:>> vises sammen med navnet eller frekvensen for stationen, der er gemt der.

Vis oplysninger

Når du lytter til en DAB/FM-station, kan du ændre de oplysninger, der vises på displayet. Tryk kortvarigt, gentagne gange på  for at bladre igennem de forskellige oplysningsindstillinger.

CD-afspiller

Følgende knapper er mulige, når du afspiller en CD:

/ Tryk kortvarigt for at afspille en CD. Spornummeret og den forløbne tid for sporet vises. Tryk på den igen for at sætte CD'en på pause. Den forløbne tid vil blinke, mens musikken er på pause.

 Tryk kortvarigt for at gå til næste nummer. Tryk langvarigt for at rykke frem i sporet.

/ Tryk for at gå til forrige nummer. Et langvarigt tryk for at spole tilbage i et spor.

 Tryk for at standse CD'en.

 Tryk for at åbne CD-skuffen. Tryk igen for at lukke skuffen.

Bluetooth-tilstand

I Bluetooth-tilstand begynder dit all-in-one-system at søge efter Bluetooth-enheder.

Når du er fundet vil dit all-in-one-system ses som 'SHARP XL-B720D' på enheden. Vælg denne for at begynde parringen. Når parringen er færdig, bliver <**Tilslutte**> vist på din radio.

Hvis du vil afbryde forbindelsen til Bluetooth, skal du holde  ned i 3 sekunder for at annullere parringen af din aktuelle enhed og søge efter nye enheder.

Stream musik trådløst via Bluetooth

Brug knapperne på din parrede Bluetooth-enhed samt dem på dit all-in-one-system. Tilgængelige knapper:

►|| Kortvarigt tryk for at afsætte/sætte på pause

◀◀ Kortvarigt tryk: for at gå til forrige nummer. Et langvarigt tryk for at spole tilbage i et spor.

▶▶ Tryk kortvarigt for at gå til næste nummer. Tryk langvarigt for at rykke frem i sporet.

■ Tryk for at standse.

Lydstrykken kan også justeres - enten ved hjælp af dit all-in-one-system og/eller den tilsluttede enhed.

BEMÆRK: Funktionerne tilbage og hurtigt frem i Bluetooth afhænger af, hvilken software der afspiller lyden.

Andre oplysninger

Displaysprog

Hvis du vil ændre displaysproget, skal du trykke langvarigt på **i** .

Brug **◀ ✓ ▶** til at rulle og vælge <**System**> / <**Sprog**>. Brug **◀ ✓ ▶** til at rulle og vælge det foretrukne sprog. Der er 7 muligheder: Engelsk, Tysk, Italiensk, Spansk, Polsk og Hollandsk. En asterisk (*) vises ud for den aktuelle sprogsindstilling.

Fabriksnulstilling:

Du kan nulstille all-in-one-systemet for at gendanne de oprindelige fabriksindstillinger.

Langvarigt tryk **i** .

Brug **◀ ✓ ▶** til at rulle og vælge <**System**> / <**Fabriksnulstilling**>. <**Fabriksnulstilling? Nej Ja**> vises. Brug **◀ ✓ ▶** til at rulle og vælge <**Ja**>, <**Genstarter...**> vises. Efter et par sekunder skifter displayet til <**SHARP sharpconsumer.eu**> og skifter derefter til standbytilstand.

USB-tilstand

BEMÆRK: USB-drev op til 64GB FAT32 understøttes.

Følgende knapper er tilgængelige, når du bruger en USB:

►|| Kortvarigt tryk for at afsætte/sætte på pause

◀◀ Kortvarigt tryk: for at gå til forrige nummer. Et langvarigt tryk for at spole tilbage i et spor.

▶▶ Tryk kortvarigt for at gå til næste nummer. Tryk langvarigt for at rykke frem i sporet.

■ Tryk for at standse.

BEMÆRK: For at navigere i mapperne på USB-enheten skal du bruge **▲** og **▼** på fjernbetjeningen.

Aux in-tilstand:

Brug et 3,5mm-lydindgangskabel (medfølger ikke) til en hurtig og nem tilslutning til en ekstern lydkilde.

Alarmsfunktion

Opsæt en alarm

BEMÆRK: Kontroller, at all-in-one-systemet viser det korrekte klokkeslægt og den korrekte dato, før du indstiller en alarm.

(Se  3 på side 3).

Stop, snooze, eller slå alarmen fra

Hvis du vil stoppe alarmen, skal du trykke kortvarigt på **⌚** . <**Alarm fra**> vises.

For at udsætte alarmen skal du trykke på **✓**. <**Snooze**> vises, fulgt af en 10-minutters nedtælling. Når nedtællingen er slut, lyder alarmen igen.

Du kan afslutte udsættelsen ved at trykke på **✓**. <**Alarm fra**> vises.

Hvis du vil slå alarmen fra, skal du følge trinnene for 'Opsæt en alarm' og vælge <**Fra**>.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφάλειας. Για πλήρεις οδηγίες ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης που διατίθεται για λήψη από τον ιστότοπο sharpconsumer.eu.

Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφάλειας και δώστε προσοχή σε όλες τις προειδοποιήσεις. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

 Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει στον χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήσης για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με θέματα ασφάλειας, λειτουργίας και συντήρησης.

 Αναφέρεται σε εξοπλισμό κλάσης II.
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει πως το προϊόν διαθέτει σύστημα διπλής μόνωσης και δεν απαιτεί σύνδεση ασφάλειας σε ηλεκτρική γειώση.

 Αναφέρεται σε εναλλασσόμενο ρεύμα (AC).
Από το σύμβολο υποδεικνύει πως η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος (AC).

 Αναφέρεται σε συνεχές ρεύμα (DC).
Από το σύμβολο υποδεικνύει πως η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος (DC).

 Μόνο για εσωτερική χρήση
 Σήμανση ενεργειακής απόδοσης επιπέδου VI
 Πολικότητα συνδέσμου ισχύος συνεχούς ρεύματος

CLASS 1
LASER PRODUCT

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Οι συσκευές που έχουν ενσωματωμένη μονάδα αναπαραγωγής CD επισημαίνονται με αυτή την επικέτα προσφορχής.
- Αυτή η μονάδα αποτελεί προϊόν λέιζερ κλάσης 1. Η μονάδα αυτή χρησιμοποιεί μια ορατή ακτίνα λέιζερ που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο έκθεσης σε ακτινοβολία αν στραφεί επάνω σας. Βεβαιωθείτε πως λειτουργείτε τη συσκευή αναπαραγωγής σωστά, σύμφωνα με τις οδηγίες, όταν η μονάδα είναι συνδεδεμένη στην πρίσα, μην πλησιάζετε τα μάτια σας κοντά στα ανοιγματα για να κοιτάξετε στο εσωτερικό της μονάδας.
- Χρήση κειρισμάν ή προσαρμογών ή εκτέλεση διαδικασιών εκτός όπων προσδιορίζονται στο πάρον εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσουν σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.
- Μην ανοιγείτε τη μονάδα και μην την επισκευάζετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε τμήμα σερβίς για εξειδικευμένο προσωπικό.

Χειρισμός

(Ανατρέξτε στην ενότητα  1 στη σελίδα 1).

1. Οθόνη με οπίσθιο φωτισμό

2.  Ισχύς/Λειτουργία

- Σύντομο πάτημα: Ενεργοποίηση ισχύος
- Σύντομο πάτημα: Άλλαγη λειτουργίας
- Παρατεταμένο πάτημα: Αναμονή

3.  Info/Menu

- Σύντομο πάτημα: Πληροφορίες σταθμού
- Παρατεταμένο πάτημα: Μετάβαση στις επιλογές μενού

Στο μενού:

- Σύντομο πάτημα για επιστροφή στις προηγούμενες επιλογές μενού.
- Παρατεταμένο πάτημα για έξοδο από το μενού.

4.  Προεπιλογή (20 DAB/20 FM)/

Σε λειτουργία DAB+/FM:

- Σύντομο πάτημα: Ανάληψη προεπιλογής
- Παρατεταμένο πάτημα: Αποθήκευση προεπιλογής
- Σε λειτουργία Bluetooth: Παρατεταμένο πάτημα για αποσύνδεση τρέχουσας συσκευής και σάρωση για νέες συσκευές
- Σε λειτουργία CD: Παρατεταμένο πάτημα για μετάβαση σε λειτουργία προγραμματισμένης αναπαραγωγής (20 κομμάτια)

5. 

• Σύντομο πάτημα:

- Σε λειτουργία DAB: Μετακίνηση προς τα πάνω στη λίστα σταθμών DAB
- Σε λειτουργία FM: Μετακίνηση προς τα κάτω στη ζώνη συχνοτήτων κατά 0,05MHz.
- Σε λειτουργία Bluetooth, CD και USB: Προγραμματισμένο κομμάτι
- Στο μενού: Κύλιση αριστερά
- Παρατεταμένο πάτημα:
- Σε λειτουργία FM: Σάρωση προς τα κάτω στη ζώνη συχνοτήτων
- Σε λειτουργία CD/USB: Γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω σε ένα κομμάτι

6. 

• Σε λειτουργία Bluetooth/CD/USB:

- Σύντομο πάτημα για Αναπαραγωγή/Παύση

7. 

• Σύντομο πάτημα:

- Σε λειτουργία DAB: Μετακίνηση προς τα κάτω στη λίστα σταθμών DAB
- Σε λειτουργία FM: Σύντομο πάτημα για αύξηση συχνοτήτας κατά 0,05 MHz, παρατεταμένο πάτημα για αναζήτηση προς τα πάνω στη ζώνη συχνοτήτων
- Λειτουργία Bluetooth/CD/USB: Επόμενο κομμάτι
- Στο μενού: Κύλιση δεξιά
- Παρατεταμένο πάτημα:
- Σε λειτουργία FM: Σάρωση προς τα πάνω στη ζώνη συχνοτήτων
- Σε λειτουργία CD/USB: Γρήγορη μετάβαση προς τα μπροστά σε ένα κομμάτι

8. 

Σε λειτουργία CD/USB: Σύντομο πάτημα για διακοπή.

Σε λειτουργία CD: Σύντομο πάτημα δύο φορές για ακύρωση της προγραμματισμένης αναπαραγωγής

9. 

Σε λειτουργία CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

- Σύντομο πάτημα για άνοιγμα του φορέα CD
- Πάτημα ξανά για κλείσιμο του φορέα CD

10.  Περιστροφικός χειρισμός Έντασης ήχου/Κύλιση/Επιλογής:

- Περιστροφή: Προσαρμογή έντασης ήχου
- Περιστροφή στο μενού ή στις προεπιλογές: Κύλιση μεταξύ των διαθέσιμων επιλογών μενού ή των προεπιλεγμένων θέσεων
- Σύντομο πάτημα: Επιλέξτε προβαλλόμενο σταθμό/συχνότητα, μενού ή προεπιλεγμένη ρυθμιση
- Όταν ηχεί η αφύπνιση σε κατάσταση αναμονής, σύντομο πάτημα: ενεργοποιείται αναβολή αφύπνισης για 10 λεπτά.

11. Βύσμα ακουστικών

12. Είσοδος USB
13. Είσοδος Aux
14. Είσοδος ισχύος
15. Είσοδος κεραίας

Τηλεχειριστήριο

(Ανατρέξτε στην ενότητα 2 στη σελίδα 2).

1. Πατήστε για ενεργοποίηση ή για μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.
2. Πατήστε για σίγαση του ήχου. Πατήστε ξανά για επαναφορά του ήχου, ή πατήστε για επαναφορά του ήχου.
3. Προεπιλογές (20 DAB/20 FM)
 - Σε λειτουργία DAB+/FM:
 - Σύντομο πάτημα: Ανάκληση προεπιλογής.
 - Παρατεταμένο πάτημα: Αποθήκευση προεπιλογής.
 - Σε λειτουργία Bluetooth: Παρατεταμένο πάτημα για αποσύνδεση τρέχουσας συσκευής και σάρωση για νέες συσκευές.
4. Μενού: Πατήστε για μετάβαση στις επιλογές μενού.
5. Ινφο: Πατήστε για κυκλική εναλλαγή μεταξύ των διαφορετικών τύπων διαθέσιμων πληροφοριών.
6. Πατήστε για μετάβαση σε λειτουργία DAB+, πατήστε ξανά για μετάβαση σε λειτουργία FM.
7. Σύντομο πάτημα για μετάβαση στη λειτουργία Bluetooth. Παρατεταμένο πάτημα για αποσύνδεση από τη συσκευή με την οποία έχει πραγματοποιηθεί ζεύξην.
8. Πατήστε για αλλαγή της πηγής ήχου σε CD.
9. Πατήστε για αλλαγή της πηγής ήχου σε AUX. Πατήστε ξανά για αλλαγή της πηγής ήχου σε USB.
10. ΕΟΓ Ισοσταθμιστής: Πατήστε για κυκλική εναλλαγή στις επιλογές EQ.
11. LOUD H αντιστάθμιση ακουστοτήτας (loudness) αυξάνει τις χαμηλές και υψηλές συχνότητες κατά την ακρόαση σε χαμηλή ένταση ήχου.
12. DIM Πατήστε για κυκλική εναλλαγή στις ρυθμίσεις φωτεινότητας οθόνης: υψηλή, μεσαία και χαμηλή.
13. Σε λειτουργία CD/USB, πατήστε για διακοπή της αναπαραγωγής. Πατήστε ξανά για άνοιγμα/κλείσιμο του φορέα CD.
14.
 - Σε λειτουργία DAB: Μετακίνηση προς τα πάνω στη λίστα σταθμών DAB.
 - Σε λειτουργία FM: Μετακίνηση προς τα κάτω στη ζώνη συχνοτήτων κατά 0,05MHz.
 - Στο μενού: Μετακίνηση προς τα πάνω στις επιλογές μενού.
15. Select/Play/Pause. Οταν ξεκινά αρμόνιση, πατήστε για αναβολή.
16. Σύντομο πάτημα για επόμενο κομμάτι/σταθμό, παρατεταμένο πάτημα για γρήγορη μετάβαση προς τα μπροστά/ αναζήτηση προς τα μπροστά.
17. Σύντομο πάτημα για προηγούμενο κομμάτι/σταθμό, παρατεταμένο πάτημα για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω/ αναζήτηση προς τα πίσω.
18.
 - Στο μενού: Μετακίνηση προς τα κάτω στις επιλογές μενού.
 - Σε λειτουργία DAB: Μετακίνηση προς τα κάτω στη λίστα σταθμών DAB.
 - Σε λειτουργία FM: Μετακίνηση προς τα πάνω στη ζώνη συχνοτήτων κατά 0,05MHz.
19. Repeat: Σε λειτουργία CD/USB: Κυκλική εναλλαγή στις επιλογές επανάληψης: επανάληψη τρέχοντος κομματιού, επανάληψη όλων των κομματιών, απενεργοποίηση επανάληψης.

20. Shuffle: Σε λειτουργία CD/USB: Ενεργοποίηση(ον)/ απενεργοποίηση(οff) τυχαίας αναπαραγωγής τραγουδιών.
21. PROG Σε λειτουργία CD: Πατήστε για προγραμματισμό της σειράς αναπαραγωγής.
22. INTRO Σε λειτουργία CD: Πατήστε μία φορά για αναπαραγωγή των πρώτων 10 δευτερόλεπτων κάθε κομματιού ενός CD. Πατήστε ξανά για πλήρη αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.
23. Bass +/-: Πατήστε για προσαρμογή στα μπάσα.
24. Volume +/-: Πατήστε για προσαρμογή της έντασης ήχου.
25. Treble +/-: Πατήστε για προσαρμογή στα πρίμα.
26. Αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9): Χρησιμοποιείται για επιλογή τραγουδιού/προεπιλογής, ή για μετάβαση σε συχνότητα.
27. Alarm: Πατήστε για ορισμό της αρχύτασης 1/2. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση των αρμονίσεων.
28. Sleep timer: Πατήστε για κυκλική εναλλαγή στις επιλογές χρονοδιακόπτη ύπνου.

Χρήση του συστήματος όλα-σε-ένα DAB+/FM hi-fi

Αρχική ρύθμιση

Συνδέστε την κεραία στην πλάτη του συστήματος όλα-σε-ένα για επίτευξη της καλύτερης δυνατής ραδιοφωνικής λήψης και ποιότητας σήματος.

Συνέδετε το καλώδιο του μετασχηματιστή ρεύματος στην πλάτη του συστήματος όλα-σε-ένα και συνδέστε τον μετασχηματιστή ρεύματος στην πρίζα και ενεργοποιήστε τον. Το σύστημα όλα-σε-ένα θα ενεργοποιηθεί, θα προβληθεί το μήνυμα <SHARP sharpconsumer.eu> και, στη συνέχεια, θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής.

Πατήστε σύντομα το για ενεργοποίηση του συστήματος όλα-σε-ένα. Αρχίζει η αυτόματη σάρωση για σταθμούς DAB. Μια μπρόστα πρόδυο εμφανίζεται την εξέλιξη της σάρωσης και τον αριθμό των σταθμών που βρέθηκαν.

Ωρα και ημερομηνία

Η ώρα και η ημερομηνία συγχρονίζονται αυτόματα με αυτές που εκπέμπονται μέσω της υπηρεσίας DAB σε μορφή 24 ωρών.

Για χειροκίνητη ρύθμιση της ώρας και τη ημερομηνίας, πατήστε παρατεταμένα .

Χρησιμοποιήστε το για τις επιλογές <System> / <Time> / <Set Time/Date>.

Αλλαγή λειτουργίας

Πατήστε σύντομα για εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB>, και <Aux in>.

Λειτουργία ραδιοφώνου DAB/FM

Αποθήκευση προεπιλεγμένου σταθμού DAB/FM

Το σύστημα όλα-σε-ένα μπορεί να αποθηκεύσει ως 20 σταθμούς DAB και 20 σταθμούς FM στις μηνύμες προεπιλογής για άμεση πρόσβαση των αγαπημένων σας σταθμών.

Συντονίστε το σύστημα όλα-σε-ένα στον ραδιοφωνικό σταθμό που θέλετε να ορίσετε ως προεπιλογή. Πατήστε παρατεταμένα ωστόπου να εμφανίσεται η επιλογή <Preset Store <1:(Empty)>>. Χρησιμοποιήστε τα / για μετακίνηση στην προεπιλεγμένη θέση στην οποία θέλετε να αποθηκεύσετε τον ραδιοφωνικό σταθμό (1-20). Πατήστε για επιλογή. Η θέση θα εμφανίσει την επιβεβαίωση <Preset X stored>, όπου Χ'

ο αριθμός της προεπιλογής (1-20)

Συντονισμός σε προεπιλεγμένο σταθμό

Σε λειτουργία DAB/FM:

Σύντομο πάτημα Εμφανίζεται η ένδειξη <Preset Recall <1>> μαζί με το όνομα ή τη συχνότητα του σταθμού που έχει αποθηκευτεί εκεί.

Προβολή πληροφοριών

Κατά την ακρόαση σταθμού DAB/FM, μπορείτε να αλλάξετε τις πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Με επανειλημμένα σύντομα πατήματα του εκτελείται εναλλαγή μεταξύ των διαφορετικών επιλογών πληροφοριών.

Μονάδα αναπαραγωγής CD

Οι ακόλουθοι χειρισμοί είναι δυνατοί κατά την αναπαραγωγή ενός CD:

►|| Σύντομο πάτημα για αναπαραγωγή CD. Εμφανίζονται ο αριθμός κομματίου και ο χρόνος που πέρασε στο κομμάτι. Πατήστε ξανά για παύση του CD. Ο χρόνος που πέρασε αναβοστήνει ενώ η μουσική βρίσκεται σε παύση.

►► Σύντομο πάτημα για μετακίνηση στο επόμενο κομμάτι.

Παρατεταμένο πάτημα για μετάβαση προς τα εμπρός σε κομμάτι.

◀◀ Πατήστε για μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι. Πατήστε παρατεταμένα για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω σε ένα κομμάτι.

■■ Πατήστε για διακοπή του CD.

▲ Πατήστε για άνοιγμα του φορέα CD. Πατήστε ξανά για κλείσιμο.

Λειτουργία Bluetooth

Σε λειτουργία Bluetooth, το σύστημα όλα-σε-ένα αρχίζει την αναζήτηση για συσκευές Bluetooth.

Όταν εντοπιστεί, το σύστημα όλα-σε-ένα εμφανίζεται ως 'SHARP XL-B720D' στη συσκευή σας. Επιλέξτε το για έναρξη της ζεύξης. Μόλις ολοκληρωθεί, η ένδειξη **<BT connected>** εμφανίζεται στο ραδιόφωνο. Για αποσύνδεση από τη λειτουργία Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για κατάργηση ζεύξης της τρέχουσας συσκευής και αναζήτηση νέων συσκευών.

Ασύρματη μετάδοση ροής μουσικής μέσω Bluetooth

Χρησιμοποιήστε τους χειρισμούς στη συσκευή Bluetooth με την οποία πραγματοποιήστε ζεύξη καθώς και εκείνους στο σύστημα όλα-σε-ένα. Διαθέσιμοι χειρισμοί:

►|| Σύντομο πάτημα για Αναπαραγωγή/Παύση

◀◀ Σύντομο πάτημα για μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι. Πατήστε παρατεταμένα για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω σε ένα κομμάτι.

►► Σύντομο πάτημα για μετακίνηση στο επόμενο κομμάτι.

Παρατεταμένο πάτημα για μετάβαση προς τα εμπρός σε ένα κομμάτι.

■■ Πάτημα για διακοπή.

Η ένταση ήχου μπορεί ακόμη να ρυθμίστε – είτε χρησιμοποιώντας το σύστημα όλα-σε-ένα ή/και τη συνδέσιμη συσκευή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι λειτουργίες γρήγορης μετάβασης προς τα πίσω και προς τα εμπρός σε σύνδεση Bluetooth εξαρτώνται από το λογισμικό που αναπαράγει τον ήχο.

Λειτουργία USB

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υποστηρίζονται μονάδες δίσκου ως 64GB FAT32.

Οι ακόλουθοι χειρισμοί είναι διαθέσιμοι κατά τη χρήση USB:

►|| Σύντομο πάτημα για Αναπαραγωγή/Παύση

◀◀ Σύντομο πάτημα για μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι. Πατήστε

παρατεταμένα για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω σε ένα κομμάτι.

►► Σύντομο πάτημα για μετακίνηση στο επόμενο κομμάτι.

Παρατεταμένο πάτημα για μετάβαση προς τα εμπρός σε ένα κομμάτι.

■■ Πάτημα για διακοπή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για πλήρη σημείωση στους φακέλους του USB,

χρησιμοποιήστε τα και στο τηλεχειριστήριο.

Λειτουργία Aux In

Χρησιμοποιήστε καλώδιο εισόδου ήχου 3,5mm (δεν παρέχεται) για γρήγορη και εύκολη σύνδεση σε εξωτερική πηγή ήχου.

Λειτουργία αφύπνισης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ελέγχετε αν το σύστημα όλα-σε-ένα προβάλλει τη σωστή ώρα και ημερομηνία πριν ρυθμίσετε μια αφύπνιση.

(Ανατρέξτε στην ενότητα 3 στη σελίδα 3).

Διακοπή, αναβολή, ή απενεργοποίηση αφύπνισης

Για να διακόψετε μια αφύπνιση, πατήστε σύντομα έως που εμφανίζεται η ένδειξη **'Alarm off'**.

Για αναβολή της αφύπνισης, πατήστε . Η ένδειξη **<Snooze>**

εμφανίζεται, συνδεύομενη από αντίστροφη μέτρηση 10 λεπτών. Αφού ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση, η αφύπνιση ισχεί ξανά. Μπορείτε να τερματίσετε την αναβολή πατώντας . Εμφανίζεται το μήνυμα **'Alarm off'**.

Για απενεργοποίηση της αφύπνισης ακολουθήστε τα βήματα για 'Ρύθμιση αφύπνισης' και επιλέξτε **'Off'**.

Άλλες πληροφορίες

Γλώσσα οθόνης

Για αλλαγή της γλώσσας οθόνης, πατήστε παρατεταμένα .

Χρησιμοποιήστε το για κύλιση και επιλογή **<System>/<Language>**. Χρησιμοποιήστε το για κύλιση και επιλογή της γλώσσας που προτιμάτε. Υπάρχουν 7 διαθέσιμες επιλογές: Αγγλική, γαλλική, γερμανική, ιταλική, ισπανική, πολωνική και ολλανδική.

Εμφανίζεται αστερίσκος (*) δίπλα στην τρέχουσα ρύθμιση γλώσσας.

Εργοστασιακή επαναφορά

Μπορείτε να επαναφέρετε το σύστημα όλα-σε-ένα στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Πατήστε παρατεταμένα . Χρησιμοποιήστε το για κύλιση και επιλογή **<System>/<Factory reset>**. Εμφανίζεται η ένδειξη

<Factory Reset? <No> Yes>. Χρησιμοποιήστε το για κύλιση και επιλογή **<Yes>**. Εμφανίζεται η ένδειξη **<Restarting...>**. Μετά από λίγα

δευτερόλεπτα, η οθόνη αλλάζει σε **<SHARP sharpconsumer.eu>** και στη συνέχεια μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής.

EESTI

Lugege kõik juhised enne toote kasutamist läbi. Täielikud juhised leiate kasutusjuhendist, mille saab alla laadida veebisaidilt sharpconsumer.eu.

Olulised ohutusjuhised

Järgige kõiki ettevaatusabinõusid ja arvestage kõigi hoiatustega. Hoidke juhend võimalikuks hilisemaks uesti läbivaatamiseks alles.



See sümbol soovitab kasutajal tutvuda kasutusjuhendis toodud täiendava ohutust, kasutamist ja hoidlamist puudutava teabega.



Tähistab klass II seadet.

See sümbol näitab, et antud tootel on kahekordne isolatsiooniüsteemi ja seda pole vaja ohutuse huvides maandusega ühendada.



Tähistab vahelduvvoolu (AC).

See sümbol näitab, et selle sümboliga tähistatud nimipinge puhul on tegemist vahelduvvooluga.



Tähistab alalisvoolu (DC).

See sümbol näitab, et selle sümboliga tähistatud nimipinge puhul on tegemist alalisvooluga.



Ainult siseruumides kasutamiseks



Energiatõhususe märgistus tasemeaga VI

Alalisvoolu ühenduse polaarsus

ETTEVAATUST!

- Sisseehitatud CD-mängijaga seadmed on märgistatud selle hoiatussildiga.
- See seade on 1. klassi lasertoodu. Seade kasutab nähtavat laserkiirt, mis võib otse peale suunatuna põhjustada ohtlikku radiatsiooni. Kasutage mängijat korrektselt vastavalt juhendile. Kui seade on ühendatud volvuvörku, ärge vaadake seadme avade lähedalt seadmeisse.
- Seadme juhtnuppuide, seadistustesse kasutamine või protseduuride teostamine siinkohal kirjeldatust erineval viisil võib põhjustada ohtlikku radiatsiooni lekkimist.
- Ärge avage seadet ja ärge parandage seadet ise. Pöörduge seadme parandamiseks kvalifitseeritud tehnikute poole.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Juhtheadmed

(Vt lk 1).

1. Tagantvalgustusega displei

2. Toide/režiim

- Lühike vajutus: Toite sisselülitamine
- Lühike vajutus: Režiimi muutmine
- Pikk vajutus: Ootel

3. Info/menüü

- Lühike vajutus: jaama teave
 - Pikk vajutus: menüüvalikute avamine
- Menüüs:
- lühike vajutus viib tagasi eelmiste menüüvalikute juurde;
 - pikk vajutus viib menüüst välja.

4. Mälukohad (20 DAB/20 FM)

Režiimis DAB+/FM

- Lühike vajutus: mälukoha avamine
- Pikk vajutus: mälukoha salvestamine
- Bluetooth-režiimis: pikk vajutus lahutab praeagine seadme ja skannib uusi seadmeid
- CD-režiimis: pikk vajutus avab programmeeritud esitusrežiimi (20 lugu)

5.

- Lühike vajutus:
 - DAB-režiimis: DAB-jaamade loendis üles liikumine
 - FM-režiimis: Sagedesriba 0,05 MHz võrra alla liigutamine
 - Bluetooth-, CD- ja USB-režiimis: eelmine lugu
 - Menüs: vasakule kerimine
- Pikk vajutus:
 - FM-režiimis: sagedesribas alla skannimine
 - CD-/USB-režiimis: loo piires tagasi kerimine

6.

- Bluetooth-/CD-/USB-režiimis:
 - lühike vajutus esitamiseks/peatumiseks

7.

- Lühike vajutus:
 - DAB-režiimis: DAB-jaamade loendis alla liikumine
 - FM-režiimis: lühike vajutus liigutab sagedesriba 0,05 MHz võrra üles, pikk vajutus osib terves sagedesribas
 - Bluetooth-/CD-/USB-režiimis: järgmine lugu
 - Menüs: paremale kerimine
- Pikk vajutus:
 - FM-režiimis: sagedesribas üles skannimine
 - CD-/USB-režiimis: loo piires edasi kerimine

8.

Režiimis CD/USB lühike vajutus peatab.
CD-režiimis: kaks lühikest vajutust tühistavad programmeeritud esituse

9.

- CD-/DAB-/FM-/USB-/Aux-in-režiimis:
 - lühike vajutus avab CD-sahtli
 - uesti vajutamine sulgeb CD-sahtli

10. Helitugevuse/kerimise/valimise pöördnupp:

- Pööramine: helitugevuse reguleerimine
- Menüs või mälukohtades pööramine: olemasolevate menüüvalikute või mälukohtade kerimine
- Lühike vajutus: kuvatud raadiojaama/sageduse, menüü või mälukohavalikku valimine
- Alarsi kostumisel aktiveerib lühike vajutus 10 minutilise tukastamise.

11. Körvaklapipesa

12. USB-sisend

13. Väline sisend

14. Toitesisend

15. Antennisisend

Kaugjuhtimispult

(Vt 2, lk 2).

1. Vajutage kas sisselülitamiseks või ooterežiimi lülitumiseks.
2. Vajutage heli vaigistamiseks. Vajutage uuesti heli taastamiseks või vajutage +/- heli taastamiseks.
3. Mälukohad (20 DAB/20 FM)
DAB-/FM-režiimis:
 - lühike vajutus: mälukoha avamine.
 - pikk vajutus: mälukoha salvestamine.
 Bluetooth-režiimis: pikk vajutus lahutab praeguse seadme ja skannib uusi seadmeid.
4. Menüü: vajutage menüüvalikute avamiseks.
5. Info: vajutage erinevates olemasolevates teabetüüpides tsüklliliselt liikumiseks.
6. DAB+/FM-raadio: vajutage režiimi DAB+ avamiseks, vajutage veel kord, et avada režiim FM.
7. Lühike vajutus avab Bluetooth-režiimi. Pikk vajutus lahutab seotud seadmet.
8. Vajutage, et valida heliallikas CD.
9. AUX USB Vajutage, et valida heliallikas AUX. Vajutage uuesti, et valida heliallikas USB.
10. EQ Ekvalaizer: vajutage, et liikuda tsüklliliselt läbi EQ-valikute.
11. LOUD Helitugevuse kompenseerimine suurenendab nõrga helitugevuse juures kuulamisel madalaid ja kõrgeid sagedusi.
12. DIM Vajutage, et liikuda tsüklliliselt läbi displei heledussäädete: kõrge, keskmine, madal.
13. CD-/USB-režiim: vajutage taasesitamise lõpetamiseks.
Vajutage uuesti CD-sahti avamiseks/sulgemiseks.
14. - DAB-režiim: DAB-jaamide loendis üles liikumine
- FM-režiim: sagedusriba 0,05 MHz võrra alla liigutamine
- Menüs: menüüvalikutes üles liikumine.
15. Valimine/Esitamine/Paus. Aliami kostumisel vajutage tukastamiseks.
16. Lühike vajutus valib järgmise loo/jaama, pikk vajutus kerib/otsib edasi.
17. Lühike vajutus valib eelmise loo/jaama, pikk vajutus kerib/otsib tagasi.
18. - Menüs: menüüvalikutes alla liikumine.
- DAB-režiim: DAB-jaamide loendis alla liikumine
- FM-režiim: sagedusriba 0,05 MHz võrra üles liigutamine.
19. Kordus: Režiimis CD/USB Kordusvõimalustes tsüklliline kuvasmine: praeguse loo kordamine, kõigi lugude kordamine, kordamine on välja lülitatud.
20. Juhuslikus järjestuses esitamine: Režiimis CD/USB laulude juhuslikus järjestuses esitamine sees/väljas.
21. PROG CD-režiim: vajutage taasesituse järjestuse programmeerimiseks.
22. INTRO CD-režiim: vajutage üks kord kõigi Cd-l olevate lugude esimese 10 sekundi esitamiseks. Vajutage uuesti, et praegust lugu täielikult esitada.
23. Bass +/-: vajutage bassi muutmiseks.
24. Helitugevus +/-: vajutage helitugevuse muutmiseks.
25. Kõrged helid +/-: vajutage kõrgete helide muutmiseks.
26. Numbrinupud (0-9): kasutatakse laulu/mälukoha valimiseks või sageeduse sisestamiseks.
27. Alarm: vajutage alarmi 1/2 seadistamiseks.
Ooteseisundis vajutamine lülitab alarmid sisse/välja.

28. Unetaimer: vajutage, et liikuda tsüklliliselt läbi unetaimerite valikute.

DAB+/FM hi-fi kõik-ühes süsteemi kasutamine

Esimene seadistamine

Ühendage kõik-ühes süsteemi taha antenn, et tagada parim võimalik raadiosaadete vastuvõtja signaali kvaliteet.

Ühendage toiteadapteri juhe kõik-ühes süsteemi taga asuvasse toitesisendisse ja ühendage toiteadapter seinakontakti ning lülitage seade siisse. Kõik-ühes süsteem lülitub sisse, displeile kuvatakse **<SHARP sharpconsumer.eu>** ning seejärel lülitub süsteem ooteseisundisse. Kõik-ühes süsteemi sisselülitamiseks vajutage korras Algab automaatsne DAB-jaamade skannimine. Edenemisriba näitab skannimise edenemist ja leitud jaamade arvu.

Kellaajag ja kuupäev

DAB-teenus sünkroonib kellaaja ja kuupäeva 24-tunni vormingus automaatselt saatega.

Kellaaja ja kuupäeva käsitöö seadistamiseks vajutage pikalt .

Kasutage nuppu , et valida **<System> / <Time> / <Set Time > Date>**.

Režiimi muutmine

Vajutage lühidalt et valida režiim **<DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB>** või **<Aux in>**.

Raadiorežiim DAB/FM

DAB/FM jaama mälukohta salvestamine

Teie kõik-ühes süsteemi mälukohtadesse on võimalik salvestada kuni 20 DAB ja 20 FM raadiojaama ning hiljem on võimalik neid avada lemmikjaamadena.

Häälestage kõik-ühes süsteem raadiojaamale, mida soovite mälukohta salvestada. Vajutage pikalt , kuni kuvatakse **<Preset Store <1:<Empty>>**. Liikuge nuppuudega mälukohta, kuhu te soovite jaama salvestada (1–20). Valimiseks vajutage . Displeile ilmub kinnituskirje **<Preset X stored>**, kus 'X' on mälukoha number (1–20).

Eelseadistatud jaamale häälestamine

Režiimis DAB/FM

Vajutage korras . Displeile kuvatakse kirje **<Preset Recall <1:>>** koos sinna salvestatud jaama nime või sagedusega.

Displei teave

DAB/FM jaama kuulamisel on teil võimalik muuta displeile kuvatavat teavet. Vajutage mitu korda lühidalt et tsüklliliselt läbi erinevate teabevalikute liikuda.

CD-mängija

CD esitamise ajal on võimalikud järgmised juhitmisvõimalused:

Lühike vajutus alustab CD esitamist. Displeile kuvatakse loo number ja loo algusest möödundun aeg. CD peatamiseks vajutage nuppu uuesti. Loo algusest möödundun aeg vilgub pausi ajal.

Lühike vajutus viib edasi järgmise loo juurde. Pikk vajutus kerib loo piires edasi.

Vajutage eelmise loo juurde liikumiseks. Pikk vajutus kerib loo piires tagasi.

- Vajutage CD seisamiseks.
- ▲ Vajutage CD-sahtli avamiseks. Sulgemiseks vajutage nuppu uuesti.

Bluetooth-režiim

Bluetooth-režiimis hakkab teie kõik-ühes süsteemi Bluetooth-seadmeid otsima.

Leidmisel kuvatakse teie kõik-ühes süsteemi seadmele nimetusega „SHARP XL-B720D“. Valige see sidumise alustamiseks. Pärast sidumist kuvatakse teie raadiole <Connected>.

Bluetoothilt lahutamiseks vajutage 3 sekundit ❤, et siduda lahti olemasolev seade ja otsida uusi seadmeid.

Bluetoothi kaudu muusika juhtmeta voogesitamine

Kasutage seotud Bluetooth-seadme ja teie kõik-ühes süsteemi juhtnuppe. Olemasolevad juhtnupud:

►|| Lühike vajutus esitamiseks/peatamiseks.

◀◀ Lühike vajutus viib tagasi eelmise loo juurde. Pikk vajutus kerib loo piires tagasi.

►► Lühike vajutus viib edasi järgmiste loo juurde. Pikk vajutus kerib loo piires edasi.

■ Vajutage seisamiseks.

Heliutgevust on võimalik samuti muuta – kasutage selleks kas oma kõik-ühes süsteemi ja/või ühendatud seadet.

MÄRKUS Bluetoothiga tagasi- ja edasikerimise funktsioonid olenevad heli esitavast tarkvarast.

kostub alarm uesti. Edasilükkamist saab lõpetada, vajutades nuppu ✓. Displeile kuvatakse <Alarm off>. Alarsi väljalülitamiseks järgige „Aliami määramise“ juhiseid ja valige <Off>.

Muu teave

Displei keel

Displei keele muutmiseks vajutage pikalt nuppu i []. Kasutage nuppe ◀✓▶, et kerida ja valida <System> / <Language>. Kasutage nuppe ◀✓▶, et kerida ja valida sobiv keel. Valida saab 7 variandi vahel: inglise, prantsuse, saksa, itaalia, hispaania, poola ja hollandi keel. Parajasti valitud keele järel on kuvatud tärm (*).

Tehaselähtestus

Algsete tehaseseadete taastamiseks on võimalik kõik-ühes süsteemi lähtestada.

Vajutage pikalt nuppu i []. Kasutage nuppe ◀✓▶, et kerida ja valida <System> / <Factory reset>. Kuvatakse kirje <Factory Reset? <No> Yes>. Kasutage nuppe ◀✓▶, et kerida ja valida <Yes>. Kuvatakse kirje <Restarting...>. Mõne sekundi möödudes kuvatakse displeile kirje <SHARP sharpconsumer.eu> ja seejärel lülitub seade ooterežiimi.

USB-režiim

MÄRKUS Toetatakse kuni 64 GB FAT32 USB-draive.

USB kasutamisel on võimalik järgmised juhtseadised:

►|| Lühike vajutus esitamiseks/peatamiseks.

◀◀ Lühike vajutus viib tagasi eelmise loo juurde. Pikk vajutus kerib loo piires tagasi.

►► Lühike vajutus viib edasi järgmiste loo juurde. Pikk vajutus kerib loo piires edasi.

■ Vajutage seisamiseks.

MÄRKUS USB-i lasuvates kaustades navigeerimiseks kasutage puldil nuppe ▲ ja ▼.

Välise heliseadme sisendi režiim

Kasutage välise heliallikaga kiire- ja lihtsa ühenduse loomiseks 3,5 mm helisisendi ühenduskaablit (ei kuulu komplekti).

Alarm

Aliami määramine

MÄRKUS Enne aliami määramist veenduge, et kõik-ühes süsteem näitab õiget kellaaega ja kuupäeva.

(Vt □3, lk 3).

Aliami peatamine, tukastamine või väljalülitamine

Aliami väljalülitamiseks vajutage korrasks ⌂ [], displeile kuvatakse <Alarm off>.

Aliami edasilükkamiseks vajutage nuppu ✓. Kuvatakse kirje <Snooze>, millele järgneb 10-minutiline pöördlugemine. Pöördlugemise lõpul

SUOMI

Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä. Katso täydelliset ohjeet käyttöoppaasta, jonka voit ladata osoitteesta sharpconsumer.eu.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Noudata turvallisuusohjeita ja huomioi varoitukset. Säilytä tämä käyttöohje tulevaa käyttöö varten.



Tämä symboli ohjaa käyttäjää tutustumaan käyttöohjeeseen saadakseen lisätietoa turvallisuudesta, käytöstä ja huolosta.



Viittaa luokan II laitteeseen.
Tämä symboli kertoo, että tuotteessa on kaksinkertainen eristys eikä se tarvitse sähköjen maadoitusta.



Viittaa vaihtovirtaan (AC).
Tämä symboli kertoo, että symbolilla merkity virran teho on vaihtovirtaa.



Viittaa tasavirtaan (DC).
Tämä symboli kertoo, että Symbolilla merkity virran teho on tasavirtaa.



Vain sisäkäytöön



Tason VI energiatehokkuusmerkintä



Tasavirtalaittimen napaisuus

HUOMIO:

- Laitteet, joissa on sisäänrakennettu CD-soitin, on merkity tällä varoitusmerkillä.
- Tämä laite on luokan 1 lasertuote. Tämä laite käyttää näkyvää lasersäädettä, joka voi aiheuttaa vaarallista altistumista säteilylle kohti suunnatessa. Varmista, että käytät soittinta oikein ohjeiden mukaan sen ollessa liitettyä verkkovirtaan. Älä katso laitteen aukkoihin lähestä.
- Muiden kuin tässä määritetyjen säädinten tai säätojen käyttö tai toimenpiteiden suorittaminen saattaa johtaa vaaralliselle säteilylle altistumiseen.
- Älä avaa laitetta tai korjaa sitä itse. Anna pätevän henkilön huoltaa laite.



Hallinta

(Katso 1 sivulla 1).

1. Taustavalaistu näyttö

2. Virta/tila

- Lyhyt painallus: Virta päällä
- Lyhyt painallus: Valhda tila
- Pitkä painallus: Valmiustila

3. Info/valikko

- Lyhyt painallus: Aseman tiedot
- Pitkä painallus: Siirry valikkovaihtoehtoihin
Valikossa:
- Lyhyt painallus palauttaa takaisin aiempiin valikon vaihtoehtoihin.
- Pitkä painallus siirtää pois valikosta.

4. Esiasetus (20 DAB/20 FM)

- DAB+/FM-tilassa:
- Lyhyt painallus: Esiasetettu valinta
 - Pitkä painallus: Esiasetettu tallennus

- Bluetooth-tilassa: Paina pitkään katkaistaksesi nykyisen laitteen yhteyden ja etsiäksesi uusia laitteita
- CD-tilassa: Paina pitkään siirtyäksesi ohjelmoidun toiston tilaan (20 kappaletta)

5.

- Lyhyt painallus:
 - DAB-tilassa: Siirry ylös DAB-asemanluettelossa
 - FM-tilassa: Siirry alas taajuusalueella 0,05 MHz
 - Bluetooth-, CD- ja USB-tilassa: Edellinen raita
 - Valikossa: Selaa vasemmalle
- Pitkä painallus:
 - FM-tilassa: Selaa taajuusalueella alaspäin
 - CD-/USB-tilassa: Siirry kappaleessa taaksepäin

6.

- Bluetooth-/CD-/USB-tilassa:
 - Paina lyhyesti toistaaksesi/keskeyttääksesi

7.

- Lyhyt painallus:
 - DAB-tilassa: Siirry alas DAB-asemanluettelossa
 - FM-tilassa: Paina lyhyesti siirtyäksesi taajuudella ylöspäin 0,05 MHz; pitkä painallus hakee taajuutta
 - Bluetooth-/CD-/USB-tila: Seuraava raita
 - Valikossa: Selaa oikealle
- Pitkä painallus:
 - FM-tilassa: Selaa taajuusalueella ylöspäin
 - CD-/USB-tilassa: Kelaa kappaletta nopeasti eteenpäin

8.

- CD/USB-tilassa: Paina lyhyesti pysäyttääksesi.
- CD-tilassa: Kaksi lyhyttä painallusta peruu ohjelmoidun toiston

9.

- CD-/DAB+/-FM-/USB-/Aux-in -tilassa:
 - Lyhyt painallus avaa CD-luukun
 - Uusi painallus sulkee CD-luukun

10. Kierrettävä äänenvoimakkuuden-/selauksen-/valinnan hallinta:

- Kierrä: Äänenvoimakkuuden säätö
- Kierrä valikossa tai esiasetuksissa: Selaa käytettävissä olevia valikkovaihtoehtoja tai esiasetettuja asemia
- Lyhyt painallus: Valitse näytetty radioasema/taajuus, valikko tai esiasetettu vaihtoehto
- Kun hälytys kuuluu valmiustilassa, lyhyt painallus: aktivoi 10 minuutin torkkutoiminnon.

11. Kuulokeliitin

12. USB-tulo

13. Aux-tulo

14. Virransyöttö

15. Antennin tulo

Kaukosäädin

(Katso 2 sivulla 2).

1. Paina kytkeäksesi päälle tai siirtyäksesi valmiustilaan.
2. Paina mykistääksesi äänen. Paina uudelleen palauttaakesi äänet tai paina +/- palauttaakesi äänet.
3. Esiasetukset (20 DAB/20 FM)
DAB+/-FM-tilassa:
 - Lyhyt painallus: Esiasetettu valinta.
 - Pitkä painallus: Esiasetettu tunnus.
 Bluetooth-tilassa: Paina pitkään katkaistaksesi nykyisen laitteen yhteyden ja etsiäksesi uusia laitteita.
4. Valikko: Paina päästääksesi valikkovaihtoehtoihin.
5. Info: Paina katsellaksesi eri tyypisiä tietoja.
6. DAB+/-FM-radio: Paina siirtyäksesi DAB+ -tilaan, paina uudelleen siirtyäksesi FM-tilaan.
7. Paina lyhyesti siirtyäksesi Bluetooth-tilaan. Paina pitkään katkaistaksesi yhteyden yhdistetyn laitteeseen.
8. Paina vaihtaaaksi audiolähteeksi CD:n.
9. Paina vaihtaaaksi audiolähteeksi AUX:n. Paina uudelleen vaihtaaaksi audiolähteeksi USB:n.
10. EQ Taajuuskorjain: Paina katsellaksesi EQ-vaihtoehtoja.
11. LOUD Kuuluvuuden kompensointi lisää matalia ja korkeita taajuuksia kuunneltaessa hiljaisella äänenvoimakkaudella.
12. DIM Paina katsellaksesi näytön kirkkausasetuksia: korkea, medium ja matala.
13. ▲ Paina CD/USB-tilassa pysäyttääksesi toiston. Paina uudelleen avataaksi/sulkeaksi CD-luukun.
14.
 - DAB-tilassa: Siirry ylös DAB-asmaluelettelossa.
 - FM-tilassa: Siirry alas taajuusalueella 0,05 MHz.
 - Valikossa: Liiku ylös valikossa.
15. Valitse/toista/keskeytä. Paina hälytyksen soidessa asettaakesi torkkujästimen.
16. Paina lyhyesti siirtyäksesi seuraavaan kappaaleeseen/seuraavalle kanavalle, paina pitkään kelataakesi eteenpäin/hakeaksesi kanavia.
17. Paina lyhyesti siirtyäksesi edelliseen kappaaleeseen/kanavalle, paina pitkään kelataakesi taaksepäin/hakeaksesi kanavia taaksepäin.
18.
 - Valikossa: Siirry alas valikossa.
 - DAB-tilassa: Siirry alas DAB-asmaluelettelossa.
 - FM-tilassa: Siirry ylös taajuusalueella 0,05 MHz.
19. Toista: CD/USB-tilassa: Katsele toistovaihtoehtoja, toista tämänhetkinen ääniraita, toista kaikki ääniraidat, toisto pois päältä.
20. Sekoitus: CD/USB-tilassa: Ääniraitojen sekoitus päälle/pois päältä:
21. PROG CD-tilassa: Paina ohjelmoidaksesi toistojärjestysen.
22. INTRO CD-tilassa: Paina kerran toistaakesi CD:n jokaisen ääniraidan ensimmäiset 10 sekuntia. Paina uudelleen toistaakesi senhetkisen ääniraidan kokonaan.
23. Bass +/-: Paina säätääksesi bassoa.
24. Äänenvoimakkuus +/-: Paina säätääksesi äänenvoimakkutta.
25. Treble +/-: Paina säätääksesi korkeita ääniä.
26. Numeronoppaimistö (0-9): Käytetään kappaaleen/esiasetuksen valintaan tai tajauuden valintaan.
27. Hälytys: Paina asettaakesi hälytyksen 1/2. Valmiustilassa paina kytkeäksesi hälytyksiä päälle/pois päältä.
28. Uniajastin: Paina katsellaksesi uniajastinvaihtoehtoja.

DAB+/-FM- hi-fi all-in-one -järjestelmän käyttö

Ensimmäinen käyttökerta

Liiä antenni all-in-one-järjestelmän taakse saadaksesi parhaan mahdollisen radiokuluvuuden ja signaalin laadun. Liiä virtajohto all-in-one-järjestelmän takana olevaan virransyöttöön ja lataa virtapistoke pistoraasiaan. Kytke virta päälle. All-in-one-järjestelmä käynnistyää ja näyttää tekstin <SHARP sharpconsumer.eu> ja siirtää sen jälkeen valmiustilaan.

Paina lyhyesti kytkeäksesi all-in-one-järjestelmän päälle. Laite aloittaa DAB-asemien selaimisen automaattisesti. Etenemispalkki näyttää haun enetenemisen ja löydettyjen asemien lukumäärän.

Aika ja päivä

Aika ja päivä synkronoidaan automaattisesti DAB-palvelun lähetykseen 24 tunnin muodossa.
Aseta aika ja päivä manuaalisesti painamalla pitkään . Käytä painiketta ✓ ► valitaksesi <System> / <Time> / <Set Time / Date>.

Vaihda tila

Paina lyhyesti vaihdellaksesi <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> ja <Aux in> -tilojen väillä.

DAB/FM-radiotila

DAB/FM-aseman esiasetuksen tallentaminen

All-in-one-järjestelmä voi tallentaa esiasetusmuistiinsa jopa 20 DAB- ja 20 FM-radioasemaa esiasetuksena välittöntä suosikkiasemien kuuntelua varten.

Virrä all-in-one-järjestelmä radioasemalle, jonka haluat esiasettaa. Paina pitkään, kunnes <Preset Store <1:Empty>> näky. Käytä painiketta ► siirtyäksesi esiasetettuun paikkaan, johon haluat tallentaa radioaseman (1-20). Paina ✓ valitaksesi. Näyttö vahvistaa <Preset X stored>, missä "X" on esiasetuksen numero (1-20)

Esiasetetut aseman virittäminen

DAB/FM-tilassa:

Paina lyhyesti <Preset Recall <1:>> näytetään yhdessä tähän tallennetun aseman nimen tai tajauuden kanssa.

Näyttötiedot

Kuunnellessasi DAB/FM-asemaa voit muuttaa tietoja, jotka ilmestyyvä näytölle. Paina lyhyesti toistuvasti käydäksesi läpi eri tietovaihtoehdot.

CD-soitin

CD:tä toistettaessa käytössä ovat seuraavat valinnat:

► Paina lyhyesti toistaakesi CD:tä. Näytetään ääniraidan numero ja sen kulunut aika. Paina uudelleen keskeyttääksesi CD:n toiston. Kulunut aika vilkkuu musiikin ollessa keskeytettynä.

► Paina lyhyesti siirtyäksesi seuraavaan kappaaleeseen. Paina pitkään kelataakesi kappaletta eteenpäin.

► Paina siirtyäksesi edelliseen kappaaleeseen. Paina pitkään kelataakesi kappaletta taaksepäin.

► Paina pysäyttääksesi CD:n toiston.

► Paina avataaksi CD-luukun. Paina uudelleen sulkeaksesi.

Bluetooth-tila

Bluetooth-tilassa all-in-one-järjestelmä alkaa hakea Bluetooth-laitteita. Löydettäessä all-in-one-järjestelmä näytetään nimellä "SHARP XL-B720D" laitteessaasi. Valitse tämä aloittaaksesi pariliitoksen muodostamisen. Kun se on tehty, <Connected> näkyy näytössä.

Katkaa Bluetooth-yhteys painamalla pitkään 3 sekunnin ajan katkaistaksesi yhteyden senhetkiseen laitteeseen ja etsiäksesi uusia laitteita.

Musiikin toisto langattomasti Bluetooth-yhteydellä

Käytä yhdistetyn Bluetooth-laitteesi sekä all-in-one-järjestelmäsi valintoja. Käytettävissä olevat valinnat:

Paina lyhyesti toistaaksesi/keskeyttääksesi.

Paina lyhyesti siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen. Paina pitkään kelataksesi kappaletta taaksepäin.

Paina lyhyesti siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen. Paina pitkään kelataksesi kappaletta eteenpäin.

Paina lopettaaksesi.

Myös äänenvoimakkuutta voidaan säätää joko all-in-one-järjestelmästä tai yhdystäytä laitteesta.

HUOMAUTUS: Bluetoothin takaisinkelaus- ja eteenpäin pikakelaus-toiminnot ovat riippuvaisia däntä toistavasta ohjelmistosta.

Muuta tietoa

Näyttökieli

Vaihda näyttökieli, painamalla pitkään . Käytä painiketta selataksesi ja valitaksesi <System> / <Language>. Käytä painiketta selataksesi ja valitse haluamasi kieli. Vaihtoehtoja on 7: Englanti, ranska, saksa, italia, espanja, puola ja hollanti. Sillä hetkellä käytössä olevan kielen kohdalla on asteriski (*) -merkki.

Tehdasasetusten palautus

Voit nollata all-in-one-järjestelmäsi palauttaaksesi sen alkuperäisiin tehdasasetuksiin.

Paina pitkään . Käytä painiketta selataksesi ja valitse <System> / <Factory reset>. <Factory Reset? <No> Yes>

tulee näkyviin. Käytä painiketta selataksesi ja valitse <Yes>. <Restarting...> tulee näkyviin. Muutaman sekunnin kuluttua näytössä näkyy <SHARP sharpconsumer.eu> ja se siirtyy valmiustilaan.

USB-tila

HUOMAUTUS: Enintään 64GB FAT32 -USB-asemia tuetaan.

USB:tä käytettäessä käytettävässä ovat seuraavat valinnat:

Paina lyhyesti toistaaksesi/keskeyttääksesi.

Paina lyhyesti siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen. Paina pitkään kelataksesi kappaletta taaksepäin.

Paina lyhyesti siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen. Paina pitkään kelataksesi kappaletta eteenpäin.

Paina lopettaaksesi.

HUOMAUTUS: Selataksesi USB:n kansioita, käytä kaukosäätimen painikkeita ja .

Aux in -tila:

Käytä 3,5 mm:n audiokapelia (ei toimiteta mukana) yhdistäaksesi nopeasti ja helposti ulkoiseen audiolähteeseen.

Hälytystoiminto

Aseta hälytys

HUOMAUTUS: Tarkista, että all-in-one-järjestelmässä näkyy oikea aika ja päivämäärä ennen kuin asetat hälytyksen.

(Katsa 3 sivulla 3).

Hälytyksen lopetus, torkku tai sammuttaminen

Lopeta hälytys painamalla lyhyesti <Alarm off> näytetään.

Torkuta hälytys painamalla <Snooze> näytetään, jota seuraa 10 minuutin ajan laskentaa alaspäin. Kun laskenta päättyy, hälytys kuuluu jälleen. Voit keskeyttää torkutuksen painamalla <Alarm off> näytetään.

Sammuta hälytys noudattamalla "Aseta hälytys" -ohjeita ja valitsemalla <Off>.

HRVATSKI

Prije upotrebe proizvoda pročitajte sve sigurnosne upute. Sve upute pronaći ćete u vodiču za korisnike koji možete preuzeti s web-mjesta sharpconsumer.eu.

Važne sigurnosne upute

Primijenite sve sigurnosne upute i poštujeva sva upozorenja. Čuvajte ovaj priručnik za slučaj potrebe.



Ovaj simbol upućuje korisnika da u priručniku potraži ostale informacije o sigurnosti, upotrebni i održavanju.



Odnosi se na opremu klase II.

Ovaj simbol znači da je ovaj proizvod dvostruko izoliran te ne zahtjeva sigurnosni priključak uzemljenja.



Odnosi se na izmjeničnu struju (AC).

Ovaj simbol znači da se uređaj napaja izmjeničnom strujom.



Odnosi se na istosmjernu struju (DC).

Ovaj simbol znači da se uređaj napaja istosmjernom strujom.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru



Oznaka energetske učinkovitosti - razina VI

◆◆ Polaritet priključka istosmrjerne struje

OPREZ:

- Uredaji s ugrađenim CD reproduktorem označeni su ovom oznakom upozorenja.

- Ovaj uređaj laserski je proizvod klase 1. Upotrebljava vidljivu lasersku

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

zraku koja može biti opasna ako se usmjeri na korisnika. Reproduktor upotrebljavajte na pravilan način, tj. prema uputama. Dok je uređaj priključen u strujnu utičnicu, ne približavajte oči otvorima kako biste gledali unutar uređaja.

Upotrebe, podešavanja i postupci koji nisu navedeni u ovom priručniku mogu rezultirati izlaganjem opasnom zračenju.

Uredaj nemojte otvarati i ne pokušavajte ga popraviti sami. Servisiranje prepustite stručnim osobama.

Kontrole

(Pregledajte 1 na str. 1).

- Zaslons s pozadinskim osvjetljenjem

- Napajanje / Način rada

- Kratak pritisak: Uključivanje napajanja
- Kratak pritisak: Promjena načina rada
- Dug pritisak: Stanje pripravnosti

- Informacije/Izbornik

- Kratak pritisak: Podaci o postaji
- Dug pritisak: Unos opcija izbornika U izborniku:
- Kratak pritisnite za povratak u prethodni izbornik.
- Držite pritisnuto za izlazak iz izbornika.

- Memorijskih mesta (20 DAB/20 FM)

- U DAB+/FM načinu:
- Kratak pritisak: Učitavanje iz memorijskog mesta
 - Dug pritisak: Pohrana u memorijsko mjesto
 - U Bluetooth načinu: Držite pritisnuto za odspajanje trenutnog uređaja i traženje novih uređaja.

- U CD načinu: Držite pritisnuto za programiranu reprodukciju (20 zapisa)

5.

- Kratak pritisak:
 - U DAB načinu: Pomicanje gore na popisu DAB postaja
 - U FM načinu: Smjerjivanje frekvencijskog pojasa za 0,05 MHz.
 - U Bluetooth, CD i USB načinu: Prethodni zapis
 - U izborniku: Pomicanje ulijevo
- Dug pritisak:
 - U FM načinu: Pretraživanje frekvencijskog pojasa naniže
 - U CD/USB načinu: Premotavanje unutar zapisa.

6.

- U Bluetooth/CD/USB načinu:
 - kratak pritisak za reprodukciju/pauzu.
- Kratak pritisak:
 - U DAB načinu: Pomicanje dolje na popisu DAB postaja
 - U FM načinu: Kratak pritisak za povećanje frekvencije za 0,05 MHz.
 - Dugi pritisak za pretraživanje frekvencijskog pojasa naviše.
 - Bluetooth/CD/USB način: Sljedeći zapis
 - U izborniku: Pomicanje udesno
- Dug pritisak:
 - U FM načinu: Pretraživanje frekvencijskog pojasa naviše
 - U CD/USB načinu: Brzo naprijed unutar zapisa

8.

- U CD USB načinu: Kratak pritisak za prekid.
U CD načinu: Dvaput kratko pritisnite za isključivanje programirane reprodukcije.

9.

- U CD/DAB+/FM/USB/Aux-in načinu:
- Kratko pritisnite za otvaranje ladiće CD-a.
 - Pritisnite ponovo za zatvaranje ladiće CD-a.

10. Gumb za podešavanje glasnoće/pomicanje/odabir:

- Zakretanje: Podešavanje glasnoće
- Zakretanje u izborniku ili memorijskim mjestima: Prebacivanje po opcijama izbornika ili memorijskim mjestima
- Kratak pritisak: Odabir radijske postaje / frekvencije, opcije izbornika ili memorijskog mjesta
- Kratak pritisak tijekom oglašavanja alarma u stanju pripravnosti: aktivacija 10-minutne odgode.

11. Utičnica za slušalice

12. USB ulaz

13. AUX ulaz

14. Utičnica napajanja

15. Ulaz antene

Daljinski upravljač

(Pregledajte 2 na str. 2).

- Pritisnite za uključivanje ili prelazak u stanje pripravnosti.

- Pritisnite za isključivanje zvuka. Za uključivanje zvuka pritisnite ponovo ili pritisnite .

3. Memoriska mjesta (20 DAB/20 FM)

U DAB+/FM načinu:

- Kratak pritisak: Učitavanje iz memoriskog mesta.
- Dug pritisak: Pohрана u memoriski mjesto.

U Bluetooth načinu: Držite pritisnuto za odspajanje trenutnog uređaja i traženje novih uređaja.

4. Izbornik: Pritisnite za odabir opcija izbornika.

5. Informacije: Pritisnite za prebacivanje između dostupnih vrsta informacija.

6. DAB+/FM radio: Pritisnite za odabir DAB načina. Pritisnite ponovo za odabir FM načina.

7. Kratko pritisnite da odabir Bluetooth načina. Držite pritisnuto za odspajanje uparenog uređaja.

8. Pritisnite za prebacivanje izvora zvuka na CD.

9. Pritisnite za prebacivanje izvora zvuka na AUX. Ponovo pritisnite za prebacivanje izvora zvuka na USB.

10. EQ Ekvilibrator: Pritisnite za prebacivanje između opcija ekvilizatora (EQ).

11. LOUD Kompenzacija glasnoće povećava niske i visoke frekvencije prilikom slušanja uz malu glasnoću.

12. DIM Pritisnite za prebacivanje između postavki svjetline: visoka, srednja i niska.

13. Pritisnite u CD/USB načinu kako biste prekinuli reprodukciju. Pritisnite ponovo za otvaranje/zatvaranje ladicice CD-a.

14.

- U DAB načinu: Pomicanje gore na popisu DAB postaja.
- U FM načinu: Smanjivanje frekvencijskog pojasa za 0,05 MHz.
- U izborniku: Prebacivanje na prethodnu opciju izbornika.

15. Odabir/Reprodukcijska pauza: Tijekom oglašavanja alarma pritisnite za odgodu.

16. Kratko pritisnite za sljedeći zapis/postaju. Držite pritisnuto za brzo naprijed / pretraživanje prema naprijed.

17. Kratko pritisnite za prethodni zapis/postaju. Držite pritisnuto za brzo premotavanje / pretraživanje prema natrag.

18.

- U izborniku: Prebacivanje na sljedeću opciju izbornika.
- U DAB načinu: Pomicanje dolje na popisu DAB postaja.
- U FM načinu: Povećavanje frekvencijskog pojasa za 0,05 MHz.

19. Ponavljanje: U CD USB načinu: Prebacivanje po opcijama ponavljanja: ponavljanje trenutnog zapisa, ponavljanje svih zapisa, ponavljanje isključeno.

20. Nasumični redoslijed: U CD USB načinu: Uključivanje/isključivanje nasumične reprodukcije.

21. PROG U CD načinu: Pritisnite za programiranje redoslijeda reprodukcije.

22. INTRO U CD načinu: Pritisnite jedanput za reprodukciju prvih 10 sekundi svakog zapisu. Pritisnite ponovo za reprodukciju cijelog zapisu.

23. Bas +/-: Pritisnite za podešavanje basa.

24. Glasnoća +/-: Pritisnite za podešavanje glasnoće.

25. Visoki tonovi +/-: Pritisnite za podešavanje visokih tonova.

26. Numerička tipkovnica (0-9): Služi za odabir zapisa / memoriskog mjeseca ili unos frekvencije.

27. Alarm: Pritisnite za postavljanje Alarma 1/2.

Pritisnite u stanju pripravnosti za uključivanje/isključivanje alarma.

28. Mjerač vremena za mirovanje: Pritisnite za prebacivanje između opcija mjerača vremena za mirovanje.

Upotreba DAB+/FM hi-fi sustava sve-u-jedan

Inicijalno podešavanje

Priklučite antenu sa stražnje strane sustava sve-u-jedan za prijem radija i najbolju kvalitetu signala.

Priklučite utikač prilagodnika napajanja na ulaz napajanja sa stražnje strane sustava sve-u-jedan, priključite prilagodnik napajanja u zidnu utičnicu i uključite uređaj. Sustav će se uključiti. Prikazat će se <**SHARP sharpconsumer.eu**>, a uređaj će zatim prijeći u stanje pripravnosti.

Kratko pritisnite kako biste uključili sustav. Započet će automatsko pretraživanje DAB postaja. Traka napretka prikazuje tijek pretraživanja i broj pronađenih postaja.

Vrijeme i datum

Vrijeme i datum sinkroniziraju se automatski u 24-satnom formatu prema signalu DAB usluge.

Da biste ručno podešili datum i vrijeme, držite pritisnuto .

Upotrijebite kako biste odabrali <System (Sustav)> / <Time (Vrijeme)> / <Set Time/Date (Postavi datum/vrijeme)>.

Promjena načina rada

Kratko pritisnite za prebacivanje između načina <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> i <Aux in>.

DAB/FM radio

Pohranja DAB/FM postaja u memoriska mjesta

Ovaj sustav može pohraniti do 20 DAB i 20 FM radijskih postaja u memoriska mjesta kako biste mogli trenutno pristupiti svojim omiljenim postajama.

Podesite sustav na radijsku postaju koju želite pohraniti. Držite pritisnuto dok se ne prikaže <Preset Store <1:Empty>>. Upotrijebite za prebacivanje na memorisko mjesto na koje želite pohraniti radijsku postaju (1-20). Pritisnite za odabir. Na zaslonu će se prikazati <Preset X stored>, pri čemu je „X“ broj memoriskog mjeseca (1-20).

Prebacivanje na pohranjenu postaju

U DAB FM načinu:

Kratko pritisnite Prikazuje se <Preset Recall <1:>> uz naziv ili frekvenciju pohranjene postaje.

Prikaz informacija

Prilikom slušanja DAB/FM postaje možete promijeniti informacije koje se prikazuju na zaslonu. Pritisnite za prebacivanje po različitim opcijama prikazivanja informacija.

CD reproduktor

Tijekom reprodukcije CD-a dostupne su sljedeće kontrole:

Kratko pritisnite za reprodukciju CD-a. Prikazuje se broj zapisa i proteklo vrijeme reprodukcije. Pritisnite ponovo za pauziranje CD-a. Dok je reprodukcija pauzirana, treperi proteklo vrijeme.

Kratko pritisnite za prelazak na sljedeći zapis. Držite pritisnuto za pomicanje unutar zapisa.

Kratko pritisnite za povratak na prethodni zapis. Držite pritisnuto za premotavanje unutar zapisa.

Pritisnite za zaustavljanje CD-a.

Pritisnite za otvaranje ladicice CD-a. Pritisnite ponovo za zatvaranje.

Bluetooth način:

Kada odaberete Bluetooth način, sustav će početi tražiti Bluetooth uređaje.

Sustav sve-u jedan će se na drugim uredajima prikazati kao „SHARP XL-B720D“. Odaberite ga za početak uparivanja. Po dovršetku postupka na radiju će se prikazati <Connected> (Povezano).

Za odspajanje Bluetootha držite pritisnuto 3 sekunde kako biste raspisali trenutni uredaj i potražili novi.

Bežično emitiranje glazbe putem Bluetootha

Upotrijebite kontrole na uparenom Bluetooth uredaju i sustavu sve-u-jedan. Dostupne kontrole:

Kratko pritisnite za reprodukciju/pauzu.

Kratko pritisnite za prelazak na prethodni zapis. Držite pritisnuto za premotavanje unutar zapisa.

Kratko pritisnite za prelazak na sljedeći zapis. Držite pritisnuto za pomicanje unutar zapisa.

Pritisnite za zaustavljanje.

Glasnoću možete podešiti putem sustava sve-u-jedan i/ili povezanog uređaja.

NAPOMENA: Funkcije premotavanja naprijed ili natrag putem Bluetootha ovise o softveru za reprodukciju zvuka.

Ostale informacije

Jezik prikaza

Da biste promijenili jezik prikaza, držite pritisnuto . Upotrijebite za pomicanje prikaza i odaberite <System> / <Language>. Upotrijebite za pomicanje prikaza i odaberite preferirani jezik. Dostupno je 7 opcija: engleski, francuski, njemački, talijanski, španjolski i nizozemski. Pokraj trenutno odabranog jezika bit će prikazana zvjezdica (*).

Vraćanje na tvorničke postavke

Sustav sve-u-jedan možete resetirati i vratiti na izvorne tvorničke postavke.

Držite pritisnuto . Upotrijebite za pomicanje prikaza i odaberite <System> / <Factory reset>, <Factory Reset?>. Prikazat će se <No> <Yes>. Upotrijebite za pomicanje prikaza i odaberite <Yes>. Prikazat će se <Restarting...>. Nakon nekoliko sekundi na zaslonu će se prikazati <SHARP sharpconsumer.eu>, a sustav će prijeći u stanje pripravnosti.

USB način

NAPOMENA: Podržani su USB uređaji do 64 GB u formatu FAT32.

Tijekom upotrebe USB-a dostupne su sljedeće kontrole:

Kratko pritisnite za reprodukciju/pauzu.

Kratko pritisnite za prelazak na prethodni zapis. Držite pritisnuto za premotavanje unutar zapisa.

Kratko pritisnite za prelazak na sljedeći zapis. Držite pritisnuto za pomicanje unutar zapisa.

Pritisnite za zaustavljanje.

NAPOMENA: Za prebacivanje po mapama na USB-u upotrijebite i na daljinskom upravljaču.

Način Aux in

Za brzo i jednostavno povezivanje s vanjskim izvorom zvuka upotrijebite kabel od 3,5 mm (nije isporučen).

Funkcija alarma

NAPOMENA: Prije podešavanja alarma provjerite je li na sustavu sve-u-jedan prikazano točno vrijeme i datum.

(Pregledajte 3 na str. 3).

Zaustavljanje, odgoda i isključivanje alarma

Da biste isključili alarm, kratko pritisnite . Prikazat će se <Alarm off>.

Da biste odgodili alarm, pritisnite . Prikazat će se <Snooze> te odbrojavanje 10 minuta. Po isteku odbrojavanja ponovo će se oglasiti alarm. Odgodu možete prekinuti tako da pritisnete . Prikazat će se <Alarm off> (Alarm isključen).

Da biste isključili alarm, slijedite korake za „Podešavanje alarma“ i odaberite <Off>.

MAGYAR

A termék használata előtt olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést! Teljes körű útmutatásért kérjük, olvassa el a felhasználati útmutatót, ami letölthető a sharpconsumer.eu honlapról.

Fontos biztonsági utasítások

Kérjük, tartsa be az összes biztonsági utasítást, és vegye figyelembe az összes figyelmeztetést. Órizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi tájékozódáshoz.



Ez a szimbólum arra utasítja a felhasználót, hogy további biztonsági, üzemeltetési és karbantartási információkért olvassa el a használati útmutatót.



II. osztályú eszközre vonatkozik.
Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék kettős szigetelési rendszerrel rendelkezik, és nem igényel biztonsági csatlakozást az elektromos hálózat földeléséhez (földelés).



Váltakozó áram (AC) jelzés.
Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szimbólummal jelölt névleges feszültség váltakozó feszültség.



Egyenáram (DC) jelzés.
Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szimbólummal jelölt névleges feszültség egyenfeszültség.



Kizárolag beltéri használatra



Energiahatékonysági jelölés VI. szinttel



Egyenáramú tápcsatlakozó polaritása

VIGYÁZAT:

- A beépített CD-lejátszóval rendelkező készülékeket ezzel a figyelmeztető címkével jelölik meg.
- Ez a készülék 1. osztályú lézertermék.
Ez a készülék látható lézergururat használ, amely irányítottan veszélyes sugarterhelést okozhat. Ügyeljen arra, hogy a lejátszót az utasításoknak megfelelően működtesse. Ha a készülék be van dugva a konnektorba, ne próbáljon a nyílásokon át a készülék belsejébe nézni.
- A kezelőszervet vagy beállítások használata, illetve az itt meghatározottakról eltérő lépések végrehajtása veszélyes sugarterhelést eredményezhet.
- Ne nyissa fel a készüléket, és ne próbálja saját maga megjavítani. A szervizelést bizza szakképzett személyekre.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Kezelés

(Lásd a 1. - a 1. oldalon).

1. Háttérvílágításos kijelző

2. Bekapcsolás/üzemmód

- Röviden megnyomva: Bekapcsolás
- Röviden megnyomva: Üzemmód váltás
- Hosszan nyomva tartva: Készenlét

3. Info/Menü

- Röviden megnyomva: Rádióállomás adatok
- Hosszan nyomva tartva: Belépés a menüpontokba
A menüben:
- Röviden megnyomva visszatérhet az előző menüpontokhoz.

- Hosszan megnyomva kiléphet a menüből.

4. Programhelyek (20 DAB/20 FM)

DAB+/FM módban:

- Röviden megnyomva: Mentett beállítás elöhívása
- Hosszan nyomva tartva: Beállítás mentése
- Bluetooth módban: Hosszan megnyomva az aktuális eszköz leválasztása és új eszközök keresése
- CD módban: Hosszan megnyomva a programozott lejátszási módba (20 zeneszám) léphet be

5.

Röviden megnyomva:

- DAB módban: Léptetés felfelé a DAB állomás listában
- FM módban: Léptetés lefelé a frekvenciasávban 0,05 MHz értékkel-. Bluetooth, CD és USB üzemmódban: Előző felvétel - Menüben: Görgetés balra
- Hosszan nyomva tartva:
- FM módban: Keresés a frekvenciasávban- CD/USB üzemmódban: Visszatekerés egy zeneszámpon belül

6.

Bluetooth/CD/USB üzemmódban:

- Nyomja meg röviden a lejátszs/szünethez

7.

Röviden megnyomva:

- DAB módban: Léptetés lefelé a DAB állomás listában- FM módban: Röviden megnyomva a frekvenciát 0,05 MHz-cel lépteti felfelé; hosszan megnyomva keresés felfelé a frekvenciasávban
- Bluetooth/CD/USB üzemmódban: Következő felvétel- Menüben: Görgetés jobbra
- Hosszan nyomva tartva:
- FM módban: Keresés felfelé a frekvenciasávban- CD/USB üzemmódban: Gyors előretekercs egy számon belül

8.

CD/USB módban: Nyomja meg röviden a leállításhoz.

CD módban: Nyomja meg kétszer röviden a programozott lejátszási törlesztéshez

9.

CD/DAB+/FM/USB/Aux-in üzemmódban:

- Nyomja meg röviden a CD-tálcá kinyitásához
- Nyomja meg újból a CD-tálcá bezáráshoz

10. Elforgatható hangerő/görgetés/kiválasztás vezérlő:

- Elforgatás: A hangerő szabályozása
- Elforgatás a Menüben vagy a Memóriahelyekben: Görgetés a rendelkezésre álló menüpontok vagy elmentett helyek között
- Röviden megnyomva: Megjelenített rádióállomás/frekvencia, menü vagy előre beállított opció kiválasztása
- Amikor az ébresztés készzenélő állapotban szólal meg, rövid megnyomásra: 10 perces szundi aktiválódik.

11. Fülhallgató jack csatlakozó

12. USB bemenet

13. Aux bemenet

14. Tápfeszültség bemenet

15. Antenna bemenet

Távirányító

(Lásd a 2. -t a 2. oldalon).

1. Nyomja meg a bekapcsoláshoz vagy a készenléti módba váltáshoz.
2. Nyomja meg a hang elnémításához. Nyomja meg újból a hang visszaállításához, vagy nyomja meg a gombot a hang visszaállításához.
3. Elmentett beállítások (20 DAB/20 FM) DAB+/FM módban:
 - Röviden megnyomva: Mentett beállítás elöhívása.
 - Hosszan nyoma tartva: Beállítás mentése.
 Bluetooth módban: Hosszan megnyomva az aktuális eszköz leválasztása és új eszközök keresése.
4. Menü: Nyomja meg a menüpontok megnyitásához.
5. Info: Nyomja meg a gombot a rendelkezésre álló különböző típusú információk közötti váltáshoz.
6. DAB+ FM rádió: Nyomja meg a gombot a DAB+ üzemmódba való beléphéshez, nyomja meg még egyszer az FM üzemmódba való beléphéshez.
7. Nyomja meg röviden a Bluetooth módba lépéshez. Hosszan nyomja meg a párosított eszköz leválasztáshoz.
8. Nyomja meg a hangforrás CD-re történő átállításához.
9. Nyomja meg a hangforrás AUX-re történő átállításához. Nyomja meg újra a gombot a hangforrás USB-re történő módosításához.
10. EQ Hangszinszabályozó: Nyomja meg az EQ beállítások közötti lépegetéshez.
11. LOUD A hangerő-kompenzáció megnöveli a mély és magas frekvenciákat alacsony hangerőn történő hallgatáskor.
12. DIM Nyomja meg a gombot a kijelző fényerő beállításainak váltogatásához: magas, közepes és alacsony.
13. CD/USB módban: nyomja meg a lejátszás leállításához. Nyomja meg újra a CD-fiók nyitásához/zárasához.
14.
 - DAB módban: Léptetés felfelé a DAB állomás listában.
 - FM módban: Léptetés lefelé a frekvenciasávban 0,05 MHz értékkel.
 - A menüben: Lépegetés felfelé a menüpontok között
15. Kiválasztás/Lejátszs/Szűnet: Amikor megszólal az ébresztő, nyomja meg a szundi funkcióhoz.
16. Rövid megnyomás a következő zeneszámhoz/állomáshoz, hosszú megnyomás a gyors előretekercséhez/kereséshez.
17. Rövid megnyomás az előző zeneszámhoz/állomáshoz, hosszú megnyomás a visszatekeréshez/visszafelé kereséshez.
18.
 - A menüben: Lépegetés lefelé a menüpontok között.
 - DAB módban: Léptetés lefelé a DAB állomás listában.
 - FM módban: Léptetés lefelé a frekvenciasávban 0,05 MHz értékkel.
19. Ismétlés: CD/USB módban: Ismétlési lehetőségek közötti váltás: az aktuális zeneszám ismétlése, az összes zeneszám ismétlése, ismétlésiklacsolása.
20. Kevert lejátszás: CD/USB módban: Dalok keverésének be-/ kikapcsolása.
21. PROG CD módban: Használja ezt a gombot a lejátszás beprogramozásához.
22. INTRO CD módban: Egyszeri megnyomásával a CD minden számnak első 10 másodperce lejátszható. Nyomja meg újra az aktuális szám teljes lejátszásához.
23. Bass +/-: Mély hangok szabályozása.
24. Hangerő +/-: Nyomja meg a hangerő szabályozásához.
25. Treble +/-: Nyomja meg a magas hangszín beállításához.

26. Számgombok (0-9): A dal/mentett beállítás kiválasztására vagy a frekvencia megadására szolgál.
27. Ébresztő: Nyomja meg az ébresztés 1/2 beállításához. Készenléti módban nyomja meg az ébresztések be- és kikapcsolásához.
28. Elalvás időzítő: Nyomja meg az elalvásidőzítő beállításainak váltogatásához.

A DAB+/FM hi-fi minden az egyben rendszer használata

Első használat

Csatlakoztassa az antennát a minden az egyben rendszer hátlójához, hogy a lehetséges legjobb rádiótérrel és jelminőséggel kapja.

Csatlakoztassa a hálózati adapter vezetékét a minden az egyben rendszer hátlóján található tápbemenethez, majd dugja be a hálózati adaptert a fali aljzatba és kapcsolja be. A minden az egyben rendszer bekapcsol, megjelenik a <**SHARP sharpconsumer.eu**> felirat a kijelzőn, majd készenléti állapotba lép.

Röviden megnyomva a gombot bekapcsolhatja a minden az egyben rendszer. A készülék automatikusan megkezdi a DAB-állomások keresését. A keresés előrehaladását és a megtalált állomások számát egy előrehaladási sáv mutatja.

Dátum és pontos idő

Az idő és a dátum automatikusan szinkronizálódik a DAB-szolgáltatás által 24 órás formátumban sugárzott idővel és dátummal.

Az idő és a dátum manuális beállításához nyomja meg hosszan a Használja a / gombot a <**Rendszer**> / <**Idő**> / <**Idő/dátum beállítása**> kiválasztásához.

Üzemmódban váltás

Nyomja meg röviden a gombot a <**DAB+**>, <**FM**>, <**Bluetooth**>, <**CD**>, <**USB**> és az <**Aux in**> módok közötti váltáshoz.

DAB/FM rádió üzemmód

DAB/FM állomás beállítások mentése

A minden az egyben rendszer akár 20 DAB és 20 FM rádióállomást is képes tárolni memoriájában, így azonnal elérheti kedvenc állomásait. Hangolja a minden az egyben rendszert arra a rádióállomásra, amelyet menteni szeretne a memoriába. Hosszan nyomja le a amíg a <**Preset Store <1>Empty**>> megjelenik. A gomb segítségével lépjen arra a memoriáhelyre, ahová a rádióállomást szeretné tárolni (1-20). Nyomja meg a gombot a kiválasztásához. A kijelzőn megjelenik az <**X mentett beállítás tárolva**>, ahol az **X** a memoriáhely számát jelöli (1-20).

Váltás egy beállított (tárolt) rádióállomásra:

DAB/FM módban:

Röviden nyomja meg a gombot. <**Memória hely betöltése <1>**> az ott tárolt állomás nevével vagy frekvenciájával együtt jelenik meg.

Információ megjelenítése

Egy DAB/FM rádióállomás hallgatása közben megváltózhatja a kijelzőn megjelenő információkat. Nyomja meg többször röviden a gombot a különböző információ lehetségek közötti váltáshoz.

CD-lejátszó

CD lejátszásakor a következő kezelőszervek használhatóak:

▶|| A CD lejátszáshoz nyomja meg röviden. Megjelenik a zeneszám és a zeneszám eltelt ideje. A CD szüneteltetéséhez nyomja meg újra. Az eltelt idő visszalép fog, amíg a zene szünetel.

▶|| Nyomja meg röviden a következő zeneszámra való áttéréshez. Hosszan nyomja meg a zeneszámot belül továbblépéshez.

◀◀ Nyomja meg az előző zeneszámra való áttéréshez. Hosszan megnyomva visszatekerhet egy zeneszámot belül.

■ Nyomja meg a CD leállításához.

▲ Nyomja meg a CD-tálcá kinyitásához. Nyomja meg újból a bezáráshoz.

Bluetooth mód

Bluetooth üzemmódban minden az egyben rendszere elkezdi keresni a Bluetooth-eszközöket.

Ha megtalálta, a minden az egyben rendszere 'SHARP XL-B720D' néven fog megjelenni az eszközön. Válassza ezt a párosítás megkezdéséhez.

Ha ez megtörtént, a rádiót megjelenik a <Connected> (Csatlakoztatva) felirat.

A Bluetooth csatlakozás megszüntetéséhez nyomja meg hosszan a ❤ gombot 3 másodpercig, hogy feloldja az aktuális eszköz párosítását, és új eszközöt keressen.

Vezeték nélküli zenei streaming Bluetooth-on keresztül

Használja a párosított Bluetooth eszközén lévő vezérlőket, valamint a minden az egyben rendszeren lévő vezérlőket. Rendelkezésre álló vezérlők:

▶|| Nyomja meg röviden a lejátszás/szünethez

◀◀ Nyomja meg röviden az előző zeneszámra való áttéréshez. Hosszan megnyomva visszatekerhet egy zeneszámot belül.

▶|| Nyomja meg röviden a következő zeneszámra való áttéréshez. Hosszan nyomja meg a zeneszámot belül továbblépéshez.

■ Nyomja meg a lejátszás leállításához.

A hangerő is beállítható - akár a minden az egyben rendszerrel és/vagy a csatlakoztatott eszközzel.

MEGJEGYZÉS: A visszatekerési és gyors előretekercsí funkció a Bluetooth-on a hangot lejátszó szoftvertől függ.

USB mód

MEGJEGYZÉS: Az USB-meghajtók legfeljebb 64GB FAT32 méretű támogatottak.

USB lejátszsakor a következő kezelőszervek érhetők el:

▶|| Nyomja meg röviden a lejátszás/szünethez

◀◀ Nyomja meg röviden az előző zeneszámra való áttéréshez. Hosszan megnyomva visszatekerhet egy zeneszámot belül.

▶|| Nyomja meg röviden a következő zeneszámra való áttéréshez. Hosszan nyomja meg a zeneszámot belül továbblépéshez.

■ Nyomja meg a lejátszás leállításához.

MEGJEGYZÉS: Az USB-n lévő mappák között a ▲ és a tárvezérlőn található ▼ segítségével navigálhat.

Aux bemenet mód

Használjon 3,5 mm-es audio bemeneti csatlakozóbákat (nem tartozék) a külső hangforráshoz való gyors és egyszerű csatlakozáshoz.

Ébresztő funkció

Ébresztés beállítása

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy a minden az egyben rendszer a helyes időt és dátumot mutatja-e, mielőtt beállít egy ébresztést.

(Lásd a 3. - a 3. oldalon).

Az ébresztés leállítása, szundi vagy az ébresztés kikapcsolása

Az ébresztés leállításához röviden nyomja meg a gombot.

Megjelenik az <Alarm off> (Ébresztés ki) felirat a kijelzőn.

Az ébresztés szundi állapotba helyezéséhez nyomja meg a gombot.

<Szundi> felirat jelenik meg a kijelzőn, amit 10 perces visszaszámítás követ. Ha a visszaszámítás véget ér, az ébresztés újra megszólal. A szundi funkciót kikapcsolhatja a gombbal. <Alarm off> felirat jelenik meg a kijelzőn.

Az ébresztés kikapcsolásához kövesse az „Ébresztés beállítása” lépésekét, és válassza az <Off> lehetőséget.

Egyéb információk

A kijelző nyelve

A kijelző nyelvénék megváltoztatásához nyomja meg hosszan a gombot. A görögítéshez használja a / / gombot, és válassza

ki a <Rendszer> / <Nyelv> lehetőséget. Használja a / / gombot a görögítéshez és válassza ki a kívánt nyelvet. 7 lehetőség áll rendelkezésre: Angol, francia, német, olasz, spanyol, lengyel és holland. Az aktuális nyelvi beállítás mellett egy csillag (*) jelenik meg.

Gyári beállítások visszaállítása

A minden az egyben rendszert visszaállíthatja az eredeti gyári beállításokra.

Nyoma le hosszan a gombot. A görögítéshez használja a / / gombot, és válassza ki a <Rendszer> / <Gyári értékek visszaállítása> lehetőséget.

<Gyári érték visszaállítása?> <Nem> Igen jelenik meg. Görögítéshez használja a / / gombot, és válassza ki az <Igen> lehetőséget.

<Újraindítás...> felirat jelenik meg a kijelzőn. Néhány másodperc múlva a <SHARP sharpconsumer.eu> üzenet jelenik meg a kijelzőn, majd a készülék készenléti üzemmódba vált.

Lietuviai

Prieš naudodami šį gaminį, perskaitykite visus saugumo nurodymus. Išsamų naudojimo nurodymų ieškokite naudojimo vadove, kurį galima atsisiųsti iš internetinės svetainės sharpconsumer.eu

Svarbūs saugos nurodymai

Laikykiteis visų saugos nurodymų ir visų įspėjimų. Saugokite šį vadovą, kad galėtumėte juo pasinaudoti ateityje.

-  Šis simbolis nurodo naudotojui, kad jis ieškotų papildomos su sauga, naudojimu ir technine priežiūra susijusios informacijos naudotojo vadove.
-  Nurodo II klasės įrangą.
- Šis simbolis rodo, kad šis gaminis turi dvigubą izoliacijos sistemą ir jam nereikia saugos jungties prie elektros įžeminimo (žemės).
-  Nurodo kintamają srovę (KS).
- Šis simbolis nurodo, kad vardinė įtampa, pažymėta simboliu, yra kintamoji įtampa.
-  Nurodo nuolatinę srovę (NS).
- Šis simbolis nurodo, kad vardinė įtampa, pažymėta simboliu, yra nuolatinė įtampa.
-  Skirtas naudoti tik viduje
-  VI Lygio energijos efektyvumo ženklinimas
-  Nuolatinės srovės jungties poliariskumas

ĮSPĖJIMAS:

- Prietaisai su u integruotu CD leistuvu yra pažymėti šia etikete.
- Šis įrenginys yra 1 klasės lazerinis gaminis. Šis įrenginys naudoja matomą lazerio spindulį, kurį nukreipus galima sukelti pavojingą spinduliuotę. Jisitinkite, kad groutu naudojate teisingai, kaip nurodyta, kai šis įrenginys įjungtas į sienu lizdą, nežiūrėkite į šio įrenginio viđų iš arti.
- Naudojantis valdikliais, reguliuojant ar atlikiant kitas čia nenurodytas procedūras, gali kilti pavojingo spinduliuotės poveikio pavojus.
- Neidarykite įrenginio ir neremontuokite patys. Techninę priežiūrą patikeikite kvalifikuotam personalui.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Valdikliai

(Žr.  1 punktą 1 psl.).

1. Apšviečiamas ekranas
2.  Įjungimas / režimas
 - Trumpas paspaudimas: Įrenginys įjungtas
 - Trumpas paspaudimas: Režimo keitimas
 - Ilgas paspaudimas: Parenkties režimas
3.  Informacija / Meniu
 - Trumpas paspaudimas: Informacija apie radio stotį
 - Ilgas paspaudimas: Atverti meniu parinktis Meniu:
 - Trumpai paspauskite norėdami grįžti į ankstesnes meniu parinktis.
 - Ilgai paspauskite norėdami išeiti iš meniu.
4.  Išankstinis nustatymas (20 DAB / 20 FM)

DAB+ / FM režimu:

- Trumpas paspaudimas: Išsaugotos stoties paleidimas
- Ilgas paspaudimas: Stoties išsaugojimas
- „Bluetooth“ režimu: Ilgai paspauskite, kad atjungtumėte esamą įrenginį ir ieškotumėte naujų įrenginių
- CD režimu: Ilgai paspauskite, kad įjungtumėte užprogramuotą grojimo režimą (20 takelių)

5.

- Trumpas paspaudimas:
 - DAB režimu: Pereiti vienu žingsniu į priekį DAB stočių sąraše
 - FM režimu: Dažnio reikšmės mažinimas 0,05 MHz pakopomis
 - „Bluetooth“, CD ir USB režimu: Ankstesnis takelis
 - Meniu lange: Slinkti į kairę
- Ilgas paspaudimas:
 - FM režimu: Dažnio reikšmės mažinimas 0,05 MHz pakopomis
 - CD / USB režimu: Atsukti takelio viduje

6.

- „Bluetooth“ / CD / USB režimu:
 - Trumpai paspauskite, kad paleistumėte / pristabdytumėte

7.

- Trumpas paspaudimas:
 - DAB režimu: Pereiti vienu žingsniu atgal DAB stočių sąraše
 - FM režimu: Trumpas paspaudimas pakelti dažnį aukštyn 0,05 MHz; ilgai paspauskite pakešos aukštyn dažnį juoste
 - „Bluetooth“ / CD / USB režimu: Kitas takelis
 - Meniu lange: Slinkti į dešinę
- Ilgas paspaudimas:
 - FM režimu: Dažnio reikšmės didinimas 0,05 MHz pakopomis
 - CD / USB režimu: Greitas judėjimas pirmyn takelyje

8.

- CD/USB režimu: Trumpai paspauskite norėdami sustabdyti.
- CD režimu: Du kartus trumpai paspauskite, kad atšaktumėte užprogramuotą grojimą

9.

- CD / DAB+ / FM / USB / „Aux-in“ režimu:
 - Trumpai paspauskite, kad atidarytumėte CD déklą
 - Paspauskite dar kartą, kad uždarytumėte CD déklą

10. Garsumo / slinkimo / pasirinkimo ratukas:

- Pasukimas: Garsumo reguliavimas
- Pasukimas meniu ar išsaugotų stočių lange: Slinkti galimas meniu parinktis arba išsaugotų stočių vietas
- Trumpas paspaudimas: Pasirinkti rodomą radijo stotį / dažnį, meniu ar išsaugotos stoties punktą
- Trumpas paspaudimas skambant žadintuvui: įjungia 10 minučių snaudimą.

11. Ausinių lizdas

12. USB įvestis

13. „Aux in“ (išorinis įrenginys)

14. Maitinimo įvestis

15. Antenos įvestis

Nuotolinis valdymas

(žr.  2 punktų 2 psl.).

-  Spauskite, norédami i jungti prietaisą arba perjungti į parengties režimą.
-  Paspauskite norédami nutildyti garsą. Paspauskite dar kartą, kad atnaujintumėte garsą, arba paspauskitė „ +/-“ norédami atnaujinti garsą.
-  Šianktiniai nustatymai (20 DAB / 20 FM)
DAB+/FM režimu:
 - Trumpas paspaudimas: Išsaugotos stoties paleidimas.
 - Ilgas paspaudimas: Stoties išsaugojimas.
 - „Bluetooth“ režimu: Ilgai paspauskite, kad atjungtumėte esamą įrenginį ir ieškotumėte naujų įrenginių.
-  Meniu: Paspauskite norédami jėti į meniu parinktis.
-  Informacija: Paspauskite, norédami peržiūrėti įvairių tipų turimą informaciją.
-  FM DAB+/FM radijas: Paspauskite, kad i jungtumėte DAB+ režimą, paspauskite dar kartą, kad i jungtumėte FM režimą.
-  Trumpai paspauskite, kad i jungtumėte „Bluetooth“ režimą. Ilgai paspauskite, kad atsijungtumėte nuo susieto įrenginio.
-  Paspauskite norédami pakeisti garso šaltinį į CD.
-  Paspauskite norédami pakeisti garso šaltinį į AUX. Paspauskite dar kartą, kad pakeistumėte garso šaltinį į USB.
-  Vienodintuvė: Paspauskite norédami pereiti per EQ parinktis.
-  LOUD Garsumo kompensavimas padidina žemus ir aukštus dažnius, kai klausotės mažu garsu.
-  DIM Paspauskite, kad perjungtumėte ekrano ryškumo nustatymus: didelis, vidutinis ir mažas.
-  CD / USB režimu spauskite, norédami sustabdyti grojimą. Paspauskite dar kartą, norédami atidaryti/uždaryti CD stalčių.
-  DAB režimu: Pereiti vienu žingsniu į priejį DAB stočių sąraše
- FM režimu:
 - FM režimu: Dažnio reikšmės mažinimas 0,05 MHz pakopomis
 - Meniu lange: Slinkti meniu parinktimis.
-  Pasielkti / leisti / pristabdyti. Kai skamba žadintuvė, paspauskite, kad atidėtumete.
-  Trumpai paspauskite, kad paleistumėte kitą takelį / stotį, ilgai paspauskite, kad greitai persuktumėte į priejį / ieškotumėte pirmyn.
-  Trumpai paspauskite norédami pereiti į ankstesnį takelį / stotį, ilgai paspauskite norédami atsukti / ieškoti atgal.
-  Meniu lange: Slinkti žemyn meniu parinktimis.
 - DAB režimu: Pereiti vienu žingsniu atgal DAB stočių sąraše
 - FM režimu:
 - FM režimu: Dažnio reikšmės didinimas 0,05 MHz pakopomis
-  Kartojimas: CD/USB režimu: Pereikite per kartojimo parinktis: esamo takelio kartojimas, visų takelių kartojimas, kartojimo išjungimas.
-  Maišymas: CD/USB režimu: Dainų maišymo i Jungimas / išjungimas.
-  PROG CD režimu: Nuspauskite norédami programuoti grojaraščio eiliskumą.
-  INTRO CD režimu: Paspauskite vieną kartą, kad grotumėte pirmąsias 10 sekundžių kiekvieno kompaktinio disko takelio. Paspauskite dar kartą, kad būtu paleistas visas esamas takelis.
-  Žemų dažnių +/-: Nuspauskite norédami reguliuoti žemus dažnius.
-  Garsumo +/-: Nuspauskite norédami reguliuoti garsumą.
-  Aukštų dažnių +/-: Nuspauskite norédami reguliuoti aukštus dažnius.

26. Skaičių klaviatūra (0-9) Naudojamas dainai / išankstiniam nustatyti pasirinkti arba dažniui įvesti.
27.  Žadintuvės: Paspauskite, kad nustatytmėte žadintuvą 1/2. Kai veikla budėjimo režimas, paspauskite, kad i jungtumėte / ieškotumėte žadintuvus.
28.  Išsijungimo laikmatis: Paspauskite, kad perjungtumėte miego laikmačio parinktis.

DAB+ / „FM hi-fi“ sistemos „viskas viename“ naudojimas

Pirminiai nustatymai

Prijunkite anteną prie galinės sistemos „viskas viename“ dalies, kad prieitumėte geriausią įmanomą radijo ryšį ir signalo kokybę.

Prijunkite maitinimo adapterio laidą prie maitinimo įvesties sistemos „viskas viename“ gale, įkiškite maitinimo adapterį į sieninį lizdą ir įtverti. Sistema „viskas viename“ įsiungs ir bus rodoma **SHARP sharpconsumer.eu**, tada bus įsiungtas budejimo režimas.

Trumpai paspauskite  norédami i jungti savo sistemą „viskas viename“. Ji pradės automatinį DAB stočių nuskaitymą. Eigos juosta parodys nuskaitymo eiga ir rastų stočių skaičių.

Laikas ir data

Laikas ir data automatiškai sinchronizuojami 24 valandų formatu pagal DAB radicias.

Norédami rankiniu būdu nustatyti laiką ir datą, ilgai paspauskite    mygtukų pasirinkite **<System> / <Time> / <Set Time/Date>**.

Režimo keitimas

Trumpai paspauskite  norédami perjungti <**DAB+**>, <**FM**>, <**Bluetooth**>, <**CD**>, <**USB**> ir <**Aux in**> režimus.

DAB/FM radio režimas

DAB/FM stoties išsaugojimas

Jūsų sistemoje „viskas viename“ galima išsaugoti iki 20 DAB ir 20 FM radio stočių, kurias vėliau galima greitai i jungti.

Suraskite sistemoje „viskas viename“ norimą išsaugotą radio stotį.

Laikykite nuspaudę  kol ekranas bus rodoma **<Preset Store <1:<Empty>>**.

Mygtukais   pasirinkite išsaugojimo vietą, kurioje norite išsaugoti tą radio stotį (1-20). Paspauskite mygtuką  pasirinkti.

Ekrane rodomas patvirtinimas **<Preset X stored>**, kai „X“ reiškia išsaugotos stoties vietą (1-20).

Norint i jungti išsaugotą stotį

DAB/FM režimu:

Trumpai paspauskite  Ekrane rodoma **<Preset Recall <1:>>** kartu su toje vietoje išsaugotos radio stoties pavadinimu arba dažniu.

Informacija ekrane

Klausydami DAB / FM radio stoties galite keisti ekrane rodomą informaciją. Trumpai spaudinėkite  kad keistytų informacijos pateikimąs.

CD leistuvas

Leidžiant CD, galimi šie valdikliai:

 Trumpai paspauskite, kad paleistumėte CD. Bus rodomas takelio numeris ir praėjės takelio laikas. Norédami pristabdyti CD, paspauskite dar kartą. Kai muzika pristabdyta, mirks praėjės laikas.

- ▶| Trumpai paspauskite norédami pereiti prie kito takelio. Ilgai paspauskite, kad perkeltumėte takelį.
- ◀| Paspauskite norédami pereiti prie ankstesnio takelio. Norédami atsukti takelį atgal, paspauskite ilgai.
- | Paspauskite norédami sustabdyti CD.
- ▲| Paspauskite, kad atidarytumėte CD dėklą. Paspauskite dar kartą, kad uždarytumėte.

„Bluetooth“ režimas

Naudojama „Bluetooth“ režimu, jūsų sistema „viskas viename“ pradės ieškoti „Bluetooth“ įrenginių. Suradus jūsų sistemą „viskas viename“ kitame įrenginyje matoma kaip „SHARP XL-B720D“. Pasirinkite ją, norédami įrenginius susieti. Susiejus, radio įmurtu ekrane rodoma <Connected> (Prijungta). Norédami atsiųjinti nuo „Bluetooth“, ilgai paspauskite ♥ 3 sekundes, kad atsietumėte dabartinių įrenginių ir ieškotumėte naujų įrenginių.

Belialdžiu būdu transliuokite muziką per „Bluetooth“.

Valdyti galite susieto „Bluetooth“ įrenginiu ir sistemos „viskas viename“ valdikliais. Galimi valdikliai:

- ▶| Trumpai paspauskite, kad paleistumėte / pristabdymutėte
- ◀| Trumpai paspauskite norédami pereiti prie ankstesnio takelio. Norédami atsukti takelį atgal, paspauskite ilgai.
- ▶| Trumpai paspauskite norédami pereiti prie kito takelio. Ilgai paspauskite, kad perkeltumėte takelį.
- | Paspauskite norédami sustabdyti.

Garsumą taip pat galima reguliuoti naudojant sistemos „viskas viename“ ir (arba) prijungto įrenginio valdiklius.

PASTABA: tai, kaip veiks jrašo atsukimo ir greito prasukimo funkcijos „Bluetooth“ režimu, priklauso nuo leistuvo programinių ypatumų.

USB režimas

PASTABA: Palaikomi USB diskai iki 64 GB FAT32.

Naudojant USB, galimi šie valdikliai:

- ▶| Trumpai paspauskite, kad paleistumėte / pristabdymutėte
- ◀| Trumpai paspauskite norédami pereiti prie ankstesnio takelio. Norédami atsukti takelį atgal, paspauskite ilgai.
- ▶| Trumpai paspauskite norédami pereiti prie kito takelio. Ilgai paspauskite, kad perkeltumėte takelį.
- | Paspauskite norédami sustabdyti.

PASTABA: Norédami naršyti USB aplankuose, naudokite ▲ ir ▼ nuotolinio valdymo pulte.

Išorinio įrenginio režimu

Norédami greitai ir lengvai prijungti prie išorinio garso šaltinio, naudokite 3,5 mm garso įvesties jungiamajį laidą (nepridedamas).

Žadintuvu funkcija

Žadintuvu nustatymas

PASTABA: Prieš nustatydami žadintuvą patirkrinkite, kad

sistema „viskas viename“ rodytu teisingą laiką ir datą.

(Žr. punktą 3 psli.).

Sustabdymas, snaudimas arba žadintuvu išjungimas

Norédami sustabdyti žadintuvą, trumpai paspauskite bus rodoma <Alarm off> (Žadintuvas išjungtas). Norédami snausti, paspauskite ✓. Ekrane bus rodoma <Snooze> ir skaičiuojamos 10 minučių mažėjančia seka. Pasibaigus minučių skaičiavimui, žadintuvas vėl skambės. Snaudimą galite išjungti paspausdamu ✓. Bus rodoma <Alarm off> (Žadintuvas išjungtas). Norédami išjungti žadintuvą, atlikite žingsnius, kaip aprašyta „Žadintuvu nustatymas“ ir pasirinkite <Off>.

Kiti informacija

Ekrano meniu kalba

Norédami pakelti ekrano meniu kalbą, ilgai paspauskite i Mygtuku ✓ slinkite ir pasirinkite <System> / <Language>. Mygtukais ✓ slinkite ir pasirinkite norimą kalbą. Galimi 7 variantai: anglų, prancūzų, vokiečių, italių, ispanų, lenkų ir olandų. Šalia esamo kalbos nustatymo bus rodoma žvaigždutė (*).

Gamyklinių parametrų atstatymas

Galite atstatyti savo sistemos „viskas viename“ gamyklinius parametrus. Ilgai paspauskite i Mygtuku ✓ slinkite ir pasirinkite <System> / <Factory reset>. <Factory Reset? Bus rodoma <No> Yes>. Mygtuku ✓ slinkite ir pasirinkite <Yes>. Bus rodoma <Restarting...>. Po kelių sekundžių ekrane bus rodoma <SHARP sharpconsumer.eu>, o tada įrenginys veiks parengties režimu.

LATVISKI

Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus norādījumus par drošību. Visus norādījumus skatiet lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama lejupielādei vietnē sharpconsumer.eu

Svarīgi norādījumi par drošību

Nemiet vērā visus drošības norādījumus un ievērojet visus brīdinājumus. Saglabājiet šo rokasgrāmatu izmantošanai nākotnē.



Šis simbols norāda lietotājam skaitl lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu ar drošību, izmantošanu un ar apkopī saistito informāciju.



Attiecas uz II klasses aprikojumu.

Šis simbols norāda, ka šim izstrādājumam ir dubultās izolācijas sistēma un nav nepieciešams drošības savienojums ar elektrisko səzemējumu.



Attiecas uz maiņstrāvu (AC).

Šis simbols norāda, ka nominālais spriegums, kas atzīmēts ar šo simbolu, ir maiņstrāvas spriegums.



Attiecas uz līdzstrāvu (DC).

Šis simbols norāda, ka nominālais spriegums, kas atzīmēts ar šo simbolu, ir līdzstrāvas spriegums.



Lietošanai tikai telpās



Vlīmeņa energoefektivitātes markējums



Līdzstrāvas savienotāja polaritāte

UZMANĪBU!

- Ierices ar iešuvētu CD atskanotāju ir markētas ar šo brīdinājuma uzlīmi.
- Šī ierice ir 1. klases lāzerizstrādājums. Šai iericei izmanto redzamu lāzerstaru, kas var radīt bistamu pakļaušanu lāzerdarbībai, ja tieši virzīts. Noteikti lietojiet atskanotāju tā, kā norādīts, kad šī ierice ir pievienota kontaktligzdai; necentīties ar acīm tuvu ieskatīties ierices atverēs.
- Ja tiek izmantotas šajā rokasgrāmatā nenorādītas vadības ierices vai veikti nenorādīti procedūri regulējumi vai izpilde, ierici iespējams pakļaut bīstamas radiācijas iedarbībai.
- Neatvēriet ierici un nemēģiniet pats to remontēt. Uzticiet apkalpes darbus kvalificētam personālam.

Vadības ierīces

(Skatiet 1. 1. lpp.).

1. Aizmugurapgaismojums

2. Barošana/režīms

- Īsa nospiešana: leslēgšana
- Īsa nospiešana: režīma maiņa
- Nospiešana un turēšana: gaidstāve

3. Informācija/izvēlne

- Īsa nospiešana: Stacijas informācija
- Nospiešana un turēšana: izvēlnes opciju atvēršana Izvēlnē:
 - Īsa nospiešana, lai atgrieztos iepriekšējās izvēlnes opcijās.
 - Nospiešana un turēšana, lai izietu no izvēlnēs.

4. Sākotnējais iestatījums (20 DAB/20 FM)

DAB+/FM režīmā:

- Īsa nospiešana: aktivizē sākotnējos iestatījumus
- Nospiešana un turēšana: saglabā sākotnējos iestatījumus
- Bluetooth režīmā: Nospiešana un turēšana, lai atvienotu pašreizējo ierici un meklētu jaunas ierīces
- CD režīmā: Nospiešana un turēšana, lai atvērtu programmētās atskanotānas režīmu (20 ieraksti)

5.

- Īsa nospiešana:
 - DAB režīmā: pārvietošana augšup pa DAB staciju sarakstu
 - FM režīmā: pārvietošana lejup pa frekvenci joslu ar 0,05 MHz iedaļu.
 - Bluetooth, CD un USB režīmā: iepriekšējais ieraksts
 - Izvēlnē: Ritināšana pa kreisi
- Nospiešana un turēšana:
 - FM režīmā: Frekvenču joslas skenēšana uz leju
 - CD/USB režīmā: Attīšana celiņā

6.

- Bluetooth/CD/USB režīmā:
 - Īsa nospiešana, lai atskanotu/pauzētu

7.

- Īsa nospiešana:
 - DAB režīmā: pārvietošana lejup pa DAB staciju sarakstu
 - FM režīmā: Ar īsu nospiešanu pārvieto frekvenci augšup līdz 0,05 MHz; nospiešana un turēšana, lai meklētu frekvenču joslu uz augšu
 - Bluetooth/CD/USB režīms: nākamais ieraksts
 - Izvēlnē: ritināšana pa labi
- Nospiešana un turēšana:
 - FM režīmā: Frekvenču joslas skenēšana augšu
 - CD/USB režīmā: Ātra pārtīšana ierakstā

8.

- CD/USB režīmā īsa nospiešana, lai apturētu.
- CD režīmā: īsa nospiešana divreiz, lai atceltu programmēto atskanotānu

9.

- CD/DAB+/FM/USB/Aux-in režīmā:
 - īsa nospiešana, lai atvērtu CD teknī
 - Nospiešana vēlreiz, lai aizvērtu CD teknī

10. Grozāma skājuma/ritināšanas/atlasses vadība:

- Pagriešana: Skājuma pielāgošana
- Griešana izvēlnē vai sākotnējos iestatījumos: ritina pa pieejamām izvēlnes opcijām vai sākotnējā iestatījuma vietām
- Īsa nospiešana: parādīto radio staciju/frekvenču, izvēlnes vai sākotnējo iestatījumu opciju atlase
- Kad modinātāja signāls atskan gaidstāves režīmā, īsa nospiešana: 10 minūšu mīega režīma aktivizēšana.

11. Austiņu spraudnis

12. USB ievade

13. Aux ievade

14. Barošanas ievade

15. Antenas ievade

Tālvadības pulks

(Skatiet 2. 2. lpp.).

1. ⚡ Nospiediet, lai ieslēgtu ierici vai pārslēgtu gaidstāves režīmā.
2. ⚡ Nospiediet, lai izslēgtu skaņu. Nospiediet vēlreiz, lai atjaunotu skaņu, vai nospiediet +, lai atjaunotu skaņu.
3. ❤ Sākotnējie iestatījumi (20 DAB/20 FM)
DAB+/FM režīmā:
 - Iza nospiešana: aktivizē sākotnējos iestatījumus.
 - Nospiešana un turēšana: saglabā sākotnējos iestatījumus.
4. 🔍 Izvēlnē: nospiediet, lai atvērtu izvēlnu opcijas.
5. ⓘ Informācija: nospiediet, lai pārslēgtu pa piejemajiem informācijas veidiem.
6. 🔍 DAB+/FM radio: nospiediet, lai atvērtu DAB + režīmu, nospiediet vēlreiz, lai atvērtu FM režīmu.
7. ⚡ Iši nospiediet, lai ieslēgtu Bluetooth režīmu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai atvienotu no sapārotās ierīces.
8. 🔍 Nospiediet, lai mainītu audio avotu uz CD.
9. AUX Nospiediet, lai mainītu audio avotu uz AUX. Nospiediet vēlreiz, lai mainītu audio avotu uz USB.
10. EQ Ekvalizers: nospiediet, lai pārslēgtu starp EQ opcijām.
11. LOUD Skaluma kompensācija palielina zemo un augsto frekvenci, kad klausās neliela skājuma.
12. DIM Nospiediet, lai pārslēgtu starp displeja spilgtuma iestatījumiem: augsts, vidējs un zems.
13. 🔍 CD/USB režīmā: nospiediet, lai apturētu atskanošanu. Nospiediet vēlreiz, lai atvērtu/aizvērtu CD atvilktni.
14. 🔍 - DAB režīmā: pārvietošana augšup pa DAB staciju sarakstu.
- FM režīmā: pārvietošana lejup pa frekvēnu joslu ar 0,05 MHz iedāļu.
- Izvēlnē: pārvietošana augšup pa izvēlnes opcijām
15. 🔍 Atlaicē/atskanošana/pauzēšana. Kad skaņa atskan, nospiediet, lai aktivizētu snaudu.
16. 🔍 Iši nospiediet nākamajam ierakstam/stacijai, nospiediet un turiet nospiestu ātri pārtīšanai / meklēšanai uz priekšu.
17. 🔍 Iši nospiediet iepriekšējam ierakstam/stacijai, nospiediet un turiet nospiestu attīšanai / meklēšanai atpakaļ.
18. 🔍 - Izvēlnē: pārvietošana lejup pa izvēlnes opcijām.
- DAB režīmā: pārvietošana lejup pa DAB staciju sarakstu.
- FM režīmā: pārvietošana augšup pa frekvēnu joslu ar 0,05 MHz soli.
19. 🔍 Atkārtošana: CD/USB režīmā pārslēgšana starp atkārtošanas opcijām: pašreizējā ieraksta atkārtošana, visu ierakstu atkārtošana, atkārtošanas izslēgšana.
20. 🔍 Jaukšana: CD/USB režīmā dziesmu jaukšanas ieslēgšana/ izslēgšana.
21. PROG CD režīmā: nospiediet, lai ieprogrammētu atskanošanas secību.
22. INTRO CD režīmā: nospiediet vienreiz, lai atskanotu CD katra ieraksta pirmās 10 sekundes. Nospiediet vēlreiz, lai pārslēžojo celiņu atskanotu pilnībā.
23. Bass +/-: nospiediet, lai regulētu basu.
24. Skalums +/-: nospiediet, lai regulētu skaļumu.
25. Augstās frekvences +/-: nospiediet, lai regulētu augstās frekvences.
26. Cipartastatūra (0–9): izmantota dziesmu / sākotnējo iestatījumu atlasei vai frekvences ievadei.

27. 🔍 Modinātājs: nospiediet, lai iestatītu modinātāju 1/2. Gaidstāves režīmā nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu trauksmes.
28. 🔍 Miega režīma taimeris: nospiediet, lai pārslēgtu starp miega taimera opcijām.

DAB+/FM hi-fi sistēmas "viss vienā" izmantošana

Sākotnējā iestatīšana

Pievienojet antenu sistēmas "viss vienā" aizmugurē, lai uztvertu labāko iespējamo radio uztveršanas un signāla kvalitāti.

Pievienojet strāvas adaptera vadu strāvas ievades vietai sistēmas "viss vienā" aizmugurē un pievienojet strāvas adapteri sienas kontaktligzdu un ieslēdziet. Sistēma "viss vienā" ieslēgsies un parādis **<SHARP sharpconsumer.eu>**, bet pēc tam pārējās gaidstāves režīmā.

Iši nospiediet 🔍 lai ieslēgtu sistēmu "viss vienā". Sistēma sāks automātiski meklēt DAB stacijas. Norises joslā parāda skenēšanas norisi un atrasto staciju skaitu.

Laiks un datums

Laiks un datums 24 stundu formātā automātiski tiek sinhronizēts ar apraīdi, izmantojot DAB pakalpojumu.

Lai manuāli iestatītu laiku un datumu, nospiediet un turiet nospiestu pogu ⓘ .

Izmantojiet 🔍 , lai atlasītu **<System> / <Time> / <Set Time/Date>**.

režīma maiņa

Iši nospiediet 🔍 lai mainītu starp režīmiem **<DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> un <Aux in>**.

DAB/FM radio režīms

DAB/FM staciju sākotnējo iestatījumu saglabāšana

Sistēmā "viss vienā" var saglabāt līdz pat 20 DAB un 20 FM radio stacijas kā sākotnējo iestatījumu atmiņu, lai tieši piekļūtu izlases stacijām.

Noregulejiet sistēmu "viss vienā" uz radio staciju, kuru vēlaties saglabāt. Nospiediet un turiet nospiestu ❤, līdz **<Preset Store <1:(Empty)>>** ir redzams. Izmantojiet pogu , lai pārvietotu sākotnējo iestatījumu vietu, kurā vēlaties saglabāt radio staciju (1–20). Nospiediet , lai atlasītu. Displejā ir redzams apstiprinājums **<Preset X stored>**, kur "X" ir sākotnējā iestatījuma numurs (1–20).

Sākotnēji iestatītās stacijas noregulešana

DAB/FM režīmā

Iši nospiediet ❤. **<Preset Recall <1:>>** ir redzams kopā ar šeit saglabātās stacijas nosaukumu vai frekvenci.

Displeja informācija

Klausoties DAB/FM staciju, varat mainīt displejā redzamo informāciju. Atkārtoti spiediet pogu ⓘ , lai seicīgi pārslēgtu dažādās informācijas opcijas.

Kompaktdisku atskanotājs

Atskanojot CD, ir pieejamas tālāk norādītās vadīkļas.

► II Iši nospiediet, lai atskanotu CD. Ir redzams ieraksta numurs un tā pagājušais laiks. Nospiediet vēlreiz, lai pauzētu CD. Mūzikas atskanošanas laikā pagājušais laiks mirgo.

► Iši nospiediet, lai pārētu uz nākamo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai pārtītu ierakstu.

- ◀◀ Nospiediet, lai pārietu uz iepriekšējo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai attītu ierakstu.
- Nospiediet, lai apturētu CD.
- ▲ Nospiediet, lai atvērtu CD tekni. Nospiediet vēlreiz, lai aizvērtu.

Bluetooth režīms

Bluetooth režīmā sistēmā "viss vienā" tiek meklētas Bluetooth ierices. Pēc atrašanās sistēmā "viss vienā" ir redzams kā "SHARP XL-B720D". Atslētu to, lai izveidotu savienojumu pāri. Līdz izveidots, radio displejā redzams <Connected>. Lai atvienotu no Bluetooth, nospiediet ♥ un turiet nospiestu 3 sekundes, lai nonemtu pašreizējās ierices savienojumu pāri un meklētu jaunas ierices.

Bezvadu mūzikas straumēšana, izmantojot Bluetooth

- Izmantojiet vadīklas sapārotājā Bluetooth iericē, kā arī sistēmas "viss vienā" vadīklas. Pieejamās vadīklas
 - ▶◀ Iša nospiešana, lai atskaņotu/pauzētu
 - ◀◀ Iši nospiediet, lai pārietu uz iepriekšējo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai attītu ierakstu.
 - ▶▶ Iši nospiediet, lai pārietu uz nākamo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai pārtītu ierakstu.
 - Nospiediet, lai apturētu.

Skāļumu arī var pielāgot, izmantojot sistēmu "viss vienā" un/vai pievienotu iericī.

PIEZĪME. Bluetooth attīšanas un pārtīšanas funkcijas ir atkarīgas no programmatūras, kas atskāpo audio.

USB režīms

PIEZĪME. Tieki atbalstīti USB diskdzīņi līdz 64 GB FAT32.

Izmantojot USB, ir pieejamas tālak norādītās vadīklas.

- ▶◀ Iša nospiešana, lai atskaņotu/pauzētu
- ◀◀ Iši nospiediet, lai pārietu uz iepriekšējo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai attītu ierakstu.
- ▶▶ Iši nospiediet, lai pārietu uz nākamo ierakstu. Nospiediet un turiet nospiestu, lai pārtītu ierakstu.
- Nospiediet, lai apturētu.

PIEZĪME. Lai naviģētu pa USB mapēm, izmantojiet tālvadības pults pogas ▲ un ▼.

Režīmā Aux In

Izmantojiet 3,5 mm audio ievades savienojuma kabeli (nav iekļauts komplektācija) ātrai un vienkāršai savienošanai ar ārējo audio avotu.

Modinātāja funkcija

Modinātāja iestatīšana

PIEZĪME. Pirms iestatīt modinātāju, pārbaudiet, vai sistēmā "viss vienā" redzams pareizs laiks un datums.
(Skatiet 3. lpp.).

Modinātāja apturēšana, pārslēgšana miega režīmā un izslēgšana

Lai apturētu modinātāju, isi nospiediet ⏪, tiks parādīts <Alarm off>.

Lai pārslēgtu modinātāju miega režīmā, nospiediet pogu ✓. Ir redzams <Snooze>, kam seko 10 minūšu laika atskaite. Līdzko laika atskaite beidzas, atkal atskan modinātājs. Varat atcelt miega režīmu, nospiežot pogu ✓, <Alarm off> tiek parādīts. Lai izslēgtu modinātāju, izpildiet sadalījā "Modinātāja iestatīšana" aprakstītās darbības un atslējet <Off>.

Cita informācija

Displeja valoda

Lai mainītu displeja valodu, nospiediet un turiet nospiestu pogu i. Izmantojiet ◀ ✓ ▶, lai ritinātu un atlasītu <System> / <Language>. Izmantojiet pogu ▲ ✓ ▼, lai ritinātu un atlasīt vēlamo valodu. Pieejamas 7 opcijas: English, French, German, Italian, Spanish, Polish un Dutch. Pie pašreizējā valodas iestatījuma ir redzama zvaigznīte (*).

Atestatīšana uz rūpīnācas iestatījumiem

Varat atiestatīt sistēmu "viss vienā", lai atiestatītu sākotnējos rūpīnācas iestatījumus.

Nospiediet un turiet nospiestu pogu i. Izmantojiet ◀ ✓ ▶, lai ritinātu, un atlasīt <System> / <Factory reset>, <Factory Reset? <No> Yes> ir redzams. Izmantojiet ◀ ✓ ▶, lai ritinātu, un atlasīt <Yes>. <Restarting...> redzams. Pēc dažām sekundēm displejā redzams <SHARP sharpconsumer.eu>, un tas tiek pārslēgts gaidstāves režīmā.

NORSK

Les alle sikkerhetsinstruksjonene før du bruker produktet. For fullstendige instruksjoner, se brukerhåndboken, som er tilgjengelig for nedlasting fra nettstedet sharpconsumer.eu.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Følg alle sikkerhetsinstruksjonene og forhold deg til alle advarsler. Ta vare på denne håndboken for fremtidig bruk.



Dette symbolet betyr at brukeren må sjekke bruksanvisningen for ytterligere informasjon relatert til sikkerhet, bruk og vedlikehold.



Henviser til utstyr i klasse II.

Dette symbolet angir at produktet har et dobbelt isolasjonsystem og ikke trenger en sikkerhetsforbindelse til elektrisk jording.



Henviser til vekselstrøm (AC).

Dette symbolet angir at nominell spenning merket med symbolet, er spenning fra vekselstrøm.



Henviser til likestrøm (DC).

Dette symbolet angir at nominell spenning merket med symbolet, er spenning fra likestrøm.



Kun til innendørsbruk



Energieffektivitetsmerket med nivå VI

◆◆◆ Polaritet til direktestrømkontakt

FORSIKTIG:

- Apparater med innebygget CD-spiller har dette varselmerket.
- Denne enheten er et laserprodukt i klasse 1 som bruker en synlig laserstråle som kan føre til stråling hvis den rettes mot dyr eller mennesker. Sørg for å betjene spilleren på riktig måte slik det er instruert. Når enheten er koblet til et strømuttak, må du ikke plassere øynene nær åpningene for å se på innsiden av denne enheten.
- Hvis man bruker kontroller, gjør justeringer eller utfører prosedyrer som ikke er oppgitt her, så kan det føre til farlig stråling.
- Du må ikke åpne enheten, og ikke reparere produktet selv. Overlat service til kvalifisert personell.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Kontroller

(Se 1 på side 1).

1. Display med baklys

2. Effekt/modus

- Kort trykk: Strom på
- Kort trykk: Bytt modus
- Hold inne: Standby

3. Info-meny

- Kort trykk: Stasjonsinformasjon
- Hold inne: Åpne menyalternativene i menyen:
 - Trykk kort på knappen for å gå tilbake til de forrige menyalternativene.
 - Hold inne for å gå ut av menyen.

4. Forhåndsinstilling (20 DAB/20 FM)

I DAB+/-FM-modus:

- Kort trykk: Forhåndsinnstilt tilbakekalling
- Hold inne: Forhåndsinnstilt lagring
- I Bluetooth-modus: Hold inne for å koble fra den nåværende enheten og skanne etter nye enheter
- I CD-modus: Hold inne for å gå inn i programmert avspillingsmodus (20 spor)

5.

Kort trykk:

- I DAB-modus: Gå oppover på DAB-stasjonslisten
- I FM-modus: Gå nedover på frekvensbåndet med 0,05 MHz.
- I Bluetooth-, CD- og USB modus: Forrige spor
- I menyen: Bla til venstre
- Hold inne:
- I FM-modus: Skann ned på frekvensbåndet
- I CD-/USB-modus: Spole tilbake i et spor

6.

- I Bluetooth-/CD-/USB-modus:
 - Trykk kort for å spille av / pause

7.

- Kort trykk:
 - I DAB-modus: Gå nedover i DAB-stasjonslisten
 - I FM-modus: Trykk kort for å øke frekvensen med 0,05 MHz. Hold inne for å soke etter frekvensbånd
 - I Bluetooth-/CD-/USB-modus: Neste spor
 - I menyen: Bla til høyre
- Hold inne:
 - I FM-modus: Skann opp på frekvensbåndet
 - I CD-/USB-modus: Spol fremover i et spor

8.

I CD-/USB-modus: Trykk kort for å stoppe.

I CD-modus: Trykk kort to ganger for å avbryte programmert avspilling

9.

I CD-/DAB+/-FM-/USB-/Aux-in-modus:

- Trykk kort for å åpne CD-skuffen
- Trykk igjen for å lukke CD-skuffen

10. Rotasjonsbryter for Volum/Bla/Velg:

- Roter: Justere volumet
- Roter i menyen eller forhåndsinnstillingen: Bla gjennom de tilgjengelige menyalternativene eller plasseringene til forhåndsinnstillingene
- Kort trykk: Velg et alternativ som vises for radiostasjon/frekvens, meny eller forhåndsinnstilling
- Når du hører alarmen i standby-modus, trykk kort for å slumre i 10 minutter.

11. Hodetelefonkontakt

12. USB-ingang

13. Aux inn

14. Strøminngang

15. Antenneinngang

Fjernkontroll

(Se  2 på side 2).

1.  Trykk for å slå på eller aktivere standby.
2.  Trykk for å dempe lyden. Trykk igjen for å gjenoppta lyd, eller trykk på  +/- for å gjenoppta lyd.
3.  Forhåndsinnstillinger (20 DAB+/20 FM)
 - I DAB+-/FM-modus:
 - Kart trykk: Forhåndsinnstilt tilbakekalling:
 - Hold inne: Forhåndsinnstilt lagring
 - I Bluetooth-modus: Hold inne for å koble fra den nåværende enheten og skanne etter nye enheter.
4.  Meny: Trykk for å åpne menyalternativene.
5.  Info: Trykk for å bla gjennom ulike typer tilgjengelig informasjon.
6.  DAB+-/FM-radio: Trykk for å aktivere DAB+-modus. Trykk igjen for å aktivere FM-modus.
7.  Trykk for å aktivere Bluetooth-modus. Trykk lenge for å koble fra sammenkoblet enhet.
8.  Trykk for å endre lydkilde til CD.
9.  Trykk for å endre lydkilde til AUX. Trykk igjen for å endre lydkilde til USB.
10. EQ Equaliser: Trykk for å bla gjennom EQ-alternativer.
11. LOUD Volumkompensasjon øker de lave og høye frekvensene når du lytter med lavt volum.
12. DIM Trykk for å bla gjennom innstillingene for lysstyrke på skjermen: høy, middels eller lav.
13.  ▲ I CD-/USB-modus: trykk for å stoppe avspilling. Trykk igjen for å åpne/lukke CD-skuffen.
14.  - I DAB-modus: Gå oppover på DAB-stasjonslisten.
- I FM-modus: Beveg nedover frekvensbåndet ved 0,05 MHz.
- I Meny: Gå oppover på menyalternativene
15.  Velg / Spill av / Pause. Når du hører alarmen, trykker du for å slumre.
16.  Trykk kort for neste spor/stasjon. Hold inne for å spole/søke fremover.
17.  Trykk kort for forrige spor/stasjon. Hold inne for å spole/søke bakover.
18. 
 - In Meny: Gå nedover på menyalternativene
 - I DAB-modus: Gå nedover i DAB-stasjonslisten.
 - I FM-modus: Beveg nedover frekvensbåndet ved 0,05 MHz.
19.  Gjenta: I CD-/USB-modus: Bla gjennom alternativene for gjentakelse: gjenta gjeldende spor, gjenta alle spor, gjentakelse av.
20.  Tilfeldig rekkefølge: I CD-/USB-modus: Slå av/på tilfeldig rekkefølge på sanger.
21. PROG I CD-modus: Trykk for å programmere avspillingsrekkefølgen.
22. INTRO CD-modus: Trykk én gang for å spille de første 10 sekundene av hvert spor på en CD. Trykk igjen for å spille hele det gjeldende sporet.
23. Bass +/-: Trykk for å justere bassen.
24. Volum +/-: Trykk for å justere volumet.
25. Diskant +/-: Trykk for å justere diskanten.
26. Numerisk tastatur (0-9): Brukes til valg av sang/forhåndsinnstilling, eller for å angi en frekvens.
27.  Alarm: Trykk for å sette opp alarm 1/2. I standby-modus trykker du for å slå alarmer av/på.
28.  Nedtelling til sovemodus: Trykk for å bla gjennom alternativer for nedtelling til sovemodus.

Slik bruker du DAB+-/FM-alti-ett-systemet med Hi-Fi

Førstegangsoppsett

Koble til antennen på baksiden av alt-i-ett-systemet for å få best mulig radiomottak og signalkvalitet.

Koble strømadapterleddningen til strøminngangen på alt-i-ett-systemet, og koble strømadapteren inn i stikkontakten og slå på. Alt-i-ett-systemet slås på, viser  og går inn i standby-modus. Trykk kort på  for å slå på alt-i-ett-systemet. Dette starter et automatisk sok etter DAB-stasjoner. En fremdriftslinje viser fremdriften for søker og antall stasjoner som er funnet.

Tid og dato

Tid og dato vil bli synkronisert automatisk til den sendingen av DAB-tjenesten i 24-timers format.

For å angi tid og dato manuelt, hold inne .

Bruk    for å velge <System> / <Tid> / <Angi tid/dato>.

Bytt modus

Trykk kort på  for å bytte mellom modusene <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> og <Aux in>.

DAB-/FM-radiomodus

Lagre en DAB-/FM-stasjonsforhåndsinnstilling

Alt-i-ett-systemet kan lagre opptil 20 DAB- og 20 FM-radiostasjoner i forhåndsminnet, slik at du får øyeblikkelig tilgang til favorittstasjonene dine.

Still inn alt-i-ett-systemet til radiostasjonen du ønsker å forhåndsinnstille. Hold inne  til <Forhåndsinnstilt lagre <1:<Tom>> vises. Bruk    for å flytte forhåndsinnstillingsplasseringen som du ønsker å lagre radiostasjonen til (1-20). Trykk  for å velge. Displayet bekrefter <Forhåndsinnstilt X lagret>, der «X» er antallet forhåndsinnstillinger (1-20).

Still inn til en forhåndsinnstilling av stasjoner

I DAB-/FM-modus:

Trykk kort på  <Forhåndsinnstilt tilbakekalling <1:>> vises sammen med navnet etter frekvensen til stasjonen som er lagret der.

Vis informasjon

Når du lytter til en DAB-/FM-stasjon, så kan du endre informasjonen som vil vises på displayet. Kort trykk gjentatte ganger  for å se gjennom de forskjellige informasjonsalternativene.

CD-spiller

Du kan bruke følgende kontroller når du spiller en CD:

  Trykk kort for å spille en CD. Spornummeret og medgått tid for sporet vises. Trykk igjen for å pause CD-en. Den medgåtte tiden blinker mens musikken er satt på pauset.

 Trykk kort for å gå til neste spor. Hold inne for å spole fremover i et spor.

 Trykk kort for å gå til forrige spor. Hold inne for å spole bakover i et spor.

 Trykk for å stoppe CD-en.

 Trykk for å åpne CD-skuffen. Trykk igjen for å lukke.

Bluetooth-modus

I Bluetooth-modus begynner alt-i-ett-systemet å søke etter Bluetooth-enheter.

Når alt-i-ett-systemet er funnet, vises det som «SHARP XIL-B720D» på enheten din. Velg denne for å begynne paringen. Når du er ferdig, vises <Tilkoblet> på radioen din.

For å koble fra Bluetooth, hold inne i 3 sekunder for å fjerne sammenkobling av den gjeldende enheten og søker etter nye enheter.

Strøm musikk trådløst via Bluetooth

Bruk kontrollene på både den sammenkoblede Bluetooth-enheten og på alt-i-ett-systemet. Tilgjengelige kontroller:

►|| Trykk kort for å spille av / pause

◀◀ Trykk kort for å gå til forrige spor. Hold inne for å spole bakover i et spor.

▶▶ Trykk kort for å gå til neste spor. Hold inne for å spole fremover i et spor.

■ Trykk for å stoppe.

Volumet kan også justeres – enten ved å bruke alt-i-ett-systemet og/eller den tilkoblede enheten.

MERK: Funksjonene spol frem og tilbake i Bluetooth avhenger av programvaren som spiller av lyden.

Annен informasjon

Display-språk

For å endre display-språket, hold inne . Bruk **◀ ✓ ▶** for å bla og velge <System> / <Språk>. Bruk **◀ ✓ ▶** for å bla og velge ditt foretrukne språk. Det finnes sju tilgjengelige alternativer: Engelsk, fransk, tysk, italiensk, spansk, polsk og nederlandsk. Det vises en stjerne (*) ved siden av den nåværende språkinnstillingen.

Tilbakestilling til fabrikkinnstilling

Du kan tilbakestille alt-i-ett-systemet for å gjenopprette det til de originale fabrikkinnstillingene.

Hold inne . Bruk **◀ ✓ ▶** for å bla og velge <System> / <Tilbakestilling til fabrikkinnstilling>. <Vil du tilbakestille til fabrikkinnstilling? <Nei> <Ja>> vises. Bruk **◀ ✓ ▶** for å bla og velge <Ja>. <Starter på nytt ...> vises. Etter et par sekunder endres displayet til <SHARP sharpconsumer.eu> og går deretter i standby-modus.

USB-modus

MERK: USB-enheter på opptil 64 GB FAT32 støttes.

Du kan bruke følgende kontroller når du bruker USB:

►|| Trykk kort for å spille av / pause

◀◀ Trykk kort for å gå til forrige spor. Hold inne for å spole bakover i et spor.

▶▶ Trykk kort for å gå til neste spor. Hold inne for å spole fremover i et spor.

■ Trykk for å stoppe.

MERK: Bruk **▲** og **▼** på fjernkontrollen for å navigere i mappene på USB-enheten.

Aux In-modus

Bruk en 3,5 mm lydinngangskabel (følger ikke med) for å koble raskt og enkelt til en ekstern lydkilde.

Alarmfunksjonalitet

Sett en alarm

MERK: Kontroller at alt-i-ett-systemet viser riktig tid og dato før du setter en alarm.

(Se 3 på side 3).

Stopp, slumre eller slå alarmen av

For å stoppe alarmen, trykk kort på og <Alarm av> vises.

For å slumre alarmen, trykk på . <Slumre> vises, etterfulgt av en 10-minutters nedtelling. Når nedtellingen ender, vil alarmen lydes igjen.

Du kan avbryte slumre ved å trykke på . <Alarm av> vises.

For å slå av alarmen, følg trinnene for «Sette en alarm» og velg <Av>.

PORTUGUÊS

Antes de usar o seu produto, leia todas as instruções de segurança. Para obter as instruções completas, consulte o guia do utilizador disponível para download na página Web sharpconsumer.eu.

Instruções de segurança importantes

Cumpria com todas as instruções e preste atenção a todos os avisos. Guarde este manual para referência futura.

 Este símbolo indica ao utilizador para consultar o manual do utilizador por forma a obter mais informações relacionadas com a segurança, o modo de funcionamento e a manutenção.

Refere-se ao equipamento da classe II.

 Este símbolo indica que o produto tem um sistema de isolamento duplo e que não exige uma ligação de segurança à terra (massa).

 Refere-se a corrente alternada (AC).

Este símbolo indica que a tensão nominal marcada com o símbolo é tensão CA.

 Refere-se a corrente contínua (DC).

Este símbolo indica que a tensão nominal marcada com o símbolo é tensão CC.

 Apenas para uso interior

 Marcação de eficiência energética com o nível VI

 Polaridade do conector de alimentação d.c.

PRECAUÇÃO:

- Os eletrodomésticos com um leitor de CD incorporado estão assinalados com esta etiqueta de precaução.
- Esta unidade é um produto laser de classe 1. Esta unidade usa um raio laser visível que pode causar exposição a radiação perigosa quando dirigido às pessoas. Assegure-se de que utiliza o leitor corretamente e de acordo com as instruções, quando esta unidade é ligada à tomada de parede, nunca coloque os seus olhos junto das aberturas para ver o interior desta unidade.
- Utilizar comandos, ajustes ou executar procedimentos para além daqueles aqui especificados, pode resultar em exposição a radiação perigosa.
- Não abra a unidade nem a tente reparar, consulte o pessoal de manutenção qualificado.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Comandos

(Veja  1 na página 1).

1. Mostrador iluminado

2. Ligar/Modo

- Carregar breve: Ligado
- Carregar breve: Mudar de modo
- Carregar longo: Standby (espera)

3. Info/Menu

- Carregar breve: Informação da estação
 - Carregar longo: Entrar nas opções do menu
- Dentro do menu:
- Carregar brevemente para voltar às opções do menu anterior.
 - Carregar longamente para sair do menu.

4. Predefinição (20 DAB/20 FM)

No modo DAB+/FM:

- Carregar breve: Abrir os predefinidos
- Carregar longo: Guardar os predefinidos
- No modo Bluetooth: Carregue longamente para desligar o dispositivo atual e procurar dispositivos novos
- No modo CD: Carregue longamente para entrar no modo de reprodução programado (20 faixas)

5.

Carregar breve:

- No modo DAB: Subir na lista de estações DAB
- No modo FM: Reduzir a banda da frequência em 0,05MHz
- No modo Bluetooth, CD e USB: Faixa anterior
- No menu: Deslizar para a esquerda
- Carregar longo:

 - No modo FM: Procurar a banda da frequência para baixo
 - No modo CD/USB: Rebobinar dentro de uma faixa

6.

No modo Bluetooth/CD/USB:

- Carregue brevemente para Reproduzir/Pausar

7.

Carregar breve:

- No modo DAB: Descer na lista de estações DAB
- No modo FM: Carregue brevemente para aumentar a frequência em 0,05 MHz; carregue longamente para procurar para cima a banda de frequência
- No modo Bluetooth/CD/USB: Faixa anterior
- No menu: Deslizar para a direita
- Carregar longo:

 - No modo FM: Procurar a banda da frequência para cima
 - No modo CD/USB: Avançar rápido dentro de uma faixa

8.

No modo CD/USB: Carregue brevemente para parar.

No modo CD: Carregue brevemente duas vezes para cancelar a reprodução programada

9.

No modo CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

- Carregue brevemente para abrir o compartimento de CD
- Carregue novamente para fechar o compartimento de CD

10. Comando Volume rotativo/Deslocar/Selecionar:

- Rodar: Ajusta o volume
- Rodar no menu ou predefinidos: Desliza pelas opções disponíveis do menu ou pelas localizações predefinidas
- Carregar breve: Seleciona uma estação/frequência de rádio, menu ou opção predefinida apresentada
- Quando o alarme está a soar em espera, carregar brevemente: adia por 10 minutos.

11. Ficha para auscultadores

12. Entrada USB

13. Aux in

14. Entrada de alimentação

15. Entrada de antena

Telecomando

(Veja  na página 2).

1.  Carregue para ligar ou entrar em STANDBY.
2.  Carregue para silenciar o som. Carregue novamente para reativar o som ou carregue em  +/- para reativar o som.
3.  Predefinições (20 DAB/20 FM)
No modo DAB+/FM:
 - Carregar breve: Abre os predefinidos.
 - Carregar longo: Guarda os predefinidos.No modo Bluetooth: Carregue longamente para desligar o dispositivo atual e procurar dispositivos novos.
4.  Menu: Carregue para aceder às opções do menu.
5.  Info: Carregue para navegar pelas diferentes informações disponíveis.
6.  Rádio DAB+/FM: Carregue para aceder ao modo DAB+, carregue novamente para entrar no modo FM.
7.  Carregue brevemente para entrar no modo Bluetooth. Carregue longamente para desligar o dispositivo emparelhado.
8.  Carregue para mudar a fonte de áudio para CD.
9.  Carregue para mudar a fonte de áudio para AUX. Carregue novamente para mudar a fonte de áudio para USB.
10. EQ Equalizador: Carregue para navegar pelas opções do EQ.
11. LOUD A compensação da intensidade sonora aumenta as frequências baixas e altas durante a emissão do som a um volume baixo.
12. DIM Carregue para navegar pelas definições de brilho do visor: alta, médio e baixo.
13.  No modo CD/USB: carregue para parar a reprodução. Carregue novamente para abrir/fechar o compartimento do CD.
14. 
 - No modo DAB: Subir na lista de estações DAB.
 - No modo FM: Reduzir a banda da frequência em 0,05MHz.
 - No Menu: Subir nas opções do menu.
15.  Selecionar/Reproduzir/Pausa. Quando é emitido um alarme, toque para silenciar o alarme.
16.  Carregue brevemente para a próxima faixa/estação, carregue longamente para avançar rápido/avançar pesquisa.
17.  Carregue brevemente para a faixa anterior/estação anterior, carregue longamente rebobinar/retroceder pesquisa.
18. 
 - No menu: Descer nas opções do menu.
 - No modo DAB: Descer na lista de estações DAB.
 - No modo FM: Aumentar a banda da frequência em 0,05MHz.
19.  Repetir: No modo CD/USB: Navegar pelas opções de repetição: repetir faixa atual, repetir todas as faixas, desativar a repetição.
20.  Aleatório: No modo CD/USB: Ativa/desativa a reprodução aleatória das músicas.
21. PROG No modo CD: Carregue para programar a ordem da reprodução.
22. INTRO No modo CD: Carregue uma vez para reproduzir os primeiros 10 segundos de cada faixa num CD. Carregue novamente para reproduzir integralmente a faixa atual.
23. Bass +/-: Carregue para ajustar os graves.
24. Volume +/-: Carregue para ajustar o volume.
25. Treble +/-: Carregue para ajustar os agudos.
26. Teclado numérico (0-9): Utilizado para seleção de músicas/predefinição ou para introduzir uma frequência.
27.  Alarme: Carregue para definir o Alarme 1/2.
No modo de espera, carregue para ativar/desativar os alarmes.

28.  Temporizador de suspensão: Carregue para navegar pelas opções do temporizador de suspensão.

Utilizar o sistema multifunções Hi-Fi DAB+/FM

Configuração inicial

Ligue a antena na parte traseira do sistema multifunções para obter a melhor receção de rádio e qualidade de sinal.

Ligue o cabo adaptador de alimentação à entrada de alimentação na parte traseira do sistema multifunções, depois, ligue a ficha do adaptador de alimentação à tomada de parede e ligue a unidade. O sistema multifunções irá receber alimentação e mostrar <SHARP sharpconsumer.eu>, entrando depois no modo de espera. Carregue brevemente em  para ligar o sistema multifunções. Este irá iniciar automaticamente uma pesquisa das estações DAB. Uma barra de progresso irá mostrar a evolução da pesquisa e o número de estações encontradas.

Hora e data

A hora e data serão automaticamente sincronizadas conforme a emissão do serviço DAB num formato de 24 horas.

Para definir a hora e a data manualmente, carregue longamente em . Use    para selecionar <System> / <Time> / <Set Time/Date>.

Mudar de modo

Carregue brevemente em  para mudar entre os modos <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> e <Aux in>.

Modo rádio DAB/FM

Guardar uma estação DAB/FM predefinida

O seu sistema multifunções pode guardar até 20 estações DAB e 20 estações de rádio FM como predefinidas para aceder imediatamente às suas estações preferidas.

Sincronize o sistema multifunções na estação que deseja predefinir. Carregue longamente em  até aparecer a indicação <Preset Store <1:<Empty>>. Use   para mover até à localização predefinida onde gostaria de guardar a estação de rádio (1-20). Carregue em  para selecionar. O mostrador irá confirmar <Preset X stored>, em que 'X' corresponde ao número da predefinição (1-20).

Sintonizar uma estação predefinida:

No modo DAB/FM:

Carregar brevemente em  <Preset Recall <1:>> é apresentado juntamente com o nome ou frequência da estação já guardada.

Apresentação de informação

Quando ouvir uma estação DAB/FM pode mudar a informação apresentada no visor. Carregue várias vezes brevemente em  para alternar entre diferentes opções de informação.

Leitor de CD

Durante a reprodução de um CD, estão disponíveis os seguintes comandos:

 Carregue brevemente para reproduzir um CD. Será apresentado o número da faixa e o tempo decorrido da faixa. Carregue novamente para pausar o CD. O tempo decorrido ficará intermitente enquanto a música está pausada.

▶▶ Carregue brevemente para avançar para a faixa seguinte. Carregue longamente para avançar dentro da faixa atual.

◀◀ Carregue para retroceder para a faixa anterior. Carregue longamente para rebobinar dentro da faixa atual.

■ Carregue para parar o CD.

▲ Carregue para abrir compartimento de CD. Carregue novamente para fechar o compartimento.

Parar, suspender ou desligar o alarme

Para parar o alarme, carregue brevemente em surge <Alarm off> no visor.

Para suspender o alarme, carregue em . Será apresentada a indicação <Snooze>, seguida por uma contagem decrescente de 10 minutos. Assim que a contagem decrescente terminar, o alarme irá soar novamente. Pode terminar a suspensão carregando em . Surge <Alarm off> no visor.

Para desligar o alarme, siga os passos 'Definir um alarme' e selecione <Off>.

Modo Bluetooth

No modo Bluetooth, o sistema multifunções começará a procurar dispositivos Bluetooth.

Quando encontrados, o sistema multifunções será apresentado como 'SHARP XL-B720D' no seu dispositivo. Selecione-o para começar a emparelhar. Assim que concluído, surge a indicação <Connected> no mostrador do rádio.

Para desativar o Bluetooth, carregue em durante 3 segundos para desemparelhar o dispositivo atual e procurar dispositivos novos.

Transmissão de música sem fios por Bluetooth

Utilize os comandos no dispositivo Bluetooth emparelhado ou no sistema multifunções. Comandos disponíveis:

▶▶ Carregue brevemente para Reproduzir/Pausar

◀◀ Carregue brevemente para retroceder para a faixa anterior. Carregue longamente para rebobinar dentro da faixa atual.

▶▶ Carregue brevemente para avançar para a faixa seguinte. Carregue longamente para avançar dentro da faixa atual.

■ Carregue para parar.

Também é possível ajustar o volume, quer através do sistema multifunções ou pelo dispositivo emparelhado.

NOTA: As funções Retroceder e Avançar rápido por Bluetooth dependem do software de reprodução.

Outras informações

Língua apresentada

Para alterar a língua apresentada, carregue longamente em .

Use para deslizar e selecione <System> / <Language>.

Use para deslizar e selecionar a sua língua preferida. Estão disponíveis 7 opções: Inglês, francês, alemão, italiano, espanhol, polaco e holandês. Surge um asterisco (*) junto à definição atual da língua.

Reposição de fábrica

Pode repor o sistema multifunções para voltar às definições originais de fábrica.

Carregue longamente em . Use para deslizar e selecione <System> / <Factory reset>. Será apresentado <Factory Reset? <No> Yes>. Use para deslizar e selecionar <Yes>. Será apresentado <Restarting...>. Ao fim de uns segundos, o visor irá mudar para <SHARP sharpconsumer.eu> e entrará no modo de espera.

Modo USB

NOTA: São suportadas unidades USB até 64GB FAT32.

Estão disponíveis os seguintes comandos para a reprodução por USB:

▶▶ Carregue brevemente para Reproduzir/Pausar

◀◀ Carregue brevemente para retroceder para a faixa anterior. Carregue longamente para rebobinar dentro da faixa atual.

▶▶ Carregue brevemente para avançar para a faixa seguinte. Carregue longamente para avançar dentro da faixa atual.

■ Carregue para parar.

NOTA: Para navegar pelas pastas no USB, utilize e no telecomando.

Modo Aux In

Poderá utilizar a entrada auxiliar para ligar fácil e rapidamente uma fonte de áudio externa através do cabo de 3,5 mm (não incluído).

Função de alarme

Definir um alarme

NOTA: Verifique se o sistema multifunções está a apresentar a hora e data corretas antes de definir um alarme.

(Veja 3 na página 3).

ROMÂNĂ

Înainte de a utiliza produsul, citiți toate instrucțiunile de siguranță. Pentru instrucțiuni complete, consultați ghidul de utilizare disponibil pentru descărcare de pe site-ul web sharpconsumer.eu.

Instrucțiuni importante de siguranță

Urmați toate instrucțiunile de siguranță și respectați toate avertismentele. Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.



Acest simbol indică utilizatorului să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță, operare și întreținere.



Se referă la echipament clasa II.

Acest simbol indică faptul că acest produs are un sistem de izolare dublă și nu necesită o conexiune electrică de siguranță la pământ (împământare).



Se referă la curent alternativ (c.a.).

Acest simbol indică faptul că tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.a.



Se referă la curent continuu (c.c.).

Acest simbol indică faptul că tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.c.



Pentru utilizare exclusiv la interior



Marcaj de eficiență energetică de nivel VI



Polaritatea conectorului de alimentare de c.c.

ATENȚIE:

- Aparatele cu CD player incorporat sunt marcate cu această etichetă de atenționare.
- Această unitate este un produs laser clasa 1. Această unitate utilizează un fascicul laser vizibil care ar putea cauza expuneri periculoase la radiații dacă este orientat. Asigurați-vă că utilizați corect playerul, conform instrucțiunilor, când această unitate este conectată la priza de perete, nu vă apropiă ochii de orificii pentru a privi în interiorul acestei unități.
- Utilizarea unor comenzi sau reglaje sau efectuarea unor proceduri diferite de cele specificate aici poate conduce la expuneri periculoase la radiații.
- Nu deschideți unitatea și nu o reparați singuri. Adresați-vă personalului calificat pentru efectuarea operațiilor de service.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Comenzi

(Consultați 1 la pagina 1).

1. Afisaj iluminat din fundal

2. Alimentare/Mod

- Apăsare scurtă: Pornire
- Apăsare scurtă: Schimbare mod
- Apăsare lungă: Stand-by

3. Informații/Meniu

- Apăsare scurtă: Informații despre posturi
- Apăsare lungă: Accesare opțiuni meniu în meniu:
 - Apăsare scurtă pentru a reveni la opțiunile anterioare din meniu.
 - Apăsare lungă pentru a ieși din meniu.

4. Presetare (20 DAB/20 FM)

În modul DAB+/FM:

- Apăsare scurtă: Utilizarea unei presetări din memorie
- Apăsare lungă: Memorare presetare
- În modul Bluetooth: Apăsare lungă pentru a deconecta dispozitivul actual și a căuta dispozitive noi
- În modul CD: Apăsare lungă pentru a intra în modul redare programată (20 de piese)

5.

• Apăsare scurtă:

- În modul DAB: Deplasare în sus în lista de posturi DAB
- În modul FM: Deplasare în jos pe banda de frecvență cu 0,05 MHz
- În modul Bluetooth, CD și USB: Piesa anteroară
- În meniu: Defilare la stânga
- Apăsare lungă:
- În modul FM: Căutare în jos pe banda de frecvență
- În modul CD/USB: Derulare înapoi în cadrul unei piese

6.

• În modul Bluetooth/CD/USB:

- Apăsare scurtă pentru redare/pauză

7.

• Apăsare scurtă:

- În modul DAB: Deplasare în jos în lista de posturi DAB
- În modul FM: Apăsare scurtă deplasare în sus pe banda de frecvență cu 0,05 MHz; apăsare lungă căutare în sus pe banda de frecvență
- Modul Bluetooth/CD/USB: Piesa următoare
- În meniu: Defilare la dreapta
- Apăsare lungă:
- În modul FM: Căutare în sus pe banda de frecvență
- În modul CD/USB: Derulare rapidă înainte în cadrul unei piese

8.

În modul CD/USB: Apăsare scurtă pentru a opri.

În modul CD: Apăsare scurtă de două ori pentru a anula redarea programată

9.

În modul CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

- Apăsare scurtă pentru a deschide unitatea pentru CD
- Apăsați din nou pentru a închide unitatea pentru CD

10. Buton rotativ de comandă pentru volum/defilare/selectare:

- Rotire: Reglarea volumului
- Rotire în meniu sau presetări: Defilare prin opțiunile de meniu disponibile sau locațiile presetărilor
- Apăsare scurtă: Selectați un post de radio/o frecvență afișată, o opțiune de meniu sau presetare
- Când sună alarmă în standby, apăsare scurtă: activează o amânare de 10 minute.

11. Mufă căști

12. Intrare USB

13. Aux in

14. Intrare alimentare

15. Intrare antenă

Telecomandă

(Consultati 2 la pagina 2).

1. Apăsați pentru a porni sau a intra în modul standby.
2. Apăsați pentru a dezactiva sunetul. Apăsați din nou pentru a reveni la sunet, sau apăsați +/- pentru a reveni la sunet.
3. Presetări (20 DAB/FM):
 - În modul DAB+/FM:
 - Apăsare scurtă: Utilizarea unei presetări din memorie.
 - Apăsare lungă: Memorare presetare.
 - În modul Bluetooth: Apăsare lungă pentru a deconecta dispozitivul actual și a căuta dispozitive noi.
4. Meniu: Apăsați pentru a accesa opțiunile din meniu.
5. Info: Apăsați pentru a parurge diferitele tipuri de informații disponibile.
6. Radio DAB+/FM: Apăsați pentru a intra în modul DAB+, apăsați din nou pentru a intra în modul FM.
7. Apăsare scurtă pentru a intra în modul Bluetooth. Apăsați lung pentru a vă deconecta de la dispozitivul asociat.
8. Apăsați pentru a schimba sursa audio în CD.
9. Apăsați pentru a schimba sursa audio în AUX. Apăsați din nou pentru a schimba sursa audio în USB.
10. EQ Equalizator: Apăsați pentru a parurge opțiunile din egalizator.
11. LOUD Compensarea volumului mărește frecvențele joase și înalte atunci când ascultați la volum scăzut.
12. DIM Apăsați pentru a parurge setările de luminozitate a afișajului: mare, medie și mică.
13. În modul CD/USB: apăsați pentru a opri redarea. Apăsați din nou pentru a deschide/inchide unitatea pentru CD.
14.
 - În modul DAB: Deplasare în sus în lista de posturi DAB.
 - În modul FM: Deplasare în jos pe banda de frecvență cu 0,05 MHz.
 - În Meniu: Deplasare în sus prin opțiunile din meniu.
15. Selectare/Redare/Pauză. Când sună alarmă, apăsați pentru amâname.
16. Apăsare scurtă pentru următoarea piesă / următorul post, apăsare lungă pentru derulare rapidă înainte / căutare înainte.
17. Apăsare scurtă pentru piesă / postul anterior, apăsare lungă pentru derulare / căutare înapoi.
18.
 - În Meniu: Deplasare în jos prin opțiunile din meniu.
 - În modul DAB: Deplasare în jos în lista de posturi DAB.
 - În modul FM: Deplasare în sus pe banda de frecvență cu 0,05 MHz.
19. Repetare: În modul CD/USB: Parcurgerea opțiunilor de repetare: repetare piesă curentă, repetare toate piesele, repetare opriță.
20. Redare aleatorie: În modul CD/USB: Pornire/oprire redare aleatorie a melodioilor.
21. PROG În modul CD: Apăsați pentru a programa ordinea de redare.
22. INTRO În modul CD: Apăsați o dată pentru a reda primele 10 secunde din fiecare piesă a unui CD. Apăsați din nou pentru ca piesa actuală să fie redată în întregime.
23. Bass +/-: Apăsați pentru a regla frecvențele joase.
24. Volum +/-: Apăsați pentru a regla volumul.
25. Treble +/-: Apăsați pentru a regla frecvențele înalte.
26. Tastatură numerică (0-9): Folosirea pentru selectarea unei melodii/ presetări sau pentru a introduce o frecvență.
27. Alarmă: Apăsați pentru a configura alarmă 1/2. În standby, apăsați pentru a activa/dezactiva alarmele.
28. TempORIZATOR timp de inactivitate: Apăsați pentru a parurge opțiunile de temporizator timp de inactivitate.

Folosirea sistemului multifuncțional hi-fi DAB+/FM

Configurare inițială

Conectați antena la partea din spate a sistemului multifuncțional pentru cea mai bună recepție radio și calitate a semnalului.

Conectați cablul adaptorului de alimentare la intrarea de alimentare din spatele sistemului multifuncțional și conectați adaptorul de alimentare la priza de perete și porniți sistemul. Sistemul multifuncțional se va porni și va afișa <**SHARP sharpconsumer.eu**>, iar apoi va intra în standby.

Apăsați scurt pentru a porni sistemul multifuncțional. Aceasta va porni o căutare automată a stațiilor DAB. O bară de progres va indica progresul căutării și numărul de posturi găsite.

Ora și data

Ora și data vor fi sincronizate automat la transmisie de către serviciul DAB în format de 24 de ore.

Pentru a seta manual data și ora, apăsați lung pe .

Utilizați pentru a selecta <**System**> (sistem) / <**Time**> (oră) / <**Set Time/Date**> (setare oră / dată).

Schimbare mod

Apăsați scurt pentru a comuta între modurile <**DAB+FM**>, <**Bluetooth**>, <**CD**>, <**USB**>, și <**Aux in**>.

Mod radio DAB/FM

Memorarea unei presetări de post DAB/FM

Sistemul multifuncțional poate memora până la 20 de posturi de radio DAB și 20 de posturi de radio FM în memoria de presetări pentru acces instantaneu la posturile preferate.

Acordați sistemul multifuncțional la postul de radio pe care doriti să il stabiliți ca presetare. Apăsați lung butonul până când se afișează <**Preset Store <1:Empty>**> (memorare presetare <1: liber). Utilizați pentru a vă deplasa la locația presetării unde doriti să memorați postul de radio (1-20). Apăsați pe pentru selectare. Afișajul va confirma <**Preset X stored**> (presetare X memorată), unde „X” este numărul presetării (1-20).

Reglați la un post presetat

În modul DAB/FM:

Apăsați scurt pe Se va afișa <**Preset Recall <1>**> (utilizarea unei presetări din memoria) impreună cu numele sau frecvența postului memorat acolo.

Informatiile de pe afișaj

Când ascultați un post DAB/FM, puteți schimba informațiile care vor apărea pe afișaj. Apăsați scurt în mod repetat pe pentru a defila prin diferitele opțiuni de informații.

CD player

Următoarele comenzi sunt posibile la redarea unui CD:

Apăsare scurtă pentru a reda un CD. Se vor afișa numărul piesei și timpul scurs din piesă. Apăsați din nou pentru a interrumpe redarea CD-ului. Timpul scurs va clipe în timp ce muzica este întreruptă.

Apăsare scurtă pentru a trece la piesa următoare. Apăsare lungă pentru a derula înainte în cadrul unei piese.

Apăsați pentru a trece la piesa anterioară. Apăsare lungă pentru a derula înapoi în cadrul unei piese.

Apăsați pentru a opri redarea CD-ului.

▲ Apăsați pentru a deschide unitatea CD. Apăsați din nou pentru a închide.

Modul Bluetooth

În modul Bluetooth, sistemul multifuncțional va începe să caute dispozitive Bluetooth.

Odată găsit, sistemul multifuncțional va fi afișat ca „SHARP XL-B720D” pe dispozitivul dvs. Selectați-l pentru a începe asocierea. După aceea, se va afișa <Connected> (conectat) pe radio.

Pentru deconectare de la Bluetooth, apăsați lung pe ♡ timp de 3 secunde pentru a anula asocierea dispozitivului actual și a căuta dispozitive noi.

Redarea muzicii wireless, în flux continuu (streaming), prin Bluetooth

Utilizați comenzi de pe dispozitivul Bluetooth asociat, precum și pe cele de pe sistemul multifuncțional. Comenzi disponibile:

- ▶|| Apăsare scurtă pentru redare/pauză
- ◀◀ Apăsare scurtă pentru a trece la piesa anterioară. Apăsare lungă pentru a derula înapoi în cadrul unei piese.
- ▶▶ Apăsare scurtă pentru a trece la piesa următoare. Apăsare lungă pentru a derula înainte în cadrul unei piese.
- Apăsați pentru oprire.

Volumul poate fi, de asemenea, reglat - folosind sistemul multifuncțional și/sau dispozitivul conectat.

NOTĂ: În modul Bluetooth, funcțiile de derulare rapidă înainte și derulare înapoi depind de software-ul care redă sunetul.

Modul USB

NOTĂ: Sunte acceptate unitățile USB de până la 64 GB FAT32.

Următoarele comenzi sunt disponibile la utilizarea unui USB:

- ▶|| Apăsare scurtă pentru redare/pauză
- ◀◀ Apăsare scurtă pentru a trece la piesa anterioară. Apăsare lungă pentru a derula înapoi în cadrul unei piese.
- ▶▶ Apăsare scurtă pentru a trece la piesa următoare. Apăsare lungă pentru a derula înainte în cadrul unei piese.
- Apăsați pentru oprire.

NOTĂ: Pentru a naviga prin folderele de pe USB, utilizați ▲ și ▼ de pe telecomandă.

Modul Aux In

Utilizați un cablu de conectare la intrarea audio de 3,5 mm (nu este inclus) pentru o conexiune rapidă și ușoară la o sursă audio externă.

Funcționalitatea alarmei

Setarea unei alarme

NOTĂ: Verificați dacă sistemul multifuncțional afișează ora și data corecte înainte de a seta o alarmă.

(Consultați  3 la pagina 3).

Oprirea, amânarea sau dezactivarea unei alarme

Pentru a opri alarmă, apăsați scurt pe ⏻, se va afișa <Alarm off> (alarmă oprită).

Pentru a amâna alarmă, apăsați pe ✓. Se va afișa <Snooze> (amânare),

urmat de un cronometru de 10 minute. După terminarea cronometrului, alarmă va suna din nou. Puteți încheia amânarea apăsând pe ✓. Se va afișa <Alarm off>.

Pentru a dezactiva alarmă, urmați pașii pentru „Setarea unei alarme” și selectați <Off>.

Alte informații

Limba afișajului

Pentru a schimba limba afișajului, apăsați lung pe i . Utilizați ▲ ✓ ▶ pentru defilare și selectați <System> (sistem) / <Language> (limbă). Utilizați ▲ ✓ ▶ pentru defilare și selectați limba preferată. Există 7 opțiuni disponibile: engleză, franceză, germană, italiană, spaniolă, poloneză și olandeză. Un asterisc (*) va fi afișat lângă setarea curentă a limbii.

Revenirea la setările din fabrică

Puteți reseta sistemul multifuncțional pentru a reveni la setările originale din fabrică.

Apăsați lung pe i . Utilizați ▲ ✓ ▶ pentru defilare și selectați <System> (sistem) / <Factory reset> (revenire la setările din fabrică). Se va afișa <Factory Reset? <No> Yes>. Utilizați ▲ ✓ ▶ pentru defilare și selectați <Yes> (da). Se va afișa <Restarting...> (se repornește). După câteva secunde, afișajul se va schimba la <SHARP sharpconsumer.eu> iar apoi va intra în modul standby.

SLOVENSKY

Pred prevádzkovaním tohto výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny. Úplné znenie pokynov si pozrite v príručke pre používateľa, ktorá je k dispozícii na stiahnutie z webovej stránky sharpconsumer.eu

Dôležité bezpečnostné pokyny

Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny a dbajte na všetky upozornenia. Tento návod uchovajte pre budúce použitie.



Tento symbol upozorňuje používateľa, aby si pre dalšie informácie týkajúce sa bezpečnosti, prevádzky a údržby prečítał návod na používanie.



Vzťahuje sa na zariadenia triedy II.

Tento symbol označuje, že tento výrobok má dvojity izolačný systém a nevyžaduje bezpečnostné pripojenie k elektrickému uzemneniu.



Vzťahuje sa na striedavý prúd (AC).

Tento symbol označuje, že menovité napätie označené týmto symbolom je napätie striedavého prúdu.



Vzťahuje sa na jednosmerný prúd (DC).

Tento symbol označuje, že menovité napätie označené týmto symbolom je napätie jednosmerného prúdu.



Iba na použitie v budove



Označenie energetickej účinnosti s úrovňou VI



Polarita konektora jednosmerného napájania

UPOZORNENIE:

- Zariadenie so vstavaným prehrávačom diskov CD sú označené štítkom s upozornením.
- Tento prístroj je laserový výrobok triedy I. Tento prístroj používa viditeľný laserový lúč, ktorý môže pri určitem nasmerovaní spôsobiť nebezpečné vystavenie sa vyžarovaniu. Obsluhuje prehrávač správne podla pokynov, keďže tento prístroj zapojený do elektrickej zásuvky, nepozerajte sa v blízkosti otvorov do vnútra tohto prístroja.
- Použitie ovládania, úprav alebo vykonanie iných postupov ako sú tu uvedené môže spôsobiť nebezpečné vystavenie sa vyžarovaniu.
- Prístroj neovtárajte a neoprávujte sami. Servis zverte kvalifikovanému personálu.

Ovládacie prvky

(Pozrite si 1 na strane 1).

- Podsvietený displej
- Napájanie/režim
 - Krátke stlačenie: Zapnutie
 - Krátke stlačenie: Zmena režimu
 - Dlhé stlačenie: Pohotovostný režim
- Informácie/ponuka
 - Krátke stlačenie: Informácie o stanici
 - Dlhé stlačenie: Zadanie možností ponuky
 - V ponuke:
 - Krátkym stlačením sa vrátíte k predchádzajúcim možnostiam ponuky.
 - Dlhým stlačením opustíte ponuku.
- Prehrávač diskov CD
 - CLASS 1 LASER PRODUCT
- Režim DAB/FM/USB/vstupu Aux
- Režim Bluetooth/CD/USB: Krátkym stlačením zastavíte.
- Režim CD: Krátkym dvojitým stlačením zrušíte naprogramované prehrávanie
- Režim CD/DAB+/FM/USB/vstupu Aux
- Režim USB: Krátkym stlačením zastavíte.
- Režim Aux: Krátkym dvojitým stlačením zrušíte naprogramované prehrávanie
- Otočný ovládač hlasitosti/posúvania/výberu:
 - Krátky stlačením otvoríte mechaniku na disky CD
 - Opäťovným stlačením zatvoríte mechaniku na disky CD
- Otočný ovládač hlasitosti/posúvania/výberu:
 - Krátkanie: Nastavenie hlasitosti
 - Otáčanie alebo po predvolbách: Prechádzanie dostupnými možnosťami ponuky alebo prednastavených miest
 - Krátké stlačenie: Výber zoobrazenej rádiovej stanice/frekvencie, ponuky alebo predvolby
 - Ked' v pohotovostnom režime znie alarm, krátké stlačenie: aktivuje 10-minútové odloženie.
- Konektor pre slúchadlá
- Vstup USB
- Vstup Aux
- Prikon
- Vstup z antény

Diaľkový ovládač

(Pozrite si 2 na strane 2).

1. Stlačením zapnete prístroj alebo prejdete do pohotovostného režimu.
2. Stlačením stlmite zvuk. Opäťovným stlačením obnovíte zvuk alebo zvuk obnovte stlačením .
3. Predvolby (20 DAB/20 FM)
V režime DAB+FM:
 - Krátke stlačenie: Vyvolanie predvolby.
 - Dlhé stlačenie: Uloženie predvolby.V režime Bluetooth: Dlhým stlačením odpojíte aktuálne zariadenie a vyhľadáte nové zariadenia
4. Ponuka: Stlačením tlačidla vstúpite do možností ponuky.
5. Informácie: Stlačením tlačidla cyklicky prechádzajte medzi rôznymi typmi dostupných informácií.
6. Rádio DAB+/FM: Stlačením tlačidla vstúpite do režimu DAB+, opäťovným stlačením do režimu FM.
7. Krátkym stlačením vstúpite do režimu Bluetooth. Dlhým stlačením sa odpojíte od spŕavoaneho zariadenia.
8. Stlačením tlačidla zmeníte zdroj zvuku na vstup CD.
9. Stlačením tlačidla zmeníte zdroj zvuku na vstup AUX. Opäťovným stlačením zmeníte zdroj zvuku na USB.
10. EQ Ekválizér: Stlačením tlačidla cyklicky prechádzajte možnosťami ekvalizéra.
11. LOUD Kompenzácia hlasitosti pri počúvaní pri nízkej hlasitosti zvyšuje nízke a vysoké frekvencie.
12. DIM Stlačením môžete cyklicky prechádzať nastaveniami jasu displeja: vysoký, stredný a nízky.
13. V režime CD/USB: stlačením zastavíte prehrávanie. Opäťovným stlačením otvoríte/zavriete mechaniku na disky CD.
14. - V režime DAB: Posunutie nahor v zozname staníc DAB.
- V režime FM: Posunutie frekvenčného páisma o 0,05 MHz nadol.
- V ponuke: Pohyb hore v možnostiach ponuky.
15. Vybrať/prehrat/pozastaviť. Keď zaznie alarm, stlačením ho odložíte.
16. Krátkym stlačením prehráte nasledujúcu skladbu/stanicu, dlhým stlačením pretáčate/vyhľadávate vpred.
17. Krátkym stlačením prehráte predchádzajúcu skladbu/stanicu, dlhým stlačením pretáčate/vyhľadávate späť.
18. - V ponuke: Pohyb dole v možnostiach ponuky.
- V režime DAB: Posunutie nahor v zozname staníc DAB.
- V režime FM: Posunutie frekvenčného páisma o 0,05 MHz nahor.
19. Opakovať: V režime CD/USB: Cyklické prechádzanie cez možnosti opakovania: opakovať aktuálnu skladbu, opakovať všetky skladby, opakovanie vypnuté.
20. Náhodny výber: V režime CD/USB: Zapnutie/vypnutie náhodného prehrávania skladieb.
21. PROG V režime CD: Stlačením tlačidla naprogramujte poradie prehrávania.
22. INTRO V režime CD: Jedným stlačením tlačidla prehráte prvých 10 sekúnd každej stopy na disku CD. Opäťovným stlačením sa aktuálna stopa prehraje celá.
23. Basy +/-: Stlačením nastavíte basy.
24. Hlásitosť +/-: Stlačením upravíte hlasitosť.
25. Výšky +/-: Stlačením nastavíte výšky.
26. Numerická klávesnica (0 – 9): Slúži na výber stopy/predvolby alebo na zadanie frekvencie.

27. Alarm: Stlačením nastavíte alarm 1/2. V pohotovostnom režime stlačením zapnete/vypnete alarmy.
28. Časovač spánku: Stlačením tlačidla cyklicky prechádzajte možnosťami časovača spánku.

Používanie hi-fi mikrosystému DAB+/FM všetko v jednom

Počiatočné nastavenie

Anténu zapojte do konektora na zadnej strane systému všetko v jednom, aby ste ziskali čo najlepší prijem a kvalitu rádiového signálu.

Kábel napájacieho adaptéra zapojte do vstupného napájacieho konektora na zadnej strane systému všetko v jednom, zapojte napájacie adaptér do elektrickej zásuvky a zapnite. Systém všetko v jednom sa zapne, zobrazí <**SHARP sharpconsumer.eu**> a potom prejde do pohotovostného režimu.

Krátkym stlačením zapnete systém všetko v jednom. Spustí sa automatické vyhľadávanie staníc DAB. Na liště priebehu sa zobrazí priebeh skenovania a počet nájdených staníc.

Čas a dátum

Čas a dátum sa automaticky synchronizuje s časom vysielania služby DAB v 24-hodinovom formáte.

Ak chcete manuálne nastaviť čas a dátum, dlho stlačte . Pomocou vyberte položku <**System**> / <**Time**> / <**Set Time**>.

Zmena režimu

Krátkym stlačením prepínajte medzi režimmi <**DAB+FM**>, <**Bluetooth**>, <**CD**>, <**USB**> a <**Aux in**>.

Režim rádia DAB/FM

Uloženie predvolby stanice DAB/FM

Vás systém všetko v jednom dokáže uložiť maximálne 20 rádiových staníc DAB a 20 rádiových staníc FM ako predvolené pamäte pre okamžitý prístup k vašim oblúbeným staniciam.

Systém všetko v jednom nalaďte na rádiovú stanicu, ktorú chcete vopred nastaviť. Dlhé stlačajte , kým sa nezobrazí <**Preset Store <1:(Empty)>**>. Používajte na presun na prednastavené miesto, na ktoré chcete uložiť rádiovú stanicu (1 – 20). Vyberte stlačením . Na displeji sa zobrazí <**Preset X stored**>, kde „X“ je číslo predvolby (1 – 20).

Naladenie na predvolenú stanicu

V režime DAB/FM:

Krátko stlačte . Zobrazí sa <**Preset Recall <1:>**> spolu s názvom alebo frekvenciou stanice, ktorá je tam uložená.

Informácie na displeji

Pri počúvaní stanice DAB/FM môžete zmeniť informácie, ktoré sa zobrazia na displeji. Opakováním krátkym stlačením cyklicky prechádzajte rôznymi možnosťami informácií.

Prehrávač diskov CD

Pri prehrávaní diskov CD máte k dispozícii nasledujúce ovládacie prvky:

Krátkym stlačením prehráte disk CD. Zobrazí sa číslo stopy a uplynulý čas stopy. Opäťovným stlačením pozastavíte disk CD. Uplynulý čas bude počas pozastavenia hudby blikat.

Krátkym stlačením prejde na ďalšiu stopu. Dlhým stlačením sa

posuniete v rámci stopy dopredu.

¶¶ Slačením sa presuniete na predchádzajúcu stopu. Dlhým stlačením sa posuniete v rámci stopy dozadu.

■■ Slačením zastavíte disk CD.

▲ Slačením otvoríte mechaniku na disky CD. Opäťovným stlačením zavriete mechaniku.

Režim Bluetooth

Kedé je systém všetko v jednom v režime Bluetooth, začne vyhľadávať zariadenia Bluetooth.

Váš systém všetko v jednom sa na vašom zariadení zobrazí pod názvom „SHARP XL-B720D“. Ak chcete začať párovanie, vyberte túto možnosť. Po dokončení sa na displeji rádia zobrazí <Connected>.

Ak sa chcete odpojiť od Bluetooth, dlhó stlačte ♥ na 3 sekundy na zrušenie spárovania aktuálneho zariadenia a vyhľadanie nových zariadení.

Bezdrôtové streamovanie hudby cez Bluetooth

Používajte ovládacie prvky na spárovanom zariadení Bluetooth, ako aj na systéme všetko v jednom. Dostupné ovládacie prvky:

►|| Krátke stlačenie pre prehrávanie/pozastavenie.

¶¶ Krátkym stlačením prejdete na predchádzajúcu stopu. Dlhým stlačením sa posuniete v rámci stopy dozadu.

►► Krátkym stlačením prejdete na ďalšiu stopu. Dlhým stlačením sa posuniete v rámci stopy dopredu.

■■ Slačením zastavíte prehrávanie.

Hlasitosť môžete nastaviť buď pomocou systému všetko v jednom, alebo pomocou pripojeného zariadenia.

POZNÁMKA: Funkcie previjania a rýchleho posúvania dopredu v zariadení Bluetooth závisia od softvéru, ktorý prehráva zvuk.

Režim USB

POZNÁMKA: Podporované sú disky USB do veľkosti

64 GB so súborovým systémom FAT32.

Pri používaní režimu USB máte k dispozícii nasledujúce ovládacie prvky:

►|| Krátke stlačenie pre prehrávanie/pozastavenie.

¶¶ Krátkym stlačením prejdete na predchádzajúcu stopu. Dlhým stlačením sa posuniete v rámci stopy dozadu.

►► Krátkym stlačením prejdete na ďalšiu stopu. Dlhým stlačením sa posuniete v rámci stopy dopredu.

■■ Slačením zastavíte prehrávanie.

POZNÁMKA: Ak chcete prechádzať priečinkami na USB, použite ▲ a ▼ na dialkovom ovládači.

Režim vstupu Aux

Na rýchle a jednoduché pripojenie k externému zdroju zvuku použite 3,5 mm vstupný audio kábel (nie je súčasťou balenia).

Funkcia alarmu

Nastavenie alarmu

POZNÁMKA: Pred nastavením alarmu skontrolujte, či systém všetko v jednom zobrazuje správny čas a dátum.

(Pozrite si  3 na strane 3).

Zastavenie, odloženie alebo vypnutie alarmu

Ak chcete alarm zastaviť, krátco stlačte  Zobrazí sa <Alarm off>.

Ak chcete alarm odložiť, stlačte tlačidlo  Zobrazí sa <Snooze> a začne sa odpočítavať 10 minút. Po skončení odpočítavania sa opäť spustí alarm.

Odloženie môžete ukončiť stlačením  Zobrazí sa <Alarm off>.

Ak chcete vypnúť alarm, postupujte podľa pokynov pre „Nastavenie alarmu“ a vyberte <Off>.

Ďalšie informácie

Jazyk zobrazenia

Ak chcete zmeniť jazyk zobrazenia, dlho stlačte  Použite ▲  ▶ na prechádzanie a vyberte položku <System> / <Language>. Použite   ▶ na prechádzanie a výber preferovaného jazyka. K dispozícii je 7 možností: Angličtina, francúzska, nemčina, taliančina, španielčina, poľština a holandská. Vedľa aktuálneho nastavenia jazyka sa zobrazí hvezdička (*).

Obnova továrenských nastavení

Ak chcete obnoviť pôvodné továrenske nastavenia systému všetko v jednom, môžete ho resetovať.

Dlhó stlačte  Použite ▲  ▶ na prechádzanie a vyberte položku <System> / <Factory reset>. Zobrazí sa <Factory Reset? <No> Yes>. Použite   ▶ na prechádzanie a vyberte položku <Yes>. Zobrazí sa <Restarting...>. Po niekoľkých sekundách sa displej zmení na <SHARP sharpconsumer.eu> a potom prejde do pohotovostného režimu.

SLOVENŠČINA

Pred uporabo izdelka preberite vsa varnostna navodila. Za celotna navodila glejte uporabniški priročnik, ki je na voljo za prenos s spletno strani sharpconsumer.eu

Pomembna varnostna navodila

Upoštevajte vsa varnostna navodila in pazite na vsa opozorila. Shranite ta priročnik za prihodnjo referenco.



Ta simbol opozarja uporabnika, da za nadaljnje informacije o varnosti, delovanju in vzdrževanju prebere uporabniški priročnik.



Se nanaša na opremo razreda II.

Za simbol označuje, da je ima ta izdelek dvojno-isolacijski sistem in ne potrebuje varnostne ozemljitve (tla).



Se nanaša na izmenični tok (AC).

Ta simbol označuje, da je nazivna napetost, označena s simbolum, napetost AC.



Se nanaša na enosmerni tok (DC).

Ta simbol označuje, da je nazivna napetost, označena s simbolum, napetost DC.



Samo za notranjo uporabo



Oznaka energetske učinkovitosti ravni VI



Polariteta napajalnega priključka za enosmerni tok

POZOR:

- Naprave z vgrajenim CD-predvajalnikom so označene s to opozorilno oznako.
- Ta naprava je laserski izdelek razreda 1. Ta naprava uporablja viden laserski žarek, ki lahko z usmeritvijo povzroči nevarno izpostavljenost sevanju. Ko je ta naprava priključena v stensko vtičnico, z očmi ne glejte v notranjost te naprave skozi odprtine.
- Uporaba upravljalnikov ali nastavitev ali izvedba postopkov, ki na tem mestu niso navedeni, lahko povzroči nevarno izpostavljanje sevanju.
- Naprave ne odpirajte in popravljajte sami: za servisiranje stopite v stik z usposobljenim osebjem.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Regulatorji

(glejte 1 na strani 1).

1. Osvetljen zaslon

2. Vklop/način

- Kratek pritisk: Vklop
- Kratek pritisk: Sprememba načina
- Dolg pritisk: Stanje pripravljenosti

3. Info/meni

- Kratek pritisk: Informacije o postaji
- Dolg pritisk: Vnos možnosti menija V meniju:
 - Kratek pritisk za vrnitev v možnosti predhodnega menija.
 - Dolg pritisk za izhod iz menija.

4. Prednastavitev (20 DAB/20 FM)

- V načinu DAB+/FM:
 - Kratek pritisk: Priklic prednastavitev

- Dolg pritisk: Shrani prednastavitev
- V načinu Bluetooth: Dolg pritisk za prekinitev povezave s trenutno napravo in iskanje novih naprav
- V načinu CD: Dolg pritisk za vstop v način programiranega predvajanja (20 posnetkov)

5.

- Kratek pritisk:
 - V načinu DAB: Pomik navzgor na seznamu postaj DAB
 - V načinu FM: Premaknite frekvenčni pas navzdol za 0,05 MHz
 - V načinu Bluetooth, CD in USB: Prejšnji posnetek
 - V meniju: Pomik v levo
- Dolg pritisk:
 - V načinu FM: Iskanje po frekvenčnem pasu navzdol
 - V načinu CD/USB: Previjanje znotraj posnetka

6.

- V načinu Bluetooth/CD/USB:
 - Kratek pritisk za predvajanje/prekinitev

7.

- Kratek pritisk:
 - V načinu DAB: Pomik navzdol na seznamu postaj DAB
 - V načinu FM: Kratek pritisk za premik frekvencev navzgor za 0,05 MHz; dolg pritisk za iskanje po frekvenčnem pasu navzgor
 - V način Bluetooth/CD/USB: Naslednji posnetek
 - V meniju: Pomik v desno
- Dolg pritisk:
 - V načinu FM: Iskanje po frekvenčnem pasu navzgor
 - V načinu CD/USB: Hitro previjanje naprej znotraj posnetka

8.

- V načinu CD USB: Kratek pritisk za zaustavitev.
- V načinu CD: Dvakrat na kratko pritisnite za prekinitev programiranega predvajanja

9.

- V načinu CD/DAB+/FM/USB/vhod Aux:
 - Kratek pritisk za odpiranje pladnja za CD
 - Znova pritisnite za zapiranje pladnja za CD

10. Vrtljiv kontrolnik za glasnost/pomik/izbiro:

- Vrtenje: Prilagodite glasnost
- Obračanje v meniju ali prednastavitev: Pomikanje po razpoložljivih možnostih menija ali mest prednastavitev
- Kratek pritisk: Izberite prikazano radijsko postajo/frekvenco, meni ali možnost prednastavitev
- Ko se v načinu pripravljenosti oglaša alarm s kratkim pritiskom aktivirajte 10-minutni dremež.

11. Titič za slušalke

12. Vhod USB

13. Vhod AUX

14. Napajanje

15. Vhod za anteno

Daljinski upravljalnik

(glejte 2 na strani 2).

1. Pritisnite za vklop ali vstop v stanje pripravljenosti.
2. Pritisnite za utišanje zvoka. Pritisnite znova za nadaljevanje zvoka ali pritisnite +/- za nadaljevanje zvoka.
3. Prednastavitev (20 DAB/20 FM)
 - V načinu DAB+/FM:
 - Kratki pritisk: Prikljuc prednastavitev.
 - Dolg pritisk: Shrani prednastavitev.
 - V načinu Bluetooth: Dolg pritisk za prekinitev povezave s trenutno napravo in iskanje novih naprav.
4. Meni: Pritisnite za vstop v možnosti menija.
5. Info: Pritisnite za premikanje med različnimi vrstami informacij.
6. Radio DAB+/FM: Pritisnite za vstop v način DAB+, znova pritisnite za vstop v način FM.
7. Kratki pritisk za vstop v način Bluetooth. Dolg pritisk za prekinitev povezave s seznanjeno napravo.
8. Pritisnite za spremembo zvočnega vira v CD.
9. Pritisnite za spremembo zvočnega vira v AUX. Znova pritisnite za spremembo zvočnega vira v USB.
10. EQ Izenačevalnik: Pritisnite za premikanje skozi možnosti EQ.
11. LOUD Kompenzacija glasnosti povija nizke in visoke frekvence med poslušanjem pri nizki glasnosti.
12. DIM Pritisnite za premikanje skozi nastavitev svetlosti zaslona: visoka, srednja in nizka.
13. ▲ način CD/USB: pritisnite za zaustavitev predvajanja. Znova pritisnite za odpiranje/zapiranje predala za CD.
14. ▲ V načinu DAB: Pomik navzgor na seznamu postaj DAB.
15. ▲ V načinu FM: Premaknite frekvenčni pas navzdol za 0,05 MHz.
16. ▲ V meniju: Premaknite možnosti menija navzgor.
17. ▶ Kratki pritisk za prejšnji posnetek/postaja, dolg pritisk za previjanje naprej/iskanje naprej.
18. ▶ V meniju: Pomik navzdol po možnostih menija.
19. ▶ V načinu DAB: Pomik navzdol na seznamu postaj DAB.
20. ▶ V načinu FM: Premaknite frekvenčni pas navzgor za 0,05 MHz.
21. Ponavljanje: V načinu CD USB: Premikanje po možnostih ponavljanja: ponavljanje trenutnega posnetka, ponavljanje vseh posnetkov, ponavljanje izklopljeno.
22. Naključno: V načinu CD USB: Vklop/izklop naključnih pesmi.
23. PROGV Načinu CD: Pritisnite za nastavitev programa zaporedja predvajanja.
24. INTROV Načinu CD: Pritisnite enkrat za predvajanje prvih 10 sekund vsakega posnetka s CD. Znova pritisnite za predvajanje celotnega trenutnega posnetka.
25. Nizki toni +/-: Pritisnite za prilagoditev nizkih tonov.
26. Glasnost +/-: Pritisnite za nastavitev glasnosti.
27. Visoki toni +/-: Pritisnite za nastavitev visokih tonov.
28. Številčna tipkovnica (0-9): Se uporablja za izbiro pesmi/ prednastavitev ali vstop v frekvenco.
29. Alarm: Pritisnite za nastavitev alarma 1/2. V načinu pripravljenosti pritisnite za vklop/izklopa alarmov.
30. Časovnik spanja: Pritisnite za premikanje skozi možnosti časovnika spanja.

Uporaba Hi-Fi sistema vse-v-enem DAB+/FM

Začetna nastavitev

Priključite anteno na hrbtno stran sistema vse-v-enem za prejemanje najboljšega možnega radijskega sprejema in kakovosti signala. Priključite napajalni kabel v vhodno vtičnico na hrbtni strani sistema vse-v-enem in priključite napajalnik na stensko vtičnico ter ga vklopite. Sistem vse-v-enem se bo vklipil in prikazal <**SHARP sharpconsumer.eu**>, nato pa preklopil v način pripravljenosti.

Kratki pritisk za vklop sistema vse-v-enem. Ta zažene samodejno iskanje postaj DAB. Lestvica napredovanja bo prikazala napredovanje iskanja in število najdenih postaj.

Čas in datum

Čas in datum se samodejno sinhronizirata s časom in datumom, ki ga oddaja storitev DAB v 24-urni obliki.

Če želite ročno nastaviti čas in datum, dolgo pritisnite .

Z izberite <Sistem> / <Čas> / <Nastavitev časa/datuma>.

Sprememba načina

Kratki pritisk za preklop med načini <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> in <Aux in>.

Način radia DAB/FM

Shranjevanje prednastavitev postaj DAB/FM

Vaš sistem vse-v-enem lahko shrani do 20 radijskih postaj DAB in 20 radijskih postaj FM v prednastavljenih pomnilnikih za takojšen dostop do vaših najljubših postaj.

Nastavite sistem vse-v-enem na radijsko postajo, ki jo želite prednastaviti. Dolg pritisk , da se prikaže <Prednastavitev <1>[prazno]>.

Uporabite , da se premaknete na mesto prednastavitev, na katero želite shraniti radijsko postajo (1-20). Pritisnite za izbiro. Zaslon bo potrdil <Prednastavitev X shranjena>, 'X' je številka prednastavitev (1-20).

Vklop prednastavljene postaje

V načinu DAB FM:

Kratki pritisk <Priklj prednastavitev <1>> se prikaže ime ali frekvenca tam shranjene postaje.

Prikaz informacij

Med poslušanjem postaje DAB/FM lahko spremenite informacije, ki se prikažejo na zaslonsu. Z večkratnim kratkim pritiskom preklapljate med različnimi možnostmi informacij.

CD predvajalnik

Med predvajanjem CD so na voljo naslednji kontrolniki:

Kratki pritisk za predvajanje CD. Prikazani sta številka posnetka in pretečeni čas posnetka. Ponovno pritisnite za premor CD. Pretečeni čas utripa, ko je glasba zaustavljena.

Kratki pritisk za pomik na naslednji posnetek. Dolg pritisk za previjanje posnetka naprej.

Kratki pritisk za pomik na prejšnji posnetek. Dolg pritisk za previjanje znotraj posnetka nazaj.

Pritisnite za zaustavitev CD.

Pritisnite za odpiranje/predvajanje CD. Znova pritisnite za zapiranje.

Način Bluetooth

V načinu Bluetooth bo sistem vse-v-enem začel iskati naprave Bluetooth. Ko je najden, bo vaš sistem vse-v-enem v napravi prikazan kot »SHARP XL-B720D«. Izberite ga za seznanjanje. Ko je končano, bo na radiju prikazano <Povezano>.

Za preklic povezave Bluetooth: dolg pritisk za 3 sekunde za preklic seznanitve vaše trenutne naprave in iskanje novih naprav.

Brezično predvajanje glasbe prek Bluetooth

Uporabite kontrolnike na seznanjeni napravi Bluetooth in kontrolnike na vašem sistemu vse-v-enem. Kontrolniki, ki so na voljo:

▶| Kratek pritisk za predvajanje/prekinitev.

◀◀ Kratek pritisk za pomik na prejšnji posnetek. Dolg pritisk za previjanje znotraj posnetka nazaj.

▶| Kratek pritisk za pomik na naslednji posnetek. Dolg pritisk za previjanje posnetka naprej.

■ Pritisnite za zaustavitev.

Prilagodite lahko tudi glasnost – s sistemom vse-v-enem in/ali povezano napravo.

OPOMBA: Funkciji previjanja nazaj in previjanja naprej v Bluetooth sta odvisni od programske opreme, ki predvaja zvok.

Druge informacije

Jezik prikaza

Če želite spremeniti jezik prikaza: dolg pritisk . Uporabite ▲ ▼ ▶ za pomikanje in izberite <Sistem> / <Jezik>. Uporabite ▲ ▼ ▶ za pomikanje in izberite želeni jezik. Na voljo je 7 jezikov: angleški, francoski, nemški, italijanski, španski, poljski in nizozemski jezik. Zvezdica (*) se prikaže poleg trenutno nastavljenega jezika.

Tovarniška ponastavitev

Sistem vse-v-enem lahko ponastavite na prvotne tovarniške nastavitev. Dolg pritisk . Uporabite ▲ ▼ ▶ za pomikanje in izberite <Sistem> / <Tovarniška ponastavitev>. <Tovarniška ponastavitev? <Ne> Da> bo prikazano. Uporabite ▲ ▼ ▶ za pomikanje in izberite <Da>. <Ponovni zagon...> bo prikazano. Po nekaj sekundah se prikaz zaslona spremeni na <SHARP sharpconsumer.eu> in preide v način pripravljenosti.

Način USB

OPOMBA: Podprtji so pogoni USB do 64GB FAT32.

Med uporabo USB so na voljo naslednji kontrolniki:

▶| Kratek pritisk za predvajanje/prekinitev.

◀◀ Kratek pritisk za pomik na prejšnji posnetek. Dolg pritisk za previjanje znotraj posnetka nazaj.

▶| Kratek pritisk za pomik na naslednji posnetek. Dolg pritisk za previjanje posnetka naprej.

■ Pritisnite za zaustavitev.

OPOMBA: Za krmiljenje med mapami na USB uporabite ▲ in ▼ na dolžinskem upravljalniku.

Način vhoda Aux

Za hitro in preprosto povezavo z zunanjim zvočnim virom uporabite priključni kabel z zvočnim vhodom 3,5 mm (ni priložen).

Delovanje alarma

Nastavitev alarmu

OPOMBA: Preden nastavite sistem vse-v-enem, preverite, da prikazuje pravilen čas in datum.

(glejte 3 na strani 3).

Ustavitev, dremež ali izklop alarmu

Za ustavitev alarmu: kratek pritisk , prikaže se <Alarm izklopljen>.

Za dremež alarmu: kratek pritisk . Prikaže se <Dremež>, sledi 10-minutno odštevanje. Ko se odštevanje konča, se alarm ponovno spravi. Dremež lahko prekinete tako, da pritisnete . Prikaže se <Alarm izklopljen>.

Če želite izklopiti alarm, sledite navodilom za »Nastavitev alarmu« in izberite <Izklop>.

SRPSKI

Pre nego što koristite svoj proizvod, pročitajte sva uputstva za bezbednost. Za potpuna uputstva molimo da pogledate korisnički vodič dostupan za preuzimanje sa veb lokacijesharpconsumer.eu.

Važna bezbednosna uputstva

Poštujte sva bezbednosna uputstva i sva upozorenja. Čuvajte ovo uputstvo zarad buduće reference.



Ovaj simbol upućuje korisnika da konsultuje korisničko uputstvo za dalju bezbednost, operativne i informacije u vezi održavanja.



Odnosi se na klasu II opreme.

Ovaj simbol navodi da ovaj proizvod ima dupli sistem izolacije i ne zahteva bezbednosno povezivanje na električno uzemljenje.



Odnosi se na nazimeničnu struju (AC).

Ovaj simbol navodi da je napon obeležen sa simbolom AC napona.



Odnosi se na direktnu struju (DC).

Ovaj simbol navodi da je napon obeležen sa simbolom DC napona.



Samo za unutrašnje korišćenje



Obeležje efikasnosti energije sa nivoom VI



Polarnost d.c. konektora snage

CLASS 1
LASER PRODUCT

OPREZ:

- Uređaji sa ugrađenim CD plejerom obeleženi su sa oznakom za upozorenje.
- Ova jedinica je klase 1 laserskog proizvoda. Ova jedinica koristi vidljivo lasersko svetlo koje može da izazove opasnu izloženost radijaciji ako se usmeri. Budite sigurni da ste usmerili plejer pravilno kako je navedeno, kada ova jedinica bude uključena u izlaz na zidu, ne stavlajte oči blizu otvora da pogledate unutar ove jedinice.
- Korišćenje kontrola ili prilagodavanja ili učinka procedura koje nisu one navedene ovde mogu do dovedu do opasne izloženosti radijaciji.
- Ne otvarajte jedinicu i ne popravljajte je sami. Potražite servisiranje od kvalifikovanog zaposlenog.

Kontrole

(Pogledajte 1 na strani 1).

1. Pozadinski osvetljeni prikaz

2. Napajanje/režim

- Pritisnite na kratko: Napajanje uključeno
- Pritisnite na kratko: Promenite režim
- Dugo pritiskanje: Pripravnost

3. Informacije/Meni

- Pritisnite na kratko: Informacije o stanicu
- Dugo pritiskanje: Unesite opcije menija
- U meniju:
 - Pritisnite na kratko da se vratite u opcije prethodnog menija.
 - Pritisnite na dugo da izadete iz menija.

4. Unapred podešeno (20 DAB/20 FM)

U DAB+/FM režimu:

- Pritisnite na kratko: Unapred podešeno pozivanje
- Dugo pritiskanje: Unapred podešeno čuvanje
- U Bluetooth režimu: Dugo pritisnite da isključite trenutni uređaj i skenirate za nove uređaje
- U CD režimu: Dugo pritisnite da uđete u programirani režim reprodukcije (20 numera)

5.

Pritisnite na kratko:

- U DAB režimu: Pomerite na gore listu DAB stanica
- U FM režimu: Pomerite na dole opseg frekvencije za 0,05 MHz
- U Bluetooth, CD i USB režimu: Prethodna numera
- U meniju: Prevucite na levo
- Dugo pritiskanje:
 - U FM režimu: Skenirajte traku frekvencije na dole
 - U CD/USB režimu: Premotajte u okviru numere

6.

U Bluetooth/CD/USB režimu:

- Pritisnite na kratko da reprodukuјete/pauzirate

7.

Pritisnite na kratko:

- U DAB režimu: Pomerite na dole listu DAB stanica
- U FM režimu: Pritisnite na kratko da pomerite frekvenciju na gore do 0,05 MHz; pritisnite na dugo da pretražite traku frekvencije
- Bluetooth/CD/USB režim: Sledeća numera
- U meniju: Prevucite na desno
- Dugo pritiskanje:
 - U FM režimu: Skenirajte traku frekvencije na gore
 - U CD/USB režimu: Premotajte napred u okviru numere

8.

U CD/USB režimu: Pritisnite na kratko da zaustavite.

U CD režimu: Pritisnite na kratko dva puta da otkažete programiranu reprodukciju

9.

U CD/DAB+/FM/USB/Aux-in režimu:

- Kratko pritisnite da otvorite CD držač
- Pritisnite ponovo da zatvorite CD držač

10. Pokretna jačina/Povucite/Izaberite kontrolu:

- Rotirajte: Prilagodite jačinu
- Rotirajte u meniju ili unapred podešenom: Predite kroz dostupne opcije menija ili unapred podešene lokacije
- Pritisnite na kratko: Izaberite prikazanu radio stanicu/frekvenciju, meni ili unapred podešenu opciju
- Kada se alarm čuje u pripravnosti, kratko pritisnite: aktivira se spavanje od 10 minuta.

11. Uzal za slušalice

12. USB ulaz

13. Aux in

14. Uzal napajanja

15. Vazdušni ulaz

Daljinska kontrola

(Pogledajte  na strani 2).

1.  Pritisnite da napajate ili uđete u pripravnost.
2.  Pritisnite da isključite zvuk. Pritisnite ponovo da obnovite zvuk, ili pritisnite  +/- da nastavite sa zvukom.
3.  Unapred podešeno (20 DAB/20 FM)
U DAB+/FM režimu:
 - Pritisnite na kratko: Unapred podešeno pozivanje.
 - Dugo pritiskanje: Unapred podešeno čuvanje.
 U Bluetooth režimu: Dugo pritisnite da isključite trenutni uređaj i skenirate za nove uređaje.
4.  Meni: Pritisnite da uđete u opcije menija.
5.  Informacije: Pritisnite da prođete kroz različite tipove dostupnih informacija.
6.  DAB+/FM radio: Pritisnite da uđete u DAB+ režim, pritisnite ponovo da uđete u FM režim.
7.  Pritisnite na kratko da uđete u Bluetooth režim. Pritisnite dugo da se isključite iz uparenog uređaja.
8.  Pritisnite da promenite audio izvor na CD.
9.   Pritisnite da promenite audio izvor na AUX. Pritisnite ponovo da promenite audio izvor na USB.
10.  EQ Ekvilajzer: Pritisnite da prođete kroz EQ opcije.
11. LOUD Kompenzacija glasnoće povećava niske i visoke frekvencije kada slušate pri niskoj jačini.
12. DIM Pritisnite da prođete kroz prikaz podešavanja osvetljenja: visoko, srednje i nisko.
13.  ▲ CD/USB režimu: pritisnite da zaustavite reprodukciju. Pritisnite ponovo da otvorite/zatvorite CD fioku.
14. 
 - U DAB režimu: Pomerite na gore listu DAB stanica.
 - U FM režimu: Povucite na dole opseg frekvencije za 0,05 MHz.
 - U meniju: Krećite se gore kroz opcije menija.
15.  Izaberite/Reprodukujte/Pauzirajte. Kada se alarm čuje, pritisnite da se uštiša.
16.  Pritisnite na kratko za sledeću numeru/stanicu, pritisnite na dugo da premotate unapred/pretražite unapred.
17.  Pritisnite na kratko za prethodnu numeru/stanicu, pritisnite na dugo da premotate unazad/pretražite unazad.
18. 
 - U meniju: Krećite se dole kroz opcije menija.
 - U DAB režimu: Pomerite na dole listu DAB stanica.
 - U FM režimu: Povisite opseg frekvencije za 0,05 MHz.
19.  Ponavljanje: U CD/USB režimu: Prodite kroz opcije ponavljanja: ponovite trenutnu numeru, ponovite sve numere, ponavljanje isključeno.
20.  Nasumično: U CD/USB režimu: Nasumične pesme uključene/isključene.
21. PROG U CD režimu: Pritisnite da programirate redosled reprodukcije.
22. INTRO U CD režimu: Pritisnite jednom da reprodukujete prvi 10 sekundi svake numere na CD-u. Pritisnite ponovo za se trenutna numera skroz reprodukuje.
23. Bas +/-: Pritisnite da prilagodite bas.
24. Jačina +/-: Pritisnite da prilagodite jačinu.
25. Trebl +/-: Pritisnite da prilagodite treb.
26. Numerička tastatura (0-9): Koristite se za izbor pesme/unapred podešenog ili za unos frekvencije.
27.  Alarm: Pritisnite da podesite alarm 1/2. Kada je u pripravnosti, pritisnite da uključite/isključite alarne.
28.  Tajmer za spavanje: Pritisnite da prođete kroz opcije tajmera za spavanje.

Korišćenje vašeg DAB+/FM hi-fi sve-u-jedan sistema

Početno podešavanje

Povežite vazdušnu antenu na zadnji deo sve-u-jedan sistema da biste primili najbolji mogući radio prijem i kvalitet signala.

Povežite adapter za napajanje na ulaz za napajanje na zadnjoj strani sve-u-jedan sistema i uključite adapter za napajanje u ulaz na zidu i uključite. Sve-u-jedan sistem će se uključiti i prikazati **<SHARP sharpconsumer.eu>** a onda otici u pripravnost.

Pritisnite na kratko  da uključite svoj sve-u-jedan sistem. Započeće automatsko skeniranje za DAB stанице. Traka za napredak će prikazati napredak skeniranja i broj pronađenih stаницa.

Vreme i datum

Vreme i datum će se automatski sinhronizovati u toj emisiji od strane DAB usluge u formatu od 24 sata.

Da podešite vreme i datum manuelno, dugo pritisnite .

Koristite   da izaberete <Sistem> / <Vreme> / <Podesite vreme/datum>.

Promenite režim

Pritisnite na kratko  da promenite između <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> i <Aux in>. režime.

DAB/FM radio režim

Čuvanje DAB/FM unapred podešene stанице

Vaš sve-u-jedan sistem može da sačuva do 20 DAB i 20 FM radio stаница kao unapred podešene uspomene za instant pristup vašim omiljenim stanicama.

Podesite sve-u-jedan sistem na radio stanicu koju želite unapred da podesite. Dugo pritisnite  dok <**Unapred podešeno čuvanje <1:(prazno)>**> ne bude prikazano. Koristite   da pomerite na unapred podešenu lokaciju na koju biste želeli da sačuvate radio stanicu na (1-20). Pritisnite  da izaberete. Prikaz će potvrditi <**Unapred podešeno X sačuvano**>, gde je 'X' broj unapred podešenog (1-20).

Uključite se na unapred podešenu stanicu

U DAB/FM režimu:

Pritisnite na kratko  <**Unapred podešen poziv <1:>**> je prikazan zajedno sa nazivom ili frekvencijom stанице koja se tamo čuva.

Informacije o prikazu

Kada slušate DAB/FM stanicu, možete da promenite informacije koje će se pojaviti na prikazu. Neprekidno na kratko pritisnite  da prođete kroz različite opcije informacija.

CD plejer

Sledeće kontrole su moguće kada reprodukujete CD:

 Pritisnite na kratko da reprodukujete CD. Broj numere i proteklo vreme numere biće prikazani. Pritisnite ponovo da pauzirate CD. Proteklo vreme će bliještati dok je muzika pauzirana.

 Kratko pritisnite da pređete na sledeću numeru. Dugo pritisnite da premotate unapred u okviru numere.

 Pritisnite da pređete na prethodnu numeru. Dugo pritisnite da premotate unazad u okviru numere.

 Pritisnite da zaustavite CD.

 Pritisnite da otvorite CD držač. Pritisnite ponovo da zatvorite.

Bluetooth režim

Kada ste u Bluetooth režimu, vaš sve-u-jedan sistem će početi da pretražuje Bluetooth uređaje.

Kada se pronađe, vaš sve-u-jedan sistem će se prikazati kao 'SHARP XL-B720D' na vašem uređaju. Izaberite ovo da započnete uparivanje. Kada se završi, <Povezano> će se prikazati na radiju.

Da se isključite sa Bluetooth-a, dugo pritisnite na 3 sekunde da odparite svoj trenutni uređaj i tražite nov uređaj.

Bežično strimujte muziku putem Bluetooth-a

Koristite kontrole na uparenom Bluetooth uređaju kao i one na vašem sve-u-jednom sistemu. Dostupne kontrole:

Kratko pritisnite za reprodukciju/pauzu.

Pritisnite na kratko da predete na sledeću numeru. Dugo pritisnite da premotate unazad u okviru numere.

Kratko pritisnite da predete na sledeću numeru. Dugo pritisnite da premotate unapred u okviru numere.

Pritisnite da zaustavite.

Jačina takođe može da se prilagodi – ili koristeći sve-u-jedan sistem i/ili vaš povezan uređaj.

NAPOMENA: Funkcije premotavanja unazad i unapred

Bluetooth-u zavise od softvera koji reproducuje audio.

Druge informacije

Prikaz jezika

Da promenite prikaz jezika, dugo pritisnite . Koristite da prevučete i izaberete <Sistem> / <Jezik>. Koristite da prevlačite i izaberite svoj omiljeni jezik. Postoji 7 dostupnih opcija: Engleski, francuski, nemacki, italijanski, španski, poljski i holandski. Zvezdica (*) će se prikazati pored trenutnog podešavanja jezika.

Fabričko ponovno podešavanje

Možete ponovo da podešite sve-u-jedan sistem da ga vratite na originalno fabričko podešavanje.

Dugo pritisnjanje . Koristite da prevučete i izaberete <Sistem> / <Fabričko ponovno podešavanje>, <Fabričko ponovno podešavanje? <Ne> Da> će se prikazati. Koristite da prevučete i izaberete <Da>. <Ponovno pokretanje...> će se prikazati. Nakon nekoliko sekundi, prikaz će se promeniti na <SHARP sharpconsumer.eu> a zatim će otići u režim pripravnosti

USB režim

NAPOMENA: USB drajvovi do 64GB FAT32 su podržani.

Sledeće kontrole su dostupne kada koristite USB:

Kratko pritisnite za reprodukciju/pauzu.

Pritisnite na kratko da predete na sledeću numeru. Dugo pritisnite da premotate unazad u okviru numere.

Kratko pritisnite da predete na sledeću numeru. Dugo pritisnite da premotate unapred u okviru numere.

Pritisnite da zaustavite.

NAPOMENA: Da se krećete kroz foltere na USB-u,

koristite i na daljinskom upravljaču.

Aux In režim

Koristite 3,5 mm audio ulaza kabla povezivanja (nije uključen) za brzo i lako povezivanje na esterni audio izvor.

Funkcionalnost alarma

Podesite alarm

NAPOMENA: Proverite da li sve-u-jedan sistem prikazuje

pravo vreme i datum pre nego što podešite alarm.

(Pogledajte 3 na strani 3).

Zaustavite, stavite na spavanje ili isključite alarm

Za zaustavljanje alarma, kratko pritisnjanje , <Alarm isključen> će se prikazati.

Da stavite alarm na spavanje, pritisnite . <Spavanje> će se prikazati, zatim sledi odbojavanje od 10 minuta. Kada se odbojavanje okonča, alarm će se ponovo čuti. Možete da zaustavite spavanje pritisnući .

<Alarm isključen> će se prikazati.

Da isključite alarm, sledite korake za 'Podesi alarm' i izaberite

<Isključeno>.

SVENSKA

Läs alla säkerhetsanvisningar innan du använder produkten. För fullständiga anvisningar, se användarguiden som kan laddas ned från webbplatsen sharpconsumer.eu

Viktiga säkerhetsföreskrifter

Följ alla säkerhetsanvisningar och var uppmärksam på alla varningar. Behåll denna bruksanvisning för framtida referens.



Denna symbol instruerar användaren att läsa bruksanvisningen för ytterligare säkerhets-, drifts- och underhållsrelaterad information.



Avser utrustning av klass II.

Denna symbol indikerar att denna produkt har ett dubbelt isoleringssystem och inte kräver en säkerhetsanslutning till elektrisk jordning (jord).



Avser växelström (AC).

Denna symbol indikerar att märkspänningen markerad med symbolen är AC-spänning.



Avser likström (DC).

Denna symbol indikerar att märkspänningen markerad med symbolen är DC-spänning.



Endast för användning inomhus



Energieffektivitetsmärkning nivå VI

◆◆◆ Polaritet för likströmskontakt

WARNING:

- Apparater med inbyggd CD-spelare är märkta med denna varningsdekal.
- Denna enhet är en laserprodukt av klass 1. Denna enhet använder en synlig laserstråle som kan orsaka farlig strålningsexponering om den instrueras. Var noga med att använda spelaren korrekt enligt instruktionerna, när denna enhet är ansluten till vägguttaget, placera inte ögonen nära öppningarna för att titta inuti denna enhet.
- Användning av kontroller eller justeringar eller utförande av andra procedurer än de som anges här kan resultera i farlig strålningsexponering..
- Öppna inte enheten och reparera inte själv. Lämna service till kvalificerad personal.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Kontroller

(Se 1 på sida 1).

1. Bakgrundsbelyst display

2. Ström/läge

- Kort tryckning: Ström på
- Kort tryckning: Årda läge
- Lång tryckning: Standby

3. Info/Meny

- Kort tryckning: Stationsinformation
- Lång tryckning: Gå in i menyalternativen I menyen:
 - Kort tryck för att gå tillbaka till tidigare menyalternativ.
 - Långt tryck för att avsluta menyen.

4. Förläst (20 DAB/20 FM)

I DAB+/FM-läge:

- Kort tryckning: Förlästning hämtning
- Lång tryckning: Förlästning lagra
- I Bluetooth-/CD- och USB-läge: - Långt tryck för att koppla bort nuvarande enhet och skanna efter nya enheter
- I CD-läge: Långt tryck för att gå in i programmerat uppspelningsläge (20 spår)

5.

Kort tryckning:

- I DAB-läge: Flytta upp DAB-stationslistan
- I FM-läge: Flytta ner på frekvensbandet med 0,05MHz.
- I Bluetooth-, CD- och USB-läge: Föregående spår
- I meny: Scrolla vänster
- Lång tryckning:
- I FM-läge: Flytta ner på frekvensbandet med 0,05MHz.
- I CD/USB-läge: Spola tillbaka inom ett spår

6.

- I Bluetooth/CD/USB-läge:
 - Kort tryck för att spela/pausa

7.

Kort tryckning:

- I DAB-läge: Flytta ner DAB-stationslistan
- I FM-läge: Kort tryck flytta upp frekvens upp 0,05 MHz; lång tryck söka upp frekvensband
- Bluetooth/CD/USB-läge: Nästa spår
- I meny: Skrolla höger
- Lång tryckning:
- I FM-läge: Skanna upp frekvensbandet
- I CD/USB-läge: Spola framåt inom ett spår

8.

I CD USB-läge: Kort tryck för att stoppa.

I CD-läge: Kort tryck två gånger för att avbryta programmerad uppspelnings

9.

I CD/DAB+/FM/USB/Aux-in-läge:

- Kort tryck för att öppna CD-facket
- Tryck igen för att stänga CD-facket

10. Rotera volym/Rulla/Välj kontroll:

- Rotera: Justera volymen
- Rotera i meny eller förlästningar: Bläddra igenom tillgängliga menyalternativ eller förlästade platser
- Kort tryckning: Välj en visad radiostation/frekvens, meny eller förlästningsalternativ
- När larmet ljuder i standbyläge, kort tryckning: aktiverar en 10-minuters snooze.

11. Hörlursuttag

12. USB-ingång

13. Aux in

14. Strömingång

15. Antenningång

Fjärrkontroll

(Se  2 på sida 2).

1.  Tryck för att slå på eller gå in i standby.
2.  Tryck för att stänga av ljudet. Tryck igen för att återuppta ljudet, eller tryck på +/- för att återuppta ljudet.
3.  Förinställningar (20 DAB/20 FM)
 - I DAB+/FM-läge:
 - Kort tryckning: Förinställning hämtning.
 - Lång tryckning: Förinställning lagra.
 I Bluetooth-läge: - Långt tryck för att koppla bort nuvarande enhet och skanna efter nya enheter
4.  Meny: Tryck för att gå in i menyalternativen.
5.  Info: Tryck för att bläddra igenom olika typer av tillgänglig information.
6.  DAB+/FM radio: Tryck för att gå in i DAB+-läge, tryck igen för att gå in i FM-läge.
7.  Kort tryck för att gå in i Bluetooth-läge. Tryck längre för att koppla bort den parkopplade enheten.
8.  Tryck för att ändra ljudkällan till CD.
9.  Tryck för att ändra ljudkällan till AUX. Tryck igen för att ändra ljudkällan till USB.
10. EQ Equaliser: Tryck för att bläddra igenom EQ-alternativ.
11. LOUD Loudnesskompensering ökar de låga och höga frekvenserna när du lyssnar på låg volym.
12. DIM Tryck för att bläddra genom displayens ljusstyrkeinställningar: hög, medel och låg.
13.  ▲ CD/USB-läge: tryck för att stoppa uppspelningen. Tryck igen för att öppna/stänga CD-facket.
14. 
 - I DAB-läge: Flytta upp i DAB-stationslistan
 - I FM-läge: Flytta ner på frekvensbandet med 0,05MHz.
 - I Meny: Flytta upp bland menyalternativen.
15.  Välj/Spela/Pausa. När larmet ljuder, tryck för att snooza.
16.  Kort tryck för nästa spår/station, längt tryck för snabbspolning framåt/sökning framåt.
17.  Kort tryck för föregående spår/station, längt tryck för att spola tillbaka/söka tillbaka.
18. 
 - I Meny: Flytta ner bland menyalternativen.
 - I DAB-läge: Flytta ner för DAB-stationslistan.
 - I FM-läge: Flytta upp på frekvensbandet med 0,05MHz.
19.  Upprepa: I CD USB-läge: Växla igenom upprepningsalternativ: upprepa aktuellt spår, upprepa alla spår, upprepa av.
20.  Blanda: I CD USB-läge: Blanda låtar på/av.
21. PROG I CD-läge: Tryck för att programmera uppspelningsordning.
22. INTRO I CD-läge: Tryck en gång för att spela de första 10 sekunderna av varje spår på en CD. Tryck igen för att spela upp det aktuella spåret i sin helhet.
23. Bas +/-: Tryck för att justera basen.
24. Volym +/-: Tryck för att justera volymen.
25. Diskant +/-: Tryck för att justera diskanten.
26. Numerisk knappslats (0-9): Används för val av låt/förinställning eller för att ange en frekvens.
27.  Larm: Tryck för att ställa in Larm 1/2. När du är i standby, tryck för att slå på/av larm.
28.  Insomningstimer: Tryck för att bläddra igenom alternativen för insomningstimern.

Använda ditt DAB+/FM hi-fi allt-i-ett system

Första inställning

Anslut antennen till allt-i-ett systemets baksida för att få bästa möjliga radiomottagning och signalkvalitet.
Anslut strömadapterledningen till strömingången på allt-i-ett systemets baksida och anslut strömadaptern till vägguttaget och slå på den. Allt-i-ett systemet kommer att släs på och visa <SHARP sharpconsumer.eu> och sedan gå i standby.

Kort tryck på  för att slå på ditt allt-i-ett system. Det kommer att starta en automatisk skanning för DAB-stationer. En förloppsindikator visar skanningens förlopp och antalet stationer som hittats.

Tid och datum

Tid och datum synkroniseras automatiskt med sändningen av DAB-tjänsten i 24-timmarsformat.

För att ställa in tid och datum manuellt, tryck längre på .

Använd    för att välja <System> / <Tid> / <Ställ in tid/datum>.

Ändra läge

Tryck kort på  för att växla mellan <DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB>, och <Aux in>, lägen.

DAB/FM-radioläge

Lagra en DAB/FM förinställd station

Ditt allt-i-ett system kan lagra upp till 20 DAB och 20 FM radiostationer som en förinställning för omedelbar åtkomst till dina favoritstationer.

Ställ in allt-i-ett systemet på den radiostation som du vill förinställa.

Långt tryck på  tills <**Lagra förinställning <1:>**> visas.

Använd  för att flytta till den förinställda plats som du vill lagra radiostationen på (1-20). Tryck på  för att välja. Displayen kommer att bekräfta <**Förinställning X lagrad**>, där 'X' är siffran på förinställningen (1-20).

Att ställa in en förvald station

I DAB FM-läge:

Kort tryck på  <**Hämta förinställning <1:>**> visas tillsammans med namnet eller frekvensen för den station som är lagrad där.

Displayinformation

När du lyssnar på en DAB/ FM-station kan du ändra informationen som visas på displayen. Kort tryck upprepare gånger på  för att bläddra igenom de olika informationsalternativen.

CD-spelare

Följande kontroller är möjliga när du spelar en CD:

Tryck   kort för att spela upp en CD. Spärnumret och spårets förflutna tid visas. Tryck en gång till för att pausa CD:n. Den förflutna tiden blinkar medan musiken är pausad.

 Kort tryck för att gå till nästa spår. Långt tryck för att gå framåt i ett spår.

 Tryck för att återgå till föregående spår. Långt tryck för att spola tillbaka inom ett spår.

 Tryck för att stoppa CD.

 Tryck för att öppna CD-facket Tryck igen för att stänga.

Bluetooth-läge

När du är i Bluetooth-läge, börjar ditt allt-i-ett system att söka efter Bluetooth-enheter.

När det hittas kommer ditt allt-i-ett system att visas som 'SHARP XL-B720D' på din enhet. Välj detta för att börja parningen. När det är gjort, visas <Ansluten> på din radio.

Om du vill koppla bort Bluetooth trycker du längre på i 3 sekunder för att koppla bort den nuvarande enhet och söka efter nya enheter.

Streamma musik trådlöst via Bluetooth

Använd kontrollerna på din parkopplade Bluetooth-enhet samt på ditt allt-i-ett system. Tillgängliga kontroller:

Kort tryck för att spela/pausa

Kort tryck för att gå till föregående spår. Långt tryck för att spola tillbaka inom ett spår.

Kort tryck för att gå till nästa spår. Långt tryck för att gå framåt i ett spår.

Tryck för att stoppa.

Volymen kan också justeras – antingen med hjälp av ditt allt-i-ett system och/eller din anslutna enhet.

OBS: Spola tillbaka och snabbspola framåt funktioner i Bluetooth är beroende av programvaran som spelar upp ljudet.

Annan information

Visa språk

För att ändra displayspråk, tryck längre på . Använd för att bläddra och välj <System> / <Språk>. Använd för att bläddra och välja önskat språk. Det finns 7 tillgängliga alternativ: Engelska, franska, tyska, italienska, spanska, polska och nederländska. En asterisk (*) visas bredvid den aktuella språkinställningen.

Fabriksåterställning

Du kan återställa ditt allt-i-ett system för att återställa det till de ursprungliga fabriksinställningarna.

Lång tryckning på . Använd för att bläddra och välj <System> / <Fabriksåterställning>. <Fabriksåterställning?> <Nej> Ja> kommer att visas Använd för att bläddra och välj <Ja>. <Startar om...> kommer att visas. Efter några sekunder ändras displayen till <SHARP sharpconsumer.eu> och går sedan till standby-läge.

USB-läge

OBS: USB-enheter på upp till 64 GB FAT32 stöds.

Följande kontroller är möjliga när du använder ett USB:

Kort tryck för att spela/pausa

Kort tryck för att gå till föregående spår. Långt tryck för att spola tillbaka inom ett spår.

Kort tryck för att gå till nästa spår. Långt tryck för att gå framåt i ett spår.

Tryck för att stoppa.

OBS: För att navigera i mapparna på USB, använd och på fjärrkontrollen.

Aux In-läge

Använd en 3,5 mm ljudingångskabel (ingår ej) för en snabb och enkel anslutning till en extern ljudkälla.

Larmfunktion

Ställ in ett larm

OBS: Kontrollera att allt-i-ett systemet visar rätt tid

och datum innan du ställer in ett larm.

(Se 3 på sida 3).

Stoppa, snooza eller stänga av larmet

För att stoppa larmet, tryck kort på . <Larm av> visas.

För att snooza larmet, tryck på . <Snooze> visas, följt av en 10 minuters nedräkning. När nedräkningen är slut hörs larmet igen. Du kan avsluta snoozan genom att trycka på . <Larm av> visas.

För att stänga av larmet, fölж stegen för 'Ställ in ett larm' och välj <Av>.

УКРАЇНСЬКА

Перш ніж користуватися виробом, прочитайте всі вказівки з техніки безпеки. Всі інструкції містяться у керівництві з експлуатації, яке можна завантажити з веб-сайту sharpconsumer.eu.

Важливі вимоги безпеки

Дотримуйтесь усіх правил безпеки і зважайте на попередження. Збережіть це керівництво з експлуатації для подальшого використання.



Ця позначка повідомляє користувача про те, що додаткова інформація стосовно безпеки, експлуатації та технічного обслуговування міститься в керівництві з експлуатації.



Стосується обладнання І класу.



Ця позначка означає, що цей виріб має подвійну ізоляцію і не потребує захисного з'єднання з електричним заземленням.



Означає змінний струм.

Ця позначка означає, що номінальна напруга, біля значення якої вона використовується, є напругою змінного струму.



Означає постійний струм.

Ця позначка означає, що номінальна напруга, біля значення якої вона використовується, є напругою змінного струму.



Тільки для використання у промисловості



Маркування енергоефективності за рівнем VI



Полярність розніму живлення постійним струмом

CLASS 1
LASER PRODUCT

ОБЕРЕЖНО!

- Пристрій з вбудованим CD-програмуванням позначаються таким попереджальним знаком.
- Пристрій відноситься до лазерних пристрій 1 класу. У ньому використовується видиме лазерне проміння, яке у разі спрямування в неправильному напрямку може піддати когось впливу шкідливого випромінювання. Користуючись програмувачем, неухильно дотримуйтесь вказівок у керівництві, коли пристрій підключено до електророзетки, не заглядайте до нього всередину, підносячи його до очей будь-якими отворами.
- Використання засобів керування чи виконання процедур, які не описано у цьому документі, може привести до впливу шкідливого випромінювання.
- Не відкривайте пристрій і не ремонтуйте його самотужки. Доручайте ремонт кваліфікованому персоналу.

Елементи керування

(Див. 1 на сторінці 1).

1. Дисплей з підсвічуванням

2. Живлення/режим

- Короткочасне натискання — Увімкнення живлення
- Короткочасне натискання — Зміна режиму
- Тривале натискання — режим очікування

3. Info/Menu

- Короткочасне натискання — Інформація про станцію
 - Тривале натискання — вихід у пункти меню
- У меню:
- Короткочасне натискання — повернення до попередніх пунктів меню.

- Тривале натискання — вихід із меню.

4. Збережені (20 DAB/20 FM)

У режимі DAB+/FM:

- Короткочасне натискання — виклик збереженої радіостанції
 - Тривале натискання — Збереження вибраної радіостанції
- У режимі Bluetooth: Тривале натискання — відключення поточного пристрою та пошук нових пристрій
- У режимі CD: Тривале натискання — перехід у режим відтворення у запрограмованому порядку (20 записів)

5.

Короткочасне натискання —

- У режимі DAB: переміщення вгору у списку станцій DAB
 - У режимі FM: переміщення частотним діапазоном донизу на 0,05 МГц
 - У режимах Bluetooth, CD та USB: попередній запис
 - У меню: прокручування ліворуч.
- Тривале натискання —
- У режимі FM: пошук станцій зі зниженням частоти.
 - У режимі CD/USB: перемотування назад у межах одного запису.

6.

У режимі Bluetooth/CD/USB:

- Короткочасне натискання — Відтворення/Пауза.

7.

Короткочасне натискання —

- У режимі DAB: переміщення вниз у списку станцій DAB
 - У режимі FM: Короткочасне натискання — збільшення частоти на 0,05 МГц; тривале натискання — пошук станцій з підвищеним частоти
 - Режим Bluetooth/CD/USB: наступний запис
 - У меню: прокручування праворуч.
- Тривале натискання —
- У режимі FM: пошук станцій з підвищеним частоти
 - У режимі CD/USB: швидке перемотування вперед у межах одного запису.

8.

У режимі CD/USB: короткочасне натискання — зупинка.

У режимі CD: подвійне короткочасне натискання — скасування відтворення у запрограмованому порядку.

9.

У режимі CD/DAB+/FM/USB/Aux-in:

- короткочасне натискання — відкривання лотка компакт-диска;
- повторне натискання — закривання лотка компакт-диска.

10. обертова ручка регулювання гучності, прокручування та вибору:

- Обертання: налаштування гучності
- Обертання в меню чи під час перегляду збережених радіостанцій — прокручування пунктів меню чи збережених радіостанцій
- Короткочасне натискання — вибір відображеній радіостанції/частоти, моменту чи збереженої радіостанції
- Коли в режимі очікування спрацьовує будильник: короткочасне натискання призводить до затримки сигналу будильника на 10 хвилин.

11. Роз'єм для навушників

12. Гніздо USB

13. Вхід AUX

14. Гнізда живлення
15. Антениний вхід

Пульт дистанційного керування

(Див.  2 на сторінці 2).

1.  слугує для ввімкнення живлення чи переведення в режим очікування.
 2.  Однократне натискання призводить до вимкнення звуку. Щоб увімкнути звук, слід натиснути цю кнопку ще раз або натиснути кнопку  +/–.
 3.  Збережені (20 DAB/20 FM)
У режимі DAB+/FM:
• Короткачесні натискання — виклик збереженої радіостанції.
• Тривале натискання — збереження вибраної радіостанції.
У режимі Bluetooth: Тривале натискання — відключення поточного пристрою та пошук нових пристрій.
 4.  Меню (Меню): вхід у пункти меню.
 5.  Info (Інфо): перехід до різних доступних варіантів інформації.
 6.  Radio DAB+/FM: однократне натискання — переведення в режим DAB+; повторне натискання — переведення в режим FM.
 7.  Короткачесні натискання — переведення в режим Bluetooth. Тривале натискання — від'єднання від підключенного пристрою.
 8.  Однократне натискання — зміна джерела аудіосигналу на CD.
 9.  AUX Однократне натискання — зміна джерела аудіосигналу на AUX. Повторне натискання — зміна джерела аудіосигналу на USB.
 10. EQ Equaliser (Еквалайзер): Короткачесні натискаючи кнопку, можна вибрати різні шаблони еквалайзера.
 11. LOUD Компенсація гучності — це підсилення звуку на низьких і високих частотах під час прослухування на малій гучності.
 12. DIM Короткачесні натискаючи кнопку, можна вибрати потрібний рівень яскравості: високий, середній чи низький.
 13.  У режимі CD/USB натискання цієї кнопки призводить до припинення відтворення. Повторне натискання призводить до відкривання чи закривання лотка для компакт-дисків.
 14.  - У режимі DAB: переміщення вгору у списку станцій DAB.
- У режимі FM: переміщення частотним діапазоном донизу на 0,05 МГц.
- У меню: переміщення вгору між пунктами меню.
 15.  Вибір/Відтворення/Пауза. Коли звучить сигнал будильника, натиснання цієї кнопки призводить до затримки сигналу.
 16.  Короткачесні натискання дозволяє вибрати наступний запис чи станцію, а тривале натискання — швидко перемотати запис уперед чи шукати станцію зі збільшеннем частоти.
 17.  Короткачесні натискання дозволяє вибрати попередній запис чи станцію, а тривале натискання — швидко перемотати запис назад чи шукати станцію зі зменшенням частоти.
 18.  - У меню: Переміщення між пунктами меню.
- У режимі DAB: Переміщення вниз у списку станцій DAB.
- У режимі FM: переміщення частотним діапазоном угору на 0,05 МГц.
 19.  Repeat (Повтор): У режимі CD/USB: короткачесні натискаючи цю кнопку, можна вибрати потрібний варіант повторення: повторення поточного запису, повторення всіх записів чи без повторення.
 20.  Shuffle (Випадковий порядок): У режимі CD/USB: увімкнення/вимкнення відтворення в випадковому порядку.
 21. PROG У режимі CD: програмування послідовності відтворення.
 22. INTRO У режимі CD: однократне натискання призводить до відтворення перших 10 секунд кожного запису на компакт-диску.
- Повторне натискання призводить до повного відтворення поточного запису.
23. Bass +/- (НЧ +/-): регулювання рівня низьких частот.
 24. Volume +/- (Гучність +/-): регулювання гучності.
 25. Treble +/- (ВЧ +/-): регулювання рівня високих частот.
 26. Цифрова клавіатура (0–9): використовується для вибору запису чи збереженої станції, а також для введення частоти.
 27.  Alarm (Будильник): налаштування будильника 1 чи 2. У режимі очікування служить для ввімкнення та вимкнення будильників.
 28.  Sleep timer (Таймер сну): Короткачесні натискаючи кнопку, можна вибрати різні варіанти таймера сну.

Користування системою hi-fi DAB/+ FM «все-в-одному»

Початкове налаштування

Щоб забезпечити якнайкраще приймання радіохвиль і якість сигналу, підключіть антенну до гнізда на задній стінці системи «все-в-одному». Підключіть кабель блока живлення до гнізда живлення на задній панелі системи «все-в-одному», сам блок живлення вставте в електророзетку, а після цього увімкніть пристрій. Система «все-в-одному» увімкнеться, і на дисплей з'явиться напис: **<SHARP sharpconsumer.eu>**. Після цього вона перейде в режим очікування. Щоб увімкнути систему «все-в-одному», слід короткачесні натиснути кнопку . Вона розпочне автоматичний пошук станцій DAB. Перебіг пошуку відображеняться індикатором виконання з заданченою кількості знайдених станцій.

Час і дата

Час і дата автоматично узгоджуються за даними, одержуваними від служби DAB у 24-годинному форматі.

Щоб налаштувати час і дату вручну, слід натиснути і притримати кнопку .

Натискаючи кнопки   , виберіть пункт **<System> / <Time> / <Set Time/Date>**.

Зміна режиму

Короткачесні натискаючи кнопку , можна вибрати режим **<DAB+>, <FM>, <Bluetooth>, <CD>, <USB> або <Aux in>**.

Режим DAB/FM-радіо

Збереження в пам'яті радіостанції DAB/FM

У пам'яті системи «все-в-одному» можна зберегти до 20 радіостанцій DAB і до 20 радіостанцій FM, які згодом можна буде швидко вибирати. Налаштуйте систему «все-в-одному» на радіостанцію, яку потрібно зберегти у пам'яті. Натисніть кнопку  та утримуйте її, доки на дисплей не з'явиться напис **<Preset Store <1:(Empty)>>**. Натискаючи кнопки  , знайдіть комірку пам'яті, в якій буде збережено вибрана станція (від 1 до 20). Виберіть її, натиснувши кнопку . На дисплей з'явиться підтвердження: **<Preset X stored>**, у якому «X» — номер комірки (від 1 до 20).

Налаштування на запрограмовану радіостанцію

У режимі DAB/FM:

Короткачесні натисніть кнопку . На дисплей з'явиться напис **<Preset Recall <1:>>** та назва або частота збереженої в цій комірці станції.

Інформація на дисплей

Слухаючи радіостанцію DAB/FM, можна вибрати інформацію, що з'являється на дисплей. Короткочасно натискаючи кнопку **i** , виберіть різні варіанти інформації.

Програмувач компакт-дисків

Під час відтворення з компакт-диска діють такі елементи керування:
►|| Короткочасне натискання призводить до початку відтворення з компакт-диска. На дисплей відображається номер запису та поточний час відтворення. Щоб припинити відтворення з компакт-диска, потрібно натиснути цю кнопку ще раз. На дисплей блиматиме час, на якому було припинено відтворення запису.

►► Короткочасне натискання призводить до переходу до наступного запису. Тривале натискання призводить до перемотування запису вперед.

◀◀ Короткочасне натискання призводить до переходу до попереднього запису. Тривале натискання призводить до перемотування запису назад.

■ Натискання цієї кнопки призводить до припинення відтворення з компакт-диска.

▲ Натискання цієї кнопки призводить до відкривання лотка компакт-диска. Повторне натискання призводить до закривання лотка компакт-диска.

Режим Bluetooth

Після переведення в режим Bluetooth система «все-в-одному» починає пошук пристрій Bluetooth.

Система «все-в-одному» відображається на екрані пристрою за назвою <SHARP XL-B720D>. Щоб розпочати встановлення зв'язку, слід вибрати з назву. Після встановлення зв'язку на дисплей радіоприймача з'явиться напис <Connected>.

Щоб відключитися від Bluetooth, слід натиснути й утримувати кнопку **Heart** протягом 3 секунд. Відбудеться відключення від поточного пристрію з подальшим пошуком нових пристрій.

Потокове передавання звуку каналом Bluetooth

Під час потокового передавання звуку можна користуватись елементами керування пристрію Bluetooth або системи «все-в-одному». Доступні елементи керування:

►|| Короткочасне натискання призводить до початку чи припинення відтворення.

◀◀ Короткочасне натискання призводить до переходу до попереднього запису. Тривале натискання призводить до перемотування запису назад.

►► Короткочасне натискання призводить до переходу до наступного запису. Тривале натискання призводить до перемотування запису вперед.

■ Натискання цієї кнопки призводить до припинення відтворення. Також можна регулювати гучність, користуючись регулятором або на системі «все-в-одному», або на підключенному пристрії.

ПРИМІТКА: Функція перемотування швидкого перемотування назад і вперед у Bluetooth визначається програмним забезпеченням, яке використовується для відтворення звуку.

Режим USB

ПРИМІТКА: пристрій може працювати з USB-накопичувачами місткістю до 64 ГБ, на яких використовується файлова система FAT32.

Під час використання USB можна користуватись такими

елементами керування:

►|| Короткочасне натискання призводить до початку чи припинення відтворення.

◀◀ Короткочасне натискання призводить до переходу до попереднього запису. Тривале натискання призводить до перемотування назад.

►► Короткочасне натискання призводить до переходу до наступного запису. Тривале натискання призводить до перемотування запису вперед.

■ Натискання цієї кнопки призводить до припинення відтворення.

ПРИМІТКА: Для переходу в інші теки на USB-

накопичувача використовуються кнопки **▲** та **▼**

▼ на пультах дистанційного керування.

Режим Aux in:

Пристрій легко підключити до зовнішнього аудіосигналу за допомогою з'єднувального кабелю з роз'ємом 3,5 мм (не входить у комплект).

Функція будильника

Налаштування будильника

ПРИМІТКА: Перш ніж починати налаштування будильника, перевірте, чи правильно встановлено у системі «все-в-одному» час і дату.

(Див.  З на сторінці 3).

Припинення, відкладення сигналу та вимкнення будильника

Щоб припинити сигнал будильника, слід короткочасно натиснути кнопку **Off** .

Щоб відкласти сигнал будильника, натисніть кнопку **✓**. На дисплей з'явиться напис <**Snooze**>, після чого розпочнеться зворотний відлік тривалістю 10 хвилин. Коли зворотний відлік закінчиться, сигнал будильника повториться. Відкладення сигналу будильника можна припинити, натиснувши кнопку **✓**. На дисплей з'явиться напис: <**Alarm off**>.

Щоб вимкнути будильник, слід виконати дії, описані в пункті «Налаштування будильника», і вибрати варіант <**Off**>.

Інша інформація

Мова дисплея

Щоб змінити мову дисплея, слід натиснути і притримати кнопку **i** . Натискаючи кнопки **◀ ✓ ►**, знайдіть і виберіть пункт <**System** / <**Language**>.

Натискаючи кнопки **◀ ✓ ►**, знайдіть і виберіть потрібну мову. Можливий вибір одніє з 7 мов:

англійська, французька, німецька, італійська, іспанська, польська та

нідерландська. Поточна вибрана мова позначається «зірочкою» (*).

Відновлення заводських налаштувань

Систему «все-в-одному» можна повернути до початкових заводських налаштувань.

Натисніть і притримайте кнопку **i** . Натискаючи кнопки **◀ ✓ ►**, знайдіть і виберіть пункт <**System** / <**Factory reset**>.

На дисплей з'явиться напис: <**Factory Reset? <No> Yes**>.

Натискаючи кнопки **◀ ✓ ►**, виділіть і виберіть відповідь <**Yes**>.

На дисплей з'явиться напис: <**Restarting...>**.

За декілька секунд замість нього з'явиться напис <**SHARP sharpconsumer.eu**>, після чого радіоприймач

перейде в режим очікування.

CE UK
CA

Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o.
Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice, Poland

Made in China

SAU/QSG/0090

www.sharpconsumer.eu

SHARP